

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

► **INFRAESTRUCTURAS** UNIÓN ENTRE LA CL-601 Y LA SG-V-6122

El nuevo vial de Palazuelos intensifica la conexión entre grandes núcleos del alfoz



Acto de inauguración del vial. / LARA MAZAGATOS

- **Abierto al tráfico** Los vehículos circulan desde ayer por el viaducto sobre el valle del río Eresma, de 29 metros de altura
- **Dos kilómetros** La construcción de la carretera de 2,043 kilómetros ha requerido ocho años de tramitación y ejecución
- **Mantenimiento** Fomento invertirá en dos años 8,6 millones en la conservación de la red autonómica en la provincia SEGOVIA4-5



Deporte y tradición

Valsain albergó ayer al mediodía la vigésimo sexta edición de la tradicional Gran Carrera de Triatlón por Tríos, una competición muy particular que comenzó con una carrera a pie, siguió con una en bicicleta, y concluyó con unas cortas de troncos. Tras la participación de los menores tuvo lugar la prueba de mayores, donde tomaron parte seis equipos de tres relevistas. La Plaza de Toros de Valsain y sus alrededores vivió un gran ambiente, ya que la localidad desarrolló ayer la última jornada de las Fiestas en honor a Nuestra Señora del Rosario. / FOTO: LARA MAZAGATOS DEPORTES27

► **MUNICIPAL**

El PP acepta el diálogo en mesas de trabajo solo si participa su portavoz

Los concejales del PP plantearon ayer la constitución de cinco mesas de trabajo para alcanzar acuerdos con PSOE-IU. La presencia de su portavoz como interlocutor es irrenunciable. SEGOVIA6 Y 7

► **LABORAL**

El paro registrado en las oficinas de empleo descendió en diez personas en agosto SEGOVIA9

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

1.599 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



HÍPICA

El Centro Ecuestre de Castilla y León alberga un nuevo evento nacional

El Campeonato de España de Yeguas y Caballos de 5 y 6 Años ANCADES se desarrollará hasta mañana jueves por quinto año consecutivo en las instalaciones segovianas. DEPORTES28

SERVICIOS SOCIALES

La profesionalización fija 15.500 empleos en Dependencia

La consejera Milagros Marcos afirma que el cambio de tendencia del cuidado familiar hacia la atención especializada asegura el modelo. CASTILLA Y LEÓN16

EL ESPINAR

El ciclista Antonio Martín Rodríguez 'Pispajo' recibe el reconocimiento del municipio PROVINCIA13

COLONIA BRITÁNICA

El Gobierno califica de 'incendio importante' la crisis provocada por Gibraltar NACIONAL21

TRÁFICO

Las muertes en carretera se redujeron un diez por ciento durante este verano SOCIEDAD26

|TRIBUNA| MOISÉS OLMOS SERRANO

La crisis propicia diferencias sociales alarmantes



EN NUESTRA SOCIEDAD se está produciendo un desajuste entre ciudadanos muy preocupante: El de hogares familias sin un trabajo remunerado, frente a otros con todos sus miembros ganando su particular sueldo. Así vemos hoy hogares sobre abastecidos, junto a otros carentes de lo vital. Este hecho está destruyendo sin piedad a la muy conveniente "clase media". Por ejemplo:

En casa de un Pedro cualquiera, trabajan los dos conyugues -o pareja- para atender las necesidades y caprichos de dos, tres o cuatro personas. Sus sueldos, habiendo sufrido rebajas su cuantía, les permite vivir con gran desahogo.

En casa de un Juan cualquiera están en paro todos sus miembros (dos, tres, cuatro e, incluso 5), recibiendo como úni-

Pues cuando hablamos de un reparto de la riqueza equitativo -mandamiento que en todo país civilizado es normativo- y admitimos o propiciamos estas diferencias somos algo así como unos canta mañanas; pues mientras predicamos una cosa practicamos la contraria...

co emolumento una ayuda social de 400 o 500 euros mensuales, con la amenaza de que la crisis se los quite...

Anteriormente las remuneraciones de ambas familias eran parecidas: ambas formaban parte de la consabida "clase media". Hoy la una puede muy bien "pasar por rica"; mientras la otra se han empobrecido dramáticamente.

Rica sí, pues hemos de tener en cuenta que, dados los sueldos españoles de los buenos tiempos, el primero de los ma-

trimonios puede tener unos ingresos salariales de 2.000 euros mensuales por persona lo que equivale a 4.000. Con 4.000 euros mensuales en la España de hoy se puede vivir a lo rico.

En cambio en el hogar en que ninguno de sus miembros tenga empleo hemos de colegir que han de pasarlas canutas: vivir todo el santo día -aunque de santo nade tenga para ellos- bajo la amenaza del hambre, ha de ser terrible...

Y si a ello agregamos que en ambos casos se trata de familias

honorables, hemos de convenir que nuestra sociedad es mucho menos justa de lo que debiera. Ello equivale a una falta de conciencia o una mala conciencia:

Pues cuando hablamos de un reparto de la riqueza equitativo -mandamiento que en todo país civilizado es normativo- y admitimos o propiciamos estas diferencias somos algo así como unos canta mañanas; pues mientras predicamos una cosa practicamos la contraria...

Cuando yo me casé (1956), mi esposa, por Ley, hubo de de-

jar su trabajo: La razón era la siguiente: "Que en todas las familias uno de sus miembros tuviera un trabajo del que vivir la familia". Lógicamente, mi esposa podía vivir del mío y dejar su puesto de trabajo a otra en paro. Claro que aquellos eran tiempos de dramáticos ajustes con los que evitar la hambruna como amenaza...

Sí sé que, en estos tiempos, tal medida es imposible: ¿Quién en la civilizada y próspera Europa puede pensar tal cosa? Nadie o muy pocos.

Y aquí viene el drama: ¿Es más juntos dejar sin un trabajo remunerado a cinco millones de parados responsables de muchos hogares, mientras hay hogares en los que -trabajando el matrimonio o la pareja- perciben sueldos tan suculentos?

"Reparto equitativo de la riqueza (potencial salarial nacional), un tópico como una catedral..."

|ALGO MÁS QUE PALABRAS| VÍCTOR CORCOBA HERRERO

Embellecer la vida y no llenarla de guerras



ES HORA DE EMBELLECE LA VIDA con existencias más humanas. Diríamos que es la gran asignatura pendiente. Pienso que tenemos que buscar la manera de actuar coherentemente. Sabemos que el odio es un mal terrible y, por desgracia, lo cultivamos hasta para competir. Los mismos programas educativos propician el éxito individual en lugar de la solidaridad. Igual sucede con una cultura arraigada al maldar y a la incertidumbre. Multitud de posiciones son absurdas. Por ejemplo, que un mal se bombardee con otro mal. Todos estos desajustes, dividen y además provocan miedo. Por in-nato principio, estamos obligados a hacer el bien; no hacerlo ya es por sí mismo, un mal muy grande. Es cierto que vivimos tiempos que generan una gran confusión, en parte porque la educación impartida mueve la maldad como defensa y hasta la justifica a veces, en lugar de ins-

truirnos en la convivencia, en el valor moral y en el juicio recto, para poder sacar lo mejor de nosotros ante el aluvión de contratiempos, unas veces inventados por nuestra propia necedad y otros injertados al camino porque sí.

Todo tiene su punto positivo y también su contrariedad, depende de lo que el ser humano practique. Aún no hemos descubierto la vía de la coherencia y del consenso, del entendimiento y la persuasión. No se trata de hostigarnos unos a otros sin más, sino de resolver los problemas bajo la receta del diálogo. Está visto que el mundo tiene necesidad de maestros de vida, capaces de trasladar otros abecedarios más próximos con el prójimo, que nos hagan reflexionar sobre lo esencial y lo accesorio, puesto que todo está como muy adulterado, lo que genera una gran confusión. En cualquier caso, responder con el ruido de las armas para frenar los conflictos, lo que hace es encender la indignación y aumentar el horror. Como advertió Ci-

Por consiguiente, tenemos que mantener viva la esperanza de la paz en el mundo, es nuestro mayor tesoro, y vale la pena apostar por encontrar una solución a tantos desórdenes

cerón en su época, yo también preferiría la paz más injusta a la más justa de las guerras. No tiene justificación una contienda entre hermanos. Al final todo se destruye y nada se respeta. Lo único que puede levantarse son las venganzas.

Por consiguiente, tenemos que mantener viva la esperanza de la paz en el mundo, es nuestro mayor tesoro, y vale la pena

apostar por encontrar una solución a tantos desórdenes. Cuando se presenta una controversia como la de Siria, con la escandalosa denuncia de la supuesta utilización de armas químicas, lo más importante es ir a las causas. No pensemos en soluciones militares. Son de otro tiempo. A mi manera de ver, deben buscarse otras vías de diplomacia y mediación. Naciones Unidas debe estar alerta e implicarse, puesto que es, en dicha organización internacional, donde deben apoyarse los países. Indudablemente, debemos evitar males mayores, puesto que el triunfo de una guerra, aparte de empobrecer a los vencidos, tampoco enriquece a nadie, ni siquiera a los vencedores, y es una destrucción más del propio espíritu humano.

Yo estoy más por la postura de doblegar al enemigo sin tener que luchar, haciéndole ver que toda reforma impuesta por la fuerza no lleva a buen puerto a nadie. Desde luego, hemos de salir de esta hostilidad latente con otro tipo de actitudes más

acordes con nuestra propia conexión universal. No olvidemos que todos precisamos de todos, y que no hay necesidad de malvivir bajo el imperio de las batallas. En cualquier caso, para que triunfe el bien y, así, pueda embellecerse la vida, será preciso reorientar el orden de las cosas en un buen uso, proteger y promover los derechos humanos es condición indispensable, ayudar a restablecer el estado democrático de derecho también es vital, así como pensar más en los seres humanos y menos en la economía, desarmarse y reconducirse hacia otros universos más auténticos, donde la verdad impere y la justicia no excluya. Al fin y al cabo, la vida no es para activarla de inútiles luchas, sino para disfrute social y de cada uno. Estoy seguro que un clima de buenas vibraciones entre humanos siempre ayuda mucho más. a recrearnos en la belleza y a ser más felices; no en vano, este esplendor naciente que nace en los labios del alma, hace florecer todas las bondades y virtudes.

EL ADELANTADO.COM

|ENCUESTA DEL DÍA| (*)

¿Confía en que la Gimnástica Segoviana reaccione y consiga imponer un juego más efectivo en los próximos partidos?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

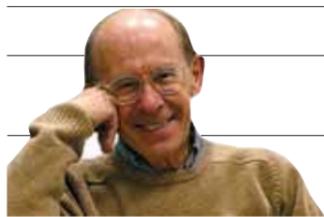
|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

- PROVINCIA. El nuevo vial de Palazuelos mejora la comunicación entre grandes núcleos del alfoz
- PROVINCIA. Éxito de participación en la Marcha de Mountain Bike CUÉLLAR. Los novillos de 'El Madroñal', los mejores de los encierros de este año
- PROVINCIA. El programa de actividades del nuevo curso reúne cerca de 50 propuestas
- LOCAL. Arahuetes atribuye la «espantada» del PP a una estrategia de despiste

Lo + leído

- ÚLTIMA PÁGINA. 'Carpe diem' fotográfico
- LOCAL. Un arreglo con fecha de caducidad
- LOCAL. Detenida una joven cuando trataba de introducir hachís y pastillas en la cárcel
- PROVINCIA. Éxito de participación en la Marcha de Mountain Bike
- PROVINCIA. Hoy entra en servicio el vial de conexión con la CL-601



|LAS PALABRAS Y LA VIDA| ALBERTO MARTÍN BARÓ

Imágenes estivales

ESTOS PRIMEROS DÍAS de septiembre, con las luces cambiantes, menguantes, son propensos a la melancolía. A la añoranza de la plenitud del verano, que ha quedado atrás. "Tempus fugit", el tiempo huye, como reza en los relojes solares. El sol nos roba a diario unos minutos de claridad, en el amanecer y en el ocaso. Y se proyectan en la sala oscura de mi remembranza las imágenes del estío luminoso.

Mañanas radiantes en el jardín, con toda la jornada aún intacta de aconteceres, el cielo azul cobalto, sin las plumas blancas de las cigüeñas, que ya se han ido. En la hierba de la tarde juegan y gatean mis nietos, aunque ya se tienen erizados y dan, ellos solos, algunos pasos tambaleantes.

Me veo a mí mismo, rodeado de amigos, en el salón de plenos del Ayuntamiento; presentamos mi último libro, "Fuera de programa", que incluye una selección de artículos aparecidos en este periódico. A mi lado Paco Jorge, anfitrión por alcalde y periodista, la periodista Ana Sanromualdo, de palabra medida y cierta, y el escritor Apuleyo Soto, de palabra desmedida y ubérrima, juglar y rapsoda, que no presenta el libro, lo pregona, y con su romancillo final hace las delicias de los asistentes.

Nuestro hijo dibujando en la buhardilla. Ha dejado el óleo, la aguada, los collages, y se ha entregado de lleno a un dibujo trabajado y minucioso, de rara perfección técnica y personalísimo trazo. Aunque ahora no venda. El artista verdadero sigue pintando, esculpiendo, componiendo, escribiendo, al margen de los vaivenes del mercado. Como Andrés Saiz, pri-

Conciertos, recitales, que un verano sin música es como un jardín sin pájaros - ¿Dónde cantan los pájaros que cantan?"

mo de mi colega Juan Andrés Saiz Garrido, que nos sorprende con dos exposiciones, una retrospectiva en su Estación natal y otra actual en el Centro Cultural de El Espinar, desde la figuración a la pintura abstracta, que según el propio Andrés nada representa, sino que presenta, es presencia, presencia, añade Juan Andrés, que sangra.

Conciertos, recitales, que un verano sin música es como un jardín sin pájaros - "¿Dónde cantan los pájaros que cantan?" - La banda municipal, entre coplas de Juan Valderrama y pasodobles, despide a su director Javier Lechago, que la ha llevado a cotas de calidad insospechadas en este tipo de agrupaciones musicales. Los niños del Coro Yip de Hong Kong aún dan pasos coreográficos mientras cantan en mi imaginaria proyección. También son muy jóvenes los componentes de la Hertfordshire County Youth Orchestra, vislumbro a su director Peter Stark como un duende de negro, puro nervio y ritmo, acompasado de suavidad melódica. Volvemos a los

nuestros, con Virginia Bravo, Fernando Cejalvo y Javier Ceblán, dirigidos y acompañados al piano por Sofía Nebolsina, en arias, romanzas y dúos de ópera y zarzuela. Virginia, amor, con tu espléndida belleza, tu prodigiosa voz llena de matices, tu gesto y tu saber estar y actuar, profeta en tu tierra, llenas el escenario, el auditorio y el corazón de un público entregado.

¿Es posible que ese cielo turbio sobre nuestro valle se deba al humo de lejanos incendios? Es tristemente posible. En memorable cena propiciada por mis primos Mar Baró y Eduardo Bermúdez, el sabio profesor Ramón Tamames me entrega una copia en papel de la conferencia que pronunció el 8 de agosto en El Escorial: "Política forestal en España desde los tiempos de Felipe II: reverdecir la vieja piel de toro". En la portada, una cita de Joaquín Costa: "Los árboles son los reguladores de la vida. Rigen la lluvia y ordenan la distribución del agua llovida, la acción de los vientos, la composición del aire". Aboga Tamames en su conferencia por la creación de una Agencia Forestal Española, que "coordine y complemente labores hoy desperdigadas entre las Comunidades Autónomas", y un Cuerpo Nacional de Guardabosques Voluntarios, "para vigilar las florestas todo el año". Su decálogo final no solo evitaría la plaga anual de los incendios, sino que contribuiría a "reverdecir la vieja piel de toro".

Clausuro mis imágenes estivales con esta verde reforestación, mientras contemplo al natural desde mi ventana los verdes pinos del pinar de Aguas Vertientes.

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

Veraneario 2013 (XIX)



SEIS O SIETE PREGUNTAS. Hay unas cuantas preguntas que todo periodista que se precie de profesional debe hacerse antes de redactar una noticia redonda, completa. Los ingleses las inventaron y definieron en sus famosos Who"s. Voy a ellas/ellos.

QUÉ O QUIÉN. Esta es la primera/o y principal del desarrollo consiguiente. Qué sais-je?, se interrogaban los servidores intelectuales de la sociedad, y de ahí partía y seguimos partiendo los plumíferos ad pedem líterae. Todo escrito es una o varias cuestiones con muy pocas respuestas, desgraciadamente. Deberá responderlas el lector, no el inductor o prospector del caso, que ya ofrece sus cauces si no sus causas en muchas ocasiones. Sería más regenerador si lo hiciera en todas.

DÓNDE. Ahí está el quid, porque no somos ubíquos. En uno o en otro sitio ¿Vale? Vale. Bien especificado. Con los datos concretos y certificados por la vista y el oído y, a ser posible, el tacto también. No basta sólo con el olfato perdiguero del perro de la prensa, que tantas veces huele el mal donde sólo existe el bien. ¿De acuerdo? Y que se atengan, entonces, a las consecuencias.

CUÁNDO. Es la interrogación más larga, aunque solo contenga dos sílabas, porque el tiempo es infinito, incommensurable, y hay que recordarlo, acotarlo y definirlo con precisión, pues siempre se pro-

duce de improviso la mala noticia y cuesta un ojo de la cara transmitirla, yo lo sé. Ojo al dato, Butanito, no hay detalle pequeño.

CÓMO. No es fácil de explicar, pero hay que hacerlo, sin descripciones morbosas, absurdas y fuera de lugar, que son las que más se expresan sin necesidad alguna. Lo justo siempre, muchachos, no pasarse. El exceso de información pervierte la información en sí misma.

POR QUÉ. Esto debe explicarse con naturalidad, si los sentimientos se logran averiguar, pues son muy suyos y complicados. Pero implicarán más en la aclaración del hecho o sucedido noticioso. Y que lo que tal ocurra se resuelva según el juez decida, que en la justicia hay que creer, aunque nos defraude tan a menudo. Tampoco todos los hechos son delictivos de por sí, señor Garzón, señor Pedraz, señor Bermúdez, señor tal y cuál que caigan encima del presunto o la presunta defraudación, caso o cosa.

PARA QUÉ. ¿Para qué, para qué, para qué tanto paripé? La vida es como es y hay que contarla tal cual es, sin más ni menos. Y con asunción de responsabilidades. ¿O qué se han creído los periodistas? Son poder, pero cuarto poder. Un poder que asesora, advierte, estimula, compone, recompone y adora la verdad por encima de cualquier indignidad, con las que nos encontramos a diario. Aunque no publicarlas sería peor que todo lo antedicho. Luz y taquígrafos.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO

CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: EL ADELANTADO

Aquí no hay quien entre

Todo cambio exige reformas y el paso de las antiguas oficinas de Caja Segovia a nuevas sucursales de Bankia no iba a ser menos. En este caso el cambio del cartel en la plaza de San Facundo ha ocasionado alguna que otra pequeña molestia innecesaria. Y es que las barras de metal que sirven como sustento de los andamios, no han dejado entrar con facilidad a los clientes que durante esos días se acercaron a la oficina. Un simple cambio de imagen ha dado más problemas de los que se hubiese podido imaginar.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





► INFRAESTRUCTURAS

El nuevo vial de Palazuelos mejora la comunicación entre grandes núcleos del alfoz

Carretera provincial. Los consejeros Antonio Silván y Silvia Clemente junto al presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, asistieron a la inauguración y puesta en servicio de la carretera sobre el río Eresma que amplía la red viaria de la institución provincial

Dos kilómetros y 3,2 millones. La construcción del tramo que une la CL-601 con la provincial SG-V-6122 a través de 2,043 kilómetros de longitud ha supuesto una inversión de 3,6 millones de euros y ocho años de tramitación y ejecución de los trabajos

P. BRAVO / PALAZUELOS DE ERESMA
Los vehículos circulan desde el mediodía de ayer por el vial de Palazuelos de Eresma que, a través de un puente sobre el río Eresma, une la CL-601 con la carretera provincial SG-V-6122 mejorando la comunicación entre los grandes núcleos de población del sur del alfoz de Segovia. La nueva vía ya tiene denominación y ha entrado a formar parte de la red provincial de carreteras de la Diputación de Segovia con la identificación SG-V-6126.

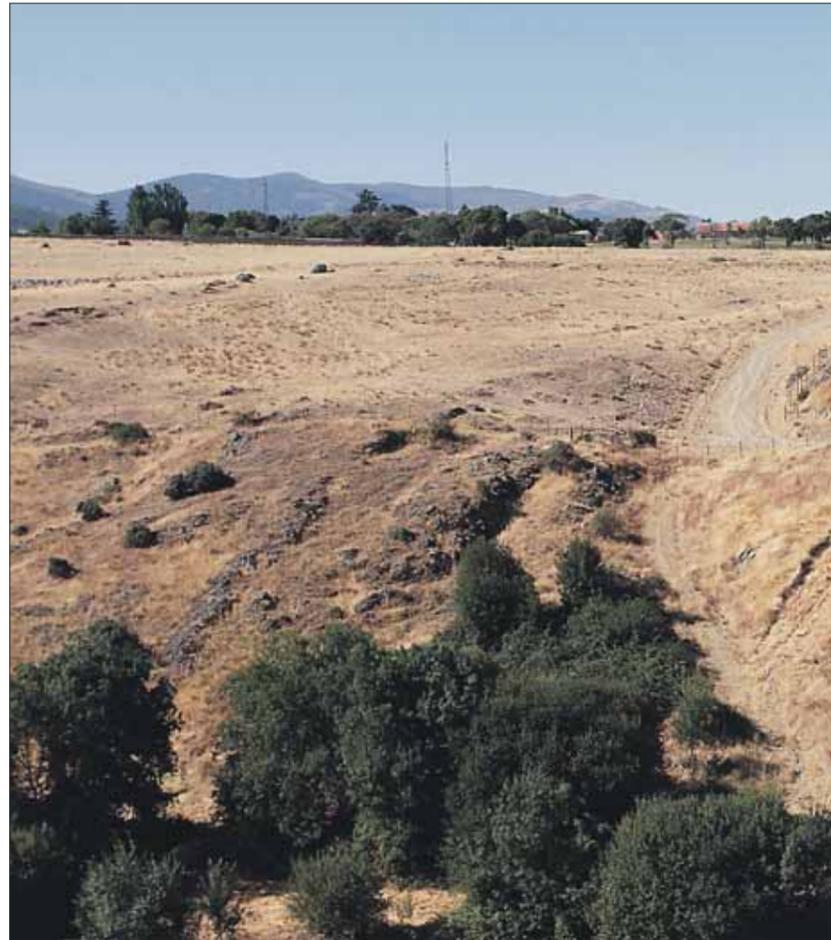
El consejero de Fomento y Medio Ambiente, Antonio Silván y la consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, junto al presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, inauguraron y asistieron ayer a la puesta en servicio de la carretera de 2,043 kilómetros de longitud y una anchura de 9 metros, cuya construcción ha supuesto una inversión de 3,6 millones de euros y ocho años de tramitación y ejecución de los trabajos. El alcalde de Palazuelos de Eresma, Jesús

Nieto, encabezó la comitiva municipal de la que formaron parte concejales del PP, PSOE, IU y de la Agrupación Vecinal de Robledo (AVR), y en la que se notó la ausencia de ediles de Defendiendo Nuestro Pueblo (DNP).

Tanto en el momento de cortar la cinta inaugural, acto que corrió a cargo de la consejera Silvia Clemente, como en las declaraciones de los representantes institucionales hubo deferencias hacia el ex presidente de la Diputación, actual senador, Javier Santamaría y el ex alcalde de Palazuelos de Eresma, Domingo Asenjo, que impulsaron esta iniciativa. La nueva carretera es fruto de un convenio suscrito en julio de 2005 entre la Junta de Castilla y León, que ha aportado casi el 50 por ciento de la inversión (1.800.000 euros); la Diputación de Segovia (974.448 euros) y el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma (600.000 euros). Para su ejecución, las tres administraciones han contado con fondos europeos FEDER (260.301 euros).

Los representantes institucionales destacaron el valor que tiene esta nueva vía como medio de intercomunicación de los distintos núcleos que conforman el municipio de Palazuelos de Eresma, uno de los más extensos y más poblados de la provincia con más de 4.000 vecinos, así como elemento vertebrador entre las poblaciones de la zona sur, donde se encuentran El Real Sitio de San Ildefonso, San Cristóbal de Segovia y Trescasas, además del municipio de Palazuelos de Eresma, con Tabanera del Monte, Parque Robledo, Peñas del Erizo y Carrascalejo.

El presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, destacó que la nueva infraestructura dará respuesta al crecimiento demográfico que está experimentando el alfoz, cuyos habitantes contarán con mejores accesos a sus puestos de trabajo y centros de enseñanza, ganarán comodidad al evitar dar rodeos para acceder a la CL-601 y podrán esqui-



La estructura más emblemática de la vía y de construcción más compleja es el viaducto sobre el va



Rotonda situada a la salida de Palazuelos de Eresma. / KAMARERO

var las complicaciones que se generan en la carretera que lleva a la capital durante el invierno debido a la presencia de nieve y hielo en la calzada. Se trata de "una infraestructura muy demandada por los vecinos", explicó Francisco

Vázquez destacando también que el nuevo vial pondrá a los habitantes del entorno en contacto con otras importantes vías de comunicación como la variante de Segovia, la autopista de Madrid, la autovía a Valladolid o el propio

RESTAURACIÓN DE TUBERÍAS SIN OBRAS

Telf. 921 44 15 25
www.epipe.es

Premiada por la tecnología MÁS INNOVADORA a nivel mundial

AL DÍA | EL PARO DESCENDIÓ EN LA PROVINCIA EN EL MES DE AGOSTO

El paro registrado en las oficinas de empleo de la provincia descendió en diez personas el mes pasado, según la estadística de movimiento laboral publicada ayer por el Ministerio de Empleo y Seguridad Social. Este descenso se debió a la buena

evolución de los colectivos de mujeres, extranjeros y entre los menores de 25 años, ya que aumentó ligeramente en el caso de los varones de mayor edad. Por sectores, la agricultura y el colectivo sin empleo anterior registraron una buena evolución

pero el paro continúa al alza en construcción, industria y servicios. La cifra total de parados a finales de agosto era en Segovia de 12.108, lo que supone un 8 por ciento más que hace un año. De ellos, 2.805 eran extranjeros.



Viaducto del río Eresma que en los tramos más pronunciados alcanza 29 metros de altura. / L. MAZAGATOS



Sumar esfuerzos y recursos. El consejero Antonio Silván aseguró que la puesta en servicio del vial de Palazuelos es un ejemplo de la suma de esfuerzos, voluntades y recursos de diferentes administraciones y refleja el compromiso de todas de mejorar la calidad de vida de las personas. "A veces al sumar se multiplica" dijo el titular de Fomento haciendo referencia al valor que cobra el trabajo conjunto en tiempos de crisis para ampliar la dotación de servicios al ciudadano. Silván hizo estas declaraciones rodeado de varios representantes de la Junta de Castilla y León, la Diputación de Segovia y la corporación de Palazuelos de Eresma, con los que aparece en esta imagen. / FOTO: LARA MAZAGATOS

acceso a la estación del tren de Alta Velocidad.

La obra ha sido realizada en tres fases por contratistas distintos: Begar, Cyocivil y Ecoasfalt. En la primera fue ejecutado el tramo comprendido entre la rotonda de la CL-601 y la glorieta que da acceso al centro de Servicios Sociales Nuestra Señora de la Fuencisla en la finca de Quitapesares, donde también se encuentra el Parque de Maquinaria y Talleres de Arquitectura de la Diputación.

El ingeniero de la Diputación, Joaquín García Gómez, explicó a pie de carretera que la segunda fase fue la más complicada ya que además de conllevar movimientos de tierra con excavaciones en roca de 36.000 metros cúbicos, en terraplenes, incluyó la construcción del viaducto sobre el valle del río Eresma, de 200 metros de longitud y una altura de 29 metros sobre el cauce. El viaducto está dividido con cuatro vanos de 50 metros, cada uno tiene con cuatro vigas y "lo más complica-

do ha sido la colocación de estas vigas, para lo que se utilizaron hasta tres grúas simultáneamente", remarcó el ingeniero. En esta fase los trabajos han sido desarrollados en un tramo de cerca de dos kilómetros y han requerido una inversión de 2,5 millones.

En la tercera y última fase se ha realizado la excavación y terraplenado de la glorieta con un nuevo vial con la carretera de Palazuelos a La Granja.

El nuevo vial incorpora un carril-bici y a lo largo de todo su trayecto una zona de tránsito de peatones, que según comentaron los representantes municipales será muy utilizada porque enlaza con el paseo que une Segovia con La Granja de San Ildefonso, muy concurrido por los viandantes.

Ciudadano @delantado



Opine sobre el nuevo vial de Palazuelos de Eresma en www.eladelantado.com

La Junta invertirá más de 60 millones en el mantenimiento de carreteras en dos años

Silván asegura que la inversión en la conservación de la red autonómica en la provincia de Segovia llegará a los 8,6 millones

P. B. / PALAZUELOS DE ERESMA La Junta de Castilla y León destinará durante los años 2014 y 2015 más de 60 millones de euros a la conservación y mantenimiento de las carreteras autonómicas, una inversión con la que se pretende garantizar la seguridad y la movilidad de los ciudadanos en las carreteras. De esa cantidad global, las inversiones para el mantenimiento de la red autonómica de carreteras en la provincia de Segovia sumarán en este

periodo alrededor de 8,6 millones de euros.

Durante la inauguración del vial SG-V-6126 en Palazuelos de Eresma, el consejero de Fomento y Medio Ambiente, Antonio Silván, señaló lo "atípico" que resultan los actos de inauguración en la actual época de crisis y reconoció que en estos momentos las prioridades del Gobierno regional pasan por garantizar la seguridad y la movilidad a través de programas de conservación de carreteras.

Silván abogó por el mantenimiento del "patrimonio activo viario de todos los castellanos y leoneses" a pesar de que en ocasiones se ponga un mayor énfasis en la puesta en servicio de nuevas carreteras.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el estado de las carreteras en la provincia en www.eladelantado.com



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



MUNICIPAL

Diálogo sí, pero con condiciones

Irrenunciable. El PP acepta la creación de mesas de trabajo PSOE-PP-IU, aunque con la condición de que esté presente su portavoz como interlocutor

Recelo. Arahuetes afirma que el equipo de Gobierno no confía en Postigo y le sugiere que para facilitar estos grupos de trabajo debería delegar en los ediles de su grupo

S.ARRIBAS/A.MAÑANES / SEGOVIA

Tras la batalla, la paz se negocia con condiciones. PP y PSOE desvelaron ayer algunas premisas, a priori innegociables, para iniciar un diálogo que entierre, al menos de forma temporal, la escalada de crispación entre ambos grupos. Un escollo amenaza el nuevo horizonte de diálogo, que se concibe con la constitución de mesas de trabajo conjuntas, con IU como invitado, sobre asuntos importantes para la ciudad. El alcalde, Pedro Arahuetes, no quiere que participe como interlocutor el portavoz del PP, Jesús Postigo, con quien no se habla; y éste, con el respaldo de sus compañeros del grupo popular, ya avisó ayer que no está dispuesto a ceder a las pretensiones del regidor.

Cuatro días después del pleno, el PP respondió ayer a la propuesta de Arahuetes, lanzada en la sesión plenaria, de constituir esas mesas de trabajo. Los populares se mostraron ayer abiertos al diálogo, en el convencimiento de que "hay que pasar página", abandonar la crispación y recuperar un clima de "respeto, normalidad y cordialidad" en las sesiones plenarios. Sin embargo, los populares no aceptan la única condición que puso el regidor, la de excluir como interlocutor al portavoz municipal del PP, Jesús Postigo, a quien Arahuetes, según admite, se niega incluso a saludar.

Como réplica al ofrecimiento del alcalde, el PP ha puesto dos condiciones 'irrenunciables'. La primera premisa pasa por que Arahuetes reciba en su despacho a Postigo para que éste le presente la propuesta de creación de los grupos de trabajo e informarle de los concejales populares que participarán como interlocutores. La segunda condición es que el alcalde, en lo sucesivo, "trate con la atención y el respeto institucional adecuados a todos los concejales

PLENO

Folgado se explica. El viceportavoz del PP, Juan Antonio Folgado, aclaró ayer que la frase que lanzó "entredientes" al abandonar la última sesión plenaria no tenía "ninguna intencionalidad de ofender y menos a la difunta madre del señor alcalde". Folgado espetó "que le aguante su madre", una frase por la que Arahuetes, según anunció el alcalde, pedirá una explicación al PP en el próximo pleno. "Se produjo una situación de tremenda presión y violencia, no tanto de palabras sino de gestos, el alcalde amenazó con expulsarme, tuve un arranque y me levanté, no quería presenciar aquello, y a la salida lo dije entre dientes como un desahogo, pero no lo dije en voz alta y, por supuesto, no hubo ninguna intención de ofender". Folgado se mostró extrañado por el hecho de que el acta de la sesión recogiera la frase, que, según dijo, no llegaron a escuchar ni sus propios compañeros.

del grupo popular, incluido el portavoz, en los plenos, órganos municipales y actos institucionales".

El propósito del PP fue desvelado ayer en rueda de prensa por el propio Postigo, que estuvo acompañado por los dos viceportavoces del grupo, José Antonio Garvía y Juan Antonio Folgado. Los tres hablaron de que los grupos deben aparcar los intereses de partido e iniciar un diálogo lejos de la crispación, de la que el PP culpabiliza especialmente al alcalde, que "en cada pleno demuestra una falta absoluta de respeto" hacia los populares y, particularmente, hacia su portavoz. "A nadie se le elige para ser vilipendiado y apedreado con gestos y palabras", apuntó Garvía. De hecho, el abandono de la sesión por parte de los concejales del PP en el último pleno obedeció a un ac-



Postigo, Folgado y Garvía, ayer, en la sede del PP, instantes antes de ofrecer la conferencia de prensa. / LARA MAZAGATOS

to "espontáneo" ante las nuevas agresiones verbales de Arahuetes, apuntaron ayer los populares.

"NO ES UN CAPRICHOS" De la intención del PP se enteró ayer el alcalde, a través de los periodistas, en un acto en el mercado municipal de La Albuera. Tras aclarar que se adoptará una decisión cuando la información sea oficial y llegue al Ayuntamiento, Arahuetes recordó que su ofrecimiento de diálogo también tenía una condición. "Mi condición es que no esté el portavoz del PP porque es importante la confianza cuando se trabaja, y cualquier persona entenderá que trabajar con personas con las que no tienes confianza es imposible", apuntó. "No es capricho del alcalde, es una cuestión de

que el equipo de gobierno no confía en el portavoz popular porque en estos dos años de portavoz ha demostrado poca lealtad y ninguna ayuda. Desde nuestro punto de vista no es un aliciente para bajar a gusto", añadió.

No obstante, el alcalde aseguró que planteará al equipo de Gobierno si tiene interés o no en la presencia de Postigo en esas mesas de trabajo y que serán los concejales quienes decidan "si es bueno o malo que esté" el portavoz popular. "Yo creo que es malo", prosiguió, porque "él mismo tenía que haberse retirado para que los concejales de PSOE, PP e IU puedan trabajar a gusto". Y añadió: "él quiere imponer su situación personal, su presencia, por encima de los intereses de Segovia". Por últi-

mo, Arahuetes indicó que se 'inhibirá' de la decisión, aunque, reiteró, a su juicio la presencia de Postigo "es un error, porque él es un problema en sí mismo, tenía que dar un paso atrás y poner delante a concejales que puedan defender los intereses del grupo popular".

Sin conocer la reacción de Arahuetes, en la conferencia de prensa del PP, anterior a estas declaraciones, el viceportavoz José Antonio Garvía señaló que, en modo alguno, aceptaba el ofrecimiento personal que le hizo Arahuetes durante la pasada sesión de pleno, consistente en acudir al despacho del Alcalde para proponer la constitución de grupos de trabajo para tratar temas importantes para la ciudad. "Ese ofrecimiento es in-

Restaurante Lago

RESERVAS: Telf. 921 42 00 59

LUNES CERRADO POR DESCANSO DEL PERSONAL

"Restaurante Lago" ofrece en sus maravillosos Jardines un **Comedor-Barbacoa** con un gran surtido de productos que a continuación se relacionan:

Entrantes

- ◆ Parrillada de Verduras de "Murcia" a la brasa

Carnes

- ◆ Panceta a la brasa
- ◆ Secretos de Cerdo a la brasa
- ◆ Solomillo de Cerdo Ibérico a la brasa
- ◆ Riñones de Cordero Lechal a la brasa
- ◆ Mollejas de Cordero Lechal a la brasa
- ◆ Chorizo Fresco cocido o a la brasa
- ◆ Chorizo Cocido al Vino o de la Olla a la brasa
- ◆ Churrasco de Ternera a la brasa

Pescados

- ◆ Sepia a la brasa

Sugerencias del Cocinero

Entrantes

- ◆ Ventresca de Atún con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ◆ Bonito con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ◆ Lacón Gallego con pimentón
- ◆ Queso de "Espirdo"

Carnes

- ◆ Pavo Escabechado al Estilo "Cantalejo" o la brasa

- ◆ Muslitos de codorniz
- ◆ Caldereta de Recental
- ◆ Rabo de Toro Estofado

Pescados

- ◆ Calamares a la brasa
- ◆ Calamares en su Tinta
- ◆ Bacalao al Ajo Arriero o con Pisto o a la brasa

Precio: 25,00€ por persona

(Dicho PRECIO incluye nº de raciones que los Sres clientes tengan a bien elegir, además del postre, pan y bebida)

A la vez nos permitimos sugerirles cualquiera de los productos de nuestra CARTA

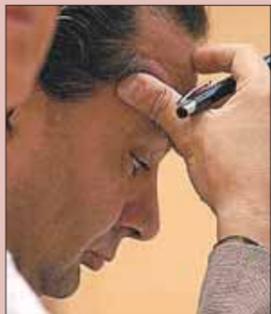
LAS DECLARACIONES



►JESUS POSTIGO

«Es importante que exista un clima de cordialidad basado en el respeto mutuo»

«Tenemos que pasar página, el objetivo es trabajar por los segovianos, para eso nos han elegido»



►PEDRO ARAHUETES

«En estos dos años Postigo ha demostrado poca lealtad y ninguna ayuda»

«Me voy a inhibir de la decisión, pero creo que es malo que esté Postigo en las mesas de trabajo»

viable y raya lo impertinente políticamente", apuntó el viceportavoz segundo del grupo popular. Según subrayó, el jefe del grupo municipal popular e interlocutor con el alcalde y con los demás grupos políticos es el portavoz, Jesús Postigo, "y ni él ni ninguno de los concejales populares están dispuestos a suplantarle en el desempeño de sus cometidos, ni tiene ninguna lógica que el alcalde se inmiscuya en el funcionamiento interno del grupo popular".

MESAS DE TRABAJO Dicho esto, Garvía explicó que el ofrecimiento del alcalde se había analizado en el seno del grupo, llegando a la decisión de aceptar el ofrecimiento del alcalde de proponer la creación de grupos de trabajo, para buscar soluciones consensuadas a los grandes problemas de la ciudad de Segovia. El PP ha propuesto cinco mesas de trabajo: para fomento del empleo, sobre el edificio de em-

prendedores del Círculo de las Artes y la Tecnología, sobre el arreglo de calles y aceras, sobre los autobuses urbanos y sobre el Presupuesto para 2014.

En referencia a las manifestaciones del alcalde a este diario, los populares negaron que la decisión de abandonar el último pleno obedeciese a una estrategia de despiste. "No se tenía previsto", reiteró Postigo. En este sentido, Garvía considera que es el alcalde "quien tiene una estrategia, la de provocar la ruptura, lleva tiempo queriendo quebrar el pleno y provocarnos, a partir de ahora hay que pasar página y sería deseable que también lo hiciera el alcalde".

Sobre este extremo también se pronunció Arahuetes. "Uno comete errores en la vida y el último ha sido a entrar al trapa de las descalificaciones del PP, ellos crisan el ambiente, yo no entro en esa dinámica, no voy a entrar en este tipo de alusiones nunca más", añadió.

UPyD censura el 'lenguaje de taberna' del alcalde y el 'victimismo' del portavoz del PP

S.A. / SEGOVIA

UPyD ha reclamado a los dirigentes municipales "que se dejen de personalismos y empiecen a trabajar por la ciudad", tras lo que califica como el "bochornoso espectáculo" que, a juicio de la formación, ofrecieron tanto el alcalde, Pedro Arahuetes, como los concejales del PP el pasado viernes en el pleno del Ayuntamiento.

La formación, en un comunicado, expresa su total disconformidad con las formas y manifestaciones realizadas por Arahuetes "que con un lenguaje tabernario y fuera de lugar se pone a dirimir cuestiones personales que no vienen a cuenta, ni en la forma, ni en el fondo".

A juicio de UPyD, con este tipo de actitudes se agranda la brecha entre los políticos y los ciudadanos, "que como hemos podido comprobar en repetidas ocasiones rechazan de pleno este tipo de exhibiciones vacías y estériles, y que en nada contribuyen a solucionar los graves problemas por los que atraviesa gran parte de los ciudadanos en estos días".

Asimismo, para la formación que lidera Rosa Díez, es reprochable la actitud "victimista" del portavoz del PP, Jesús Postigo, "que le ha llevado después de dos años de oposición a una situación de polarización política y social que en el fondo entienden que les favorece, amparándose en un bipartidismo en vías de extinción".

UPyD solicita a los actuales responsables políticos del Ayuntamiento "que se dejen de personalismos y empiecen a trabajar de una vez por todas por la ciudad".

Postigo se arriesga a una nueva sanción al no asistir a una Mesa de Contratación

El portavoz municipal del PP, Jesús Postigo, no asistió ayer a una reunión de la Mesa de Contratación y no justificó con antelación su ausencia, por lo que podría volver a ser sancionado.

S.A. / SEGOVIA

El departamento de Personal podría abrir un nuevo expediente sancionador al portavoz municipal del PP, Jesús Postigo, —el segundo en menos de tres meses— por no asistir a un órgano colegiado del Ayuntamiento sin comunicar con antelación el motivo de su ausencia.

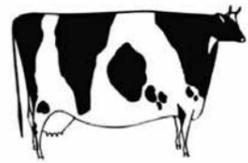
Según ha podido saber este periódico, Postigo estaba citado para participar en una Mesa de Contratación convocada a las 9,00 horas de ayer martes. Al parecer, el portavoz equivocó la fecha y se presentó en el Ayuntamiento el día anterior; momento en el que fue advertido de su error, y avisado de que la Mesa de Contratación estaba prevista para el día siguiente.

Es competencia del área de Personal el abrir ahora un expediente, que podría derivar en una sanción económica, como ocurrió cuando Postigo, el pasado 27 de mayo, no asistió a la junta general de Evisego, sin comunicar su ausencia previamente, por lo que fue sancionado con una multa de 187,50

euros. Fue precisamente esta sanción la que elevó la tensión entre PSOE y PP. Los populares acusaron al alcalde, Pedro Arahuetes, de ser el inductor del expediente, al dictar un decreto, el 4 de junio, ordenando su tramitación.

El PP indicó que la instructora del expediente sancionador, la funcionaria jefa del área de Personal, actuó mediatizada por las pautas dictadas en ese decreto de Alcaldía. Los populares apuntaron además que el alcalde utilizaba como 'escudos humanos' a los funcionarios y técnicos municipales. E incluso el propio Postigo señaló en el último pleno que la concejala de Personal, Marisa Delgado, había actuado en este asunto "al dictado" del regidor, unas palabras que encolerizaron al alcalde. Fue precisamente el debate de este punto el que desató la mayor crispación en el pleno y lo que provocó la marcha, en señal de protesta, de los concejales del PP.

Lo cierto es que la Mesa de Contratación celebrada ayer y a la que no asistió Postigo tuvo que tratar asuntos de calado; como la contratación de todo el suministro eléctrico de la ciudad, por un importe superior a los 3,5 millones de euros. En la reunión también se analizaron otras contrataciones, como el servicio de teleasistencia y la reforma de las pistas de tenis y paddel de la ciudad deportiva de La Albuera.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

Miércoles	Viernes
<p>SOPA CASTELLANA ó GAZPACHO COCHINILLO CON ENSALADA POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">9€ +IVA</p>	<p>ENTREMESES ARROZ CON BOGAVANTE POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">9€ +IVA</p>

Menú Noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero

Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino o cerveza o refresco y agua

14€ +IVA

Menú especial de Carta Todos los días

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Perdiz de tiro escabechada

Postres

- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espaldada
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Postres

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

Pan, agua, vino Rioja o Ribera incluido

25€ +IVA

CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

Menú del Día
Martes a viernes

Primeros Platos	Segundos Platos
<ul style="list-style-type: none"> • Judiones • Callos con garbanzos • Sopa castellana • Pasta de tomate y chorizo • Judías verdes salteadas • Espárragos blancos • Ensalada del día • Gazpacho 	<ul style="list-style-type: none"> • Entrecot • Carne al plato • Pechuga a la plancha • Filete empanado • Merluza en salsa verde • Gambones a la plancha • Calamares rebozados • Chipirones a la plancha
<p>Postres caseros</p> <p>Vino, gaseosa y agua 8,41€ +IVA</p>	

Menú Fin de Semana
Sábados y domingos

Primeros Platos	Segundos Platos
<ul style="list-style-type: none"> • Judiones • Callos con garbanzos • Fideua de pollo • Pasta con salsa de merluza y gambas • Espárragos blancos • Salpicón de marisco • Ensaladilla rusa • Gazpacho • Carpaccio de buey • Verdura gratinada 	<ul style="list-style-type: none"> • Carne al plato • Entrecot • Filete empanado • Pechuga a la plancha • Dorada fresca a la espaldada • Gambones a la plancha • Chipirones a la plancha • Bacalao con tomate.
<p>Postres caseros</p> <p>Vino, gaseosa y agua 13€ +IVA</p>	

▶ ECONOMÍA



Momento de la presentación del evento en Guadalajara. / EL ADELANTADO

La Diputación de Segovia organiza en Guadalajara la I Muestra de Alimentos y Artesanía de la provincia

El evento tendrá lugar durante los días 6, 7 y 8 de este mes en el Parque de la Amistad de la ciudad castellano-manchega

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La ciudad castellano-manchega de Guadalajara acogerá la I Muestra de Alimentos y Artesanía de Segovia, durante los días 6, 7 y 8 de

este mes de septiembre, en el Parque de la Amistad de esta localidad.

El evento, organizado por el Servicio de Promoción Económi-

ca de la Diputación de Segovia, fue presentado ayer por el diputado del área, Rafael Casado, junto con el segundo teniente alcalde del Ayuntamiento de Guadalajara, Jaime Carnicero de la Cámara y el presidente del Centro Segoviano 'Marqués de Lozoya' en la localidad alcarreña, José Luis Her- guedas.

Esta feria tendrá como principal objetivo, la promoción de las empresas y productos agroalimentarios y artesanos que se elaboran en nuestra provincia.

ACTIVIDADES Desde la Diputación de Segovia se han programado diferentes actividades como la degustación de dulces segovianos, que tendrá lugar el día 6 a las 13,00 horas; la actividad denominada 'Un Cuenta-Cuentos que Alimenta', que consistirá en la entrega de bocadillos de Chorizo de Cantimpalos, a partir de las 18,30 horas del viernes; una degustación de maíz y una judiada el sábado siete a partir de las 13,30 horas. El domingo tendrá lugar una cata de vinos comentada, a las 13,00 horas, y por la tarde habrá una degustación de tortillas, a las 18,30 horas.

▶ EDUCACIÓN

Universitarios japoneses realizarán estudios en Segovia en los próximos meses

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Un total de 23 universitarios japoneses realizarán estudios sobre aprendizaje de español y prácticas laborales dentro del programa de 'Turismo Idiomático' que se desarrolla en Segovia. Las tres primeras alumnas provenientes de la Universidad de Kwansei, llegaron el pasado lunes y permanecerán en la ciudad hasta el próximo 18 de septiembre. A estas estudiantes se sumarán 20 alumnos más de la Universidad de Kobe, que llegarán en marzo y para establecerse durante los próximos cuatro meses.

El programa que se viene realizando desde 2009, ofrece cursos intensivos de tres semanas de duración. Estos cursos constan de clases de español, pero también de una amplia gama de actividades culturales no frecuentes, pero muy apreciadas por los japoneses, como las relacionadas con la gastronomía y el folklore.

El tiempo transcurrido en los cursos coincide con los periodos vacacionales de los universitarios japoneses, lo que les permite rentabilizar sus vacaciones en España.

Hoy 4 de septiembre a las **21:30 H**
y cada 15 días

Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia



Descubre nuestra historia en tu televisión. Hoy:

SEXMO DE LA TRINIDAD

Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia



Consiga un grabado único de nuestra Patrona la Virgen de la Fuencisla

Grabado calcográfico original a una tinta o iluminado a mano con pinceles y lupa, estampa por estampa por el propio autor, con la peculiaridad de que todos los colores llevan pigmentos dorados y plateados, característica esencial de reconocido prestigio del autor.

iluminado

89,95 €

blanco y negro

44,95 €



Autor: Miguel Ángel Maroto

medidas
18 x 15 cms

100 grabados ÚNICOS

Las entregas se realizarán
por orden de reserva

Obra original. Sellados, numerados y firmados según la nomenclatura de presentación de obra gráfica original, incorporando los sellos de taller y galería (www.museogalerianumen.com) del mismo autor.

Tfno. información lectores y suscriptores: 921 43 72 61,
de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 horas.

Edición limitada a 100 grabados

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

► RELIGIÓN

El Salvador celebra este fin de semana la fiesta de 'La Catorcena'

Siguiendo el orden establecido este año corresponde la celebración a la Parroquia de El Salvador, que ha preparado el acto central, la eucaristía y la procesión eucarística para el domingo

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA
La parroquia de El Salvador celebra este fin de semana "la Catorcena", festividad de exaltación eucarística en recuerdo del "milagro del Corpus", ocurrido, según cuenta la tradición, en el siglo XV.

Rezan las viejas crónicas que en 1410, reinando en Castilla Juan II, "acaeció una cosa admirable y espantosa", de grande admiración y perpetua memoria. Una hostia consagrada, que había sido arrojada por un malvado a una caldera de aceite hirviendo, se alzó en el aire, movida por un impulso sobrenatural, y ante el asombro de los presentes voló como una paloma inmaculada y se posó suavemente en un rincón tranquilo, donde refulgía como una estrella. Desde aquel maravilloso evento, que debió conmover hasta el tuétano a los vecinos de Segovia, las catorce parroquias de la ciudad se alternan para celebrar la función de "la Catorcena".

Siguiendo el orden establecido, este año corresponde "la Catorcena" a la parroquia de El Salvador, que ha preparado la festividad con diversos actos, que comenzarán este viernes, a las 19,00 horas, con una charla, a cargo del padre Carlos Martínez Oliveras, titulada "La eucaristía y el año de la fe". A continuación, y también en la iglesia de El Salvador, tendrá lugar un breve concierto, a cargo de la coral Ágora.

Al día siguiente, sábado 7, se oficiará una eucaristía, a las 19,00 horas, tras la cual dará comienzo una vigilia de la Adoración Nocturna. Y, finalmente, el día grande de 'la Catorcena', el domingo 8 de



La Parroquia de San Sebastián fue la encargada de celebrar la anterior 'Catorcena' el pasado año. / JUAN MARTÍN.

La festividad exalta la eucaristía en recuerdo del "milagro del Corpus"

septiembre, el acto central será una solemne eucaristía a las doce y media del mediodía, presidida por el vicario general de la diócesis, Andrés de la Calle. Seguirá una procesión con el Santísimo bajo palio por las calles del barrio, con el siguiente itinerario: Ochoa

Los cultos del domingo serán presididos por el vicario general de la diócesis

Ondátegui, Plaza de San Justo, Terminillo, Pedro de Fuentidueña y Plaza de El Salvador.

Durante la procesión actuará el grupo de danzas "La Esteva". El acto religioso concluirá con una bendición, tras la cual se repartirá un refresco a los asistentes. Y, ya por la

tarde sobre las 18,00 horas, está prevista la exposición del Santísimo —rezo de vísperas y plegaria de alabanzas— con la asistencia de los sacerdotes de la venerable Congregación Sacerdotal de San Pedro.

Para acabar los actos de 'la Catorcena', el lunes 9 tendrá lugar a las 19,00 horas una eucaristía por todos los difuntos de la parroquia.

La diócesis segoviana se une a la jornada de rezo y ayuno por la situación siria

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado domingo, durante el rezo de Ángelus, el Papa Francisco convocó para toda la Iglesia universal el próximo 7 de septiembre, víspera de la Natividad de María, Reina de la Paz, una jornada de ayuno y de oración por la paz en Siria, en Oriente Medio y en el mundo entero. "Queremos un mundo de paz, queremos ser hombres y mujeres de paz. Queremos que en nuestra sociedad destrozada por divisiones y conflictos, estalle la paz. Nunca más la guerra", afirmó con rotundidad el Pontífice.

Atendiendo a este ruego, el obispo de la diócesis de Segovia, Ángel Rubio, ha dispuesto que ese día la Vigilia de oración que la Adoración Nocturna celebrará a las ocho de la tarde en la iglesia de El Salvador de Segovia con motivo de la fiesta de la Catorcena, se lleve a cabo teniendo en cuenta especialmente esta intención del Papa Francisco.

Así mismo, el prelado segoviano, ha recomendado a todos los sacerdotes y consagrados de la diócesis que tengan presente en sus comunidades esta intención, organizando actos especiales con este fin e invitando a la oración y al ayuno.

El Nogal
Hotel - Restaurante - Bar - Terraza

MENUS DIARIOS DESDE 10€ (IVA incl.)
MENUS FIN DE SEMANA DESDE 15€ (IVA incl.)

AMPLIA CARTA DE ENTRANTES.
COCINA DE MERCADO Y TRADICIONAL CASTELLANA. ASADOS.
ESPECIALIDAD EN RABO DE TORO

c/ Prado de la Mancha, 1 MADRONA
(Junto Pistas de Tenis)
A 5 minutos del centro de Segovia
RESERVAS. 629 745 689 - 921 485 347
www.elnogaldemadrona.es

OFERTÓN
VENTA DE NAVES
Polígono de Hontoria

SUPERFICIES: **330 m² = 140.000 €**

620 m² + 200m de entreplanta = 290.000 €
(Impuestos no incluidos) **Tel. 666 49 56 94**

MALLAS CASTILLA LEON
Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf. 921 44 15 80

fábrica de Mallas
Cercados en General
Ferretería Industrial
Alquiler y venta de Remolques y Vans

visite: www.mallascastillaleon.com

CERRAMIENTOS
Más de 50 años de experiencia
nos avalan

Todo para la Construcción
Alquiler de maquinaria
Tienda Hípica

LOS MEJORES PRECIOS

ÚLTIMO CHALET EN ENGINILLAS
A 6 MINUTOS DE SEGOVIA

145.000 € 100% FINANCIACIÓN

GAM
GRUPO ANTONIOMARCOS

INFORMACIÓN Y VENTA

CONSTRUCCIONES A.M.B. SL

info@construccionesamb.com Telfs. 921 433 696
www.construccionesamb.com 618 316 674

CULTURA



Francisco Vicente, presidente del Mercado, muestra la tarta con la que celebraron el aniversario. / L.M.



Detalle de una de las fotografías que conforman la exposición. / LARA MAZAGATOS

La cultura también se 'vende' en el Mercado de La Albuera

La Asociación MercArte reúne en una exposición fotográfica diferentes momentos de los 30 años de vida de la galería de alimentación que estos días está de aniversario

ALBA MAÑANES / SEGOVIA

Pasear por una plaza de abastos, en este caso por el Mercado Municipal de La Albuera, se convierte en ocasiones en toda una experiencia para los sentidos. Puestos donde las frutas y sus colores se mezclan con las conversaciones entre vecinos que esperan a ser atendidos por el vendedor de toda la vida, son algunas de las estampas que conforman uno de los motores económicos tradicionales más antiguos de este barrio.

Desde la Asociación MercArte, encargada de organizar la exposi-

ción que decora las paredes del mercado, son conscientes de la importancia de crecer junto a los vecinos, ofreciéndoles mejores servicios y distintas iniciativas. Por eso, han apostado por la cultura en todas sus manifestaciones como una forma de acercar el arte y las distintas actividades culturales de la agenda segoviana a la clientela de la galería de alimentación.

Un total de 42 puestos conforman desde hace treinta años el núcleo comercial de la alimentación en un barrio que, con el tiempo, ha ido creciendo alrede-

edor de su mercado. El alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, que asistió ayer a la inauguración de la exposición junto con los concejales de Servicios Sociales, Medio Ambiente y Deportes, Andrés Torquemada, Paloma Maroto y Javier Arranz, destacó la importancia de los 30 años de vida del mercado "que lleva tantos años de tan importante servicio de abastecimiento al barrio, un barrio que ha sufrido una gran transformación, ya que ahora ocupa los terrenos donde antes sólo había un solar y ahora está

ubicado en el centro del barrio".

La exposición, que decora las paredes de los diferentes pasillos del mercado, representa distintos momentos de un mercado 'de los de siempre'. Desde fotografías de antiguos puestos, hasta imágenes de celebraciones conjuntas entre clientes y dueños de los distintos establecimientos, hasta incluso la copia de las actas fundacionales, de puño y letra, del Mercado.

Un 'centro comercial' que en palabras de su presidente, Francisco Vicente, "sigue funcionando a pesar de la crisis gracias a los ve-

cinios de siempre que siguen acudiendo a comprar aquí".

PETICIONES. El presidente del Mercado, Francisco Vicente, señaló la necesidad de realizar pequeñas mejoras dentro de la galería comercial, tales como la modernización de las paredes "con algún vinilo decorativo, o algo moderno". La petición tiene como objetivo atraer a un cliente más joven, ya que, en palabras de Vicente, "es difícil competir con los horarios y la oferta de los grandes centros comerciales".

Así mismo, Francisco Vicente destacó la necesidad de solucionar el problema de aparcamientos alrededor del mercado. "La gente que viene a trabajar a Segovia aparca sus coches por el barrio y a los vecinos les resulta imposible luego encontrar sitio para aparcar y realizar sus compras".

Como sea, el Mercado Municipal de La Albuera está de celebración, esperando a poder seguir ofreciendo a sus vecinos el servicio de calidad que acostumbran.

CCQ RACING MOTOR
CAR SERVICE

TALLER

GLP

MECÁNICA GENERAL
ELECTRICIDAD
SERVICIO RÁPIDO
NEUMÁTICOS
DIAGNOSIS
AIRE ACONDICIONADO

Instalación de G. L. P.
(Gas licuado del petróleo)

C/Navacerrada, 14
40006 SEGOVIA

Telf. 921 43 50 87
www.racingmotor.es

Gama exclusiva de productos italianos y stamperia

Arte ~ Sol
Ideas Creativas

Manualidades
Cursos y Talleres

Artesanía
Venta de producto

C/José Zorrilla, 112. Telf. 921 44 28 68 - 692 31 81 35

Ayuntamiento de SEBÚLCOR
(SEGOVIA)

INFORMACIÓN PÚBLICA RELATIVA A LA APROBACIÓN INICIAL DEL ESTUDIO DE DETALLE DE LA PARCELA CATASTRAL 61928 DE SEBÚLCOR (SEGOVIA)

Por Resolución 50/2013 de Alcaldía de fecha 29 de agosto de 2013, se ha aprobado inicialmente el Proyecto de Estudio de Detalle denominado "Modificación Ordenación detallada-Ordenanza residencial" que afecta a la manzana catastral 61928 y que tiene por objeto modificar la calificación urbanística de la parcela 09 de dicha manzana catastral, cuya ordenanza de aplicación es la Ordenanza Vivienda Unifamiliar Aislada/Pareada, pasándola a la Ordenanza de Vivienda Unifamiliar Adosada/Pareada en Suelo Urbano Consolidado.

Y en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 52 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León y 11 del Real Decreto Legislativo 2/2008, de 20 de junio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley del Suelo, se somete el expediente a información pública por el plazo de UN MES a contar desde la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León y en El Adelantado de Segovia (última publicación), para que los interesados puedan examinar el expediente y formular alegaciones, sugerencias, informes y presentar documentos de cualquier tipo que procedan.

Los instrumentos de planeamiento de desarrollo elaborados por particulares o por otras Administraciones Públicas podrán entenderse aprobados definitivamente conforme a la legislación sobre procedimiento administrativo, una vez transcurridos doce meses desde la publicación del Acuerdo de aprobación inicial, siempre que se haya realizado la información pública.

Si transcurrido dicho plazo no se hubiesen presentado alegaciones, el documento será elevado para su aprobación definitiva, si procede.

Asimismo, se suspende el otorgamiento de las licencias citadas en los párrafos 1º, 2º, 3º y 4º de la letra a) y 1º y 2º de la letra b) del artículo 288, en las áreas donde se altere la calificación urbanística o cualquiera de las determinaciones de ordenación general, y en general donde se modifique el régimen urbanístico vigente.

Sebúlcór, 29 de agosto de 2013.
El Alcalde por delegación
Fdo: Fulgencio López Espadas

Los 'Titiritecos' vuelven a la Biblioteca Pública con una nueva representación

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La programación cultural que cada mes organizan desde la Biblioteca Pública, contará el próximo sábado día 7, a las doce del mediodía, con la representación teatral titulada 'La princesa bailona'.

El grupo de teatro de títeres Los Titiritecos, formado por trabajadores de la propia Biblioteca, serán los encargados de dar forma a esta obra para los más pequeños. El día 28, regresa la oferta teatral con el grupo del Colegio Padre Claret que pondrá en escena la adaptación de la conocida novela de Antoine de Saint-Exupéry, El Principito.

En ambos casos la entrada será libre hasta completar el aforo.

Por otro lado, el 14 de septiembre, se falla el premio del II Certamen de Microrrelatos "Travesías de tinta" dirigido a jóvenes de 12 a 24 años, y el día 21, se entregará el galardón al autor del relato ganador, que consistirá en un lote de libros o material de lectura valorado en 100 euros. Dado el éxito de la anterior convocatoria, por segundo año consecutivo, la Biblioteca Pública ha convocado este concurso al que se han presentado narraciones cuya temática ha girado en torno a las bibliotecas.

EL ESPINAR

SOCIEDAD

Recepción al 'Pispajo'.

El alcalde de El Espinar, Francisco Jorge, acompañado por el resto de concejales de la Corporación Municipal recibió ayer por la tarde a Antonio Martín Rodríguez, conocido popularmente como el 'Pispajo'. El recibimiento, celebrado en el salón de plenos del Ayuntamiento de la localidad, fue llevado a cabo como agradecimiento por haber obtenido por segunda vez consecutiva el Campeonato de España de Ciclismo, el Master 30, la semana pasada en la región de Murcia. Al acto asistió también Eduardo Chozas en representación del equipo ciclista 'Esteve-Chozas Team'. El 'Pispajo' volverá en unos días al municipio de El Espinar para inaugurar las fiestas del Santo Cristo del Caloco, ya que será el pregonero. / FOTO: P. MERINO



FUENTE DE SANTA CRUZ

CULTURA

Felipe Rodríguez presentó su libro 'Título de Villazgo' en el Ayuntamiento

El último trabajo literario del autor fue expuesto ante los vecinos y amigos del pueblo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La presentación del último trabajo de Felipe Rodríguez, denominado 'Título de Villa Concedido a Fuente de Santa Cruz', fue presentado el pasado sábado en la sala multiusos del Ayuntamiento de la localidad.

Los vecinos y amigos del municipio acudieron la pasada tarde al acto de presentación, en el que Rodríguez desveló a los asistentes algunos de los apuntes más interesantes que aparecen en su última obra. El autor explicó a todos los presentes que los datos del libro proceden de fuentes obtenidas tras la búsqueda en el Archivo

Histórico Nacional, el Archivo de la Real Chancillería de Valladolid y el archivo del municipio, Fuente de Santa Cruz.

El propósito de este trabajo es hacer un breve estudio de la concesión del título de villa a Fuente de Santa Cruz. De esta manera, la presentación comenzó con unas pinceladas referentes al lugar destinatario del título y siguió con la historia de la concesión.

El rey Carlos III otorgó el título de villa el 28 de noviembre de 1773 a Fuente de Coca (que así se llamaba la población hasta ese momento) en San Lorenzo del Escorial. El privilegio obtenido tuvo un



La alcaldesa de la localidad, María Luisa Gil Pastor, y Felipe Rodríguez, autor del libro, durante la presentación. / E. A.

coste tan elevado, que lo tuvieron que pagar entre los propios vecinos. El 21 de diciembre del mismo año se realizó el acto de posesión del citado título en el ayuntamiento de la localidad, nombrándose los primeros cargos de justicia.

El libro original de la concesión, compuesto por 115 folios, fue mostrado a todos los asisten-

tes de la abarrotada sala.

La alcaldesa, María Luisa Gil Pastor, hizo un homenaje a todos los alcaldes de Fuente de Santa Cruz durante todo el siglo XX poco antes del final de la presentación del libro de Felipe Rodríguez.

La maquetación, fotografías y diseño de la cubierta del libro ha sido llevado a cabo por David Ru-

bio Galindo, mientras que el Ayuntamiento se ha encargado de la edición de la obra.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la presentación del libro de Felipe Rodríguez en www.eladelantado.com



DE PABLOS
CORREDURÍA DE SEGUROS

Paseo Conde de Sepúlveda 19
40006 SEGOVIA
Tfno. 921 42 05 84 / 921 42 08 86
Fax. 921 44 24 75
correduria@segurosdepablos.es
www.segurosdepablos.es

LOS RIESGOS DE SU VIVIENDA CON LAS MEJORES GARANTÍAS, CON UNA PRIMA EXCEPCIONAL Y BONIFICACIÓN GARANTIZADA.
AHORRE EN EL SEGURO DE SU VEHÍCULO SIN RENUNCIAR A COBERTURAS, LE REALIZAMOS PRESUPUESTO EN ASEGURADORAS DE RECONOCIDO PRESTIGIO.
SOMOS ESPECIALISTAS EN SEGUROS. LE ATENDEMOS DE PERSONA A PERSONA

TURÉGANO

TOROS



El paseillo torero en Turégano tiene una vistosidad especial. / P. P.



Igor Pereira toreó espléndidamente al natural. / P. P.

Ambiente, entorno y el ganado de Flor de Jara destacaron en la novillada

Igor Pereira destacó toreando al natural, con estilo, aunque todavía puede mejorar su técnica mientras Adrián Henche evidenció en la villa carencias en el uso de la espada

• El ambiente festivo de la villa, el magnífico entorno de la Plaza Mayor, con el castillo de telón de fondo, y los novillos de Flor de Jara sumaron ingredientes para una buena tarde taurina.

PABLO PASTOR / TURÉGANO
La segunda novillada de las dos programadas como punto fuerte de las tradicionales fiestas tureganenses, deparó esos aspectos de buen ambiente y buen ganado. El entorno sugestivo, peculiar, espléndido; el ambiente de extra-

ordinario condicionante, grato y acogedor para el visitante, y ya dentro del perímetro taurino en la improvisada plaza de toros ubicada en plena Plaza Mayor porticada, el ambiente con mayor elevado grado de animación y bien entendido jolgorio y en la parte técnico-artístico, destacar el buen juego de los erales de Flor de Jara del más puro encaste Santa Coloma.

Lleno en tablados, balcones, ventanas y cualquier punto donde situarse para contemplar el espectáculo taurino. Presidió Pablo Martín, presidente de la Asociación de Camareros de Segovia

y Provincia, quién no tuvo que esmerarse mucho en su cometido, pues ni hubo alteración alguna, ni dudas a la hora de conceder trofeos, ya que ni un solo pañuelo afloró en solicitud de oreja. La reina de las fiestas y damas de honor en la plataforma presidencial.

Se lidiaron tres ejemplares de eral de la ganadería de Flor de Jara, correctos de presentación, destacando el tercero por un juego ideal para el torero y ganadero. Repetidas y prontas embestidas, hocico a ras de arena y muy noble.

Adrián Henche, joven valor de la escuela taurina de Guadalajara, el cual tiene la fortuna de torear muchas novilladas, evidenció falta de coordinación y carencia de sentido técnico en el uso de la tizona, en lo demás, buenas maneras y estilo personal. Vistió verde botella y oro. Tres lances simples y media que mejoró el bagaje. Buen quite de Igor Pereira, Dos tandas por el pitón

derecho ligando tres muletazos con el pectoral. Dos excelentes naturales y el de pecho, más toreo en redondo aplicando la norma de la templanza con ritmo pero sin coordinar la continuidad de la faena, pasando de una cuestión a otra sin sentido de lo ortodoxo. Luego con la espada, fatal. Bajozano y cuatro golpes de verduquillo. Silencio.

Presidió el festejo el concejal **Pablo Martín**, presidente de la Asociación de Camareros

Con el tercero, buenos y lentos lances y media ceñida. Con la muleta inicios con pases por alto entre ayudados y estatuarios. El novillo un dije con embestida clara, noble, repetidora y arrastrando el hocico. Buen to-

reo en redondo y espléndido al natural con aportaciones artísticas de primer nivel. Lentos y ligados los muletazos a media altura o muy baja la mano en tandas de reconocida solvencia. Luego bajó algo el nivel y con la espada mal de nuevo.

Igor Pereira, lidió el segundo de la tarde, un buen novillo al que

entendió en fases de su faena y en otras dejó al descubierto carencias propias de su bisoñez torera. Vistió de azul celeste y azabache el brasileño afincado en Cantalejo. Larga cambiada de hinojos y quite por chicuelinas. Quitó también Henche por de-lantales.

TERCIO DE BANDERILLAS Discreto tercio de banderillas con el segundo par como mejor realizado. Cuatro pases por la espalda y tanda de redondos bien concebidos, quieta la planta y esmerado en el concepto artístico. Torea fácil al natural y gusta su porte, su estilo y su innato concepto del toreo que cuando mejore técnicamente habrá que considerarlo con mayor atención.

Estuvo firme, sereno, valiente y dispuesto, esos condicionantes no se pueden discutir. Los naturales tuvieron calidad por lo centrados y lo vibrante del comportamiento torero. La estocada trasera y unas ciertas prisas porque saliera el tercer novillo para que el programa de Televisión Española 'España en directo' pudiera transmitir secuencias del espectáculo con ambiente incluido.

La Plaza Mayor presentaba un lleno en los **tablados, balcones y ventanas**

LIMPIEZAS ERESMA
C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano
921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

VERANO DEL ARROZ
ARROZ + COPA DE VINO + PAN + POSTRE CASERO POR 9€
TU ELIGES (PREVIO ENCARGO):
Arroz con bogavante, paella mixta, paella de verduras o rissoto.
MENÚS PARA LOS FINES DE SEMANA DESDE 12€
pulpo gallega, cangrejos salsa, ensaladilla rusa, gazpacho, arroz negro, espagueti carbonara, tomate huerto con queso cabra, puerros horno con jamon y queso, pimientos rellenos de arroz y boletus.
Segundos: entrecot brasa, mini parrillada brasa, berenjenas rellenas de ternera al horno, huevos de corral con chorizo y lomo de olla, aguja de cerdo a la brasa, pinchos morunos, pescado en salsa.

Mesón el Cachiman
Mata de Quintanar
[A sólo 10 kms de Segovia]
Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131
www.mesonelcachiman.com

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO

medicmundi
902 10 10 65
www.medicmundi.es

CUÉLLAR

CULTURA

La Escuela de Música abre mañana la matrícula para el curso 2013-2014

Las solicitudes deben realizarse en la Intervención municipal hasta el 18 de septiembre de 9.00 a 14.00 horas y los impresos pueden descargarse de la página web municipal

• La concejalía de Turismo tiene abierta la convocatoria de la vigésimo séptima edición del Concurso Fotográfico Fiestas de Cuéllar cuyo plazo de admisión permanecerá abierto hasta el 20 de septiembre.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
La Escuela Municipal de Música "Cecilio de Benito" abrirá el jueves, 5 de septiembre, el plazo de matrícula para el curso 2013-2014, que permanecerá abierto hasta el miércoles 18 de septiembre. Las solicitudes deberán presentarse en Intervención municipal durante ese plazo en horario de 9.00 a 14.00 horas.

Los impresos de matrícula pueden obtenerse en la propia Intervención y en el apartado destinado a la Escuela de Música dentro de la página web municipal www.aytocuellar.es.

REFORMAS Desde la concejalía de Cultura se ha dado a conocer que se han realizado reformas estructurales en el edificio de la Escuela Municipal de Música, ubicado en la calle Chorretones, durante este verano. Así se señala que los cambios realizados han permitido variar la distribución de la Escuela y posibilitan que la Banda



Durante los últimos meses se han llevado a cabo reformas en la distribución de las aulas del centro musical. / GABRIEL GÓMEZ

Municipal de Música pueda desplazarse para sus ensayos a la planta baja del edificio, lo que les permitirá una mejor accesibilidad y mayor espacio.

Por su parte, los alumnos de Lenguaje Musical y Música y Movimiento se trasladarán a la primera planta.

En total en este curso 2013-2014 se ofrecen a los alumnos de

Durante el verano se han realizado reformas en el edificio de la Escuela de Música

la Escuela un total de 18 asignaturas. Tendrán preferencia aquellos alumnos que realizaron prematricula en junio.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la matrícula de la Escuela Municipal de Música en www.eladelantado.com

SAN MARTÍN Y MUDRIÁN

EMPRESAS

La Junta concede autorización ambiental a la planta de harina de carne y grasas

Esta fábrica, titularidad de la empresa Sarval Bio-Industries, tendrá una capacidad de producción y tratamiento de un total de 78.000 toneladas de materia prima al año

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León, por medio de la Consejería de Fomento y Medio Ambiente, ha concedido autorización ambiental a la ampliación de la planta de fabricación de harina de carne y grasas, ubicada en Martín y Mudrián. La planta es titu-

laridad de la empresa Sarval Bio-Industries, y esta concesión tiene como fin un aumento de producción.

La parcela tiene una superficie total de 59.070 metros cuadrados, y la superficie construida será de 6.095 metros cuadrados. Aquí se incluirán las instalaciones para

producir y tratar las materias primas, la línea 1 y 2 y la planta intermedia. La capacidad total será de 78.000 toneladas al año.

El consumo de materia en cada planta también es diferente ya que en la línea 1, ya existente, se consumen 48.000 toneladas de materia

prima al año, mientras que en la línea 2 son 16.500. La nueva planta, en cambio, consume un total de 13.000 toneladas al año entre subproductos de origen animal, aceites vegetales usados y subproductos alimentarios procedentes de cocinas, restaurantes y mercados.

agenda

✚ Farmacia F. Redondo

(Avda. Camilo José Cela hasta el 8 de septiembre).

📄 CONVOCATORIAS

TENERÍAS DE CUÉLLAR

Del 4 de septiembre al 10 de noviembre exposición "Tablada: saga de pintores de la luz de Castilla"

🏛️ MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

☎️ TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
619374863
 Guardia Civil921143420
 Bomberos921140274
 Juzgado921140004
 Ayuntamiento921140014
 Oficina de Turismo921142203
 Estación de Autobuses921141513
 Centro de Salud.921142244
 Urgencias921140820
 Cruz Roja921140869
 Correos921140817
 Polideportivo921140910
 Piscinas921140520
 Club de Golf921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio. · Gran Aparcamiento.
 · Amplio Hall y Cafetería. · Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
 921 140 816
 921 140 327



MEDIO AMBIENTE

Un brigadista herido en un incendio intencionado en León ■ Un brigadista de tierra que participaba en las labores de extinción del fuego declarado sobre las cuatro y media de la tarde en la localidad berciana de San Juan de Palazuelas (León) resultó herido a consecuencia de una caída. El fuego se mantenía activo a última hora de ayer, junto con otros tres incendios intencionados también en la provincia de León.

La apuesta profesional consolida 15.500 empleos en Dependencia

Viabilidad garantizada. El cambio de tendencia del cuidado familiar hacia la atención especializada asegura el futuro del modelo, según destacó Milagros Marcos

Plena atención. Castilla y León alcanza con dos años de antelación las previsiones de grandes dependientes atendidos por lo que a partir de ahora la cifra se estancará

PABLO ÁLVAREZ (SPC) / VALLADOLID
La apuesta por la profesionalización de los servicios a personas dependientes en Castilla y León ha permitido consolidar 15.500 empleos. Así lo reveló ayer la consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades, Milagros Marcos, durante el balance que realizó con motivo del primer año de la última reforma de la Ley de Dependencia, con datos de la Asociación Estatal de Directores y Gerentes de Servicios Sociales.

«La eficacia de las medidas tomadas hace un año se han traducido en el mantenimiento del empleo y con ello, del propio sistema de atención a la dependencia», resumió Marcos.

Según las cifras aportadas, la Comunidad se encuentra a la cabeza de generación de empleo ligado a la atención de dependientes, con 6,1 puestos de trabajo por cada 1.000 habitantes –el doble que la media nacional– frente a los 4,5 del año pasado. Esto traducido a datos reales supondría pasar de 11.591 a 15.509 empleos, casi 4.000 más, si bien la consejera precisó que no todos serían nuevos sino que una parte sería transformación de otros.

No obstante, el mantenimiento y creación de empleo en este sector contrarresta la tendencia nacional donde, según los Directores y Gerentes de Servicios Sociales, se han destruido puestos de trabajo con la aplicación de las reformas del Gobierno.

Los cambios en el servicio de atención a la dependencia aprobados por el Gobierno en agosto del año pasado con una reducción de las aportaciones a los cuidadores familiares, se vieron reforzadas en diciembre en Castilla y León con suplementos a los usuarios que opten por atención profesional con un objetivo claro: «garantizar que quien quiera optar por ellos disponga de capacidad económica suficiente para pagarlos», indicó Milagros Marcos.

Esto permitió un claro cambio de tendencia a partir de enero y febrero de 2013 de los dependientes que entraban en el sistema hacia

los servicios profesionales en detrimento de los cuidados familiares.

Desde junio del año pasado se han registrado 17.615 nuevas prestaciones a 15.045 usuarios –3.000 cambios de prestación y 12.000 altas nuevas– y a lo largo de este periodo se pasó de una proporción del 56 y 44 por ciento a favor del cuidado familiar a un 39 y 61 por ciento entre febrero y junio de este año, con más peso de la atención profesional.

La consejera considera que esta tendencia se consolidará en un futuro y este porcentaje aumentará aún más a favor de los servicios profesionales, ya que, según precisó ayer un año es un plazo corto para sacar unas conclusiones definitivas.

Milagros Marcos también destacó que se en Castilla y León se ha conseguido la «plena atención» al alcanzarse la cifra de 55.913 beneficiarios –grandes dependientes, grado II y III– cuando la previsión del Libro Blanco de Dependencia era que en la Comunidad esta cifra sería de 55.000 en 2015. De este modo, el modelo regional se ha adelantado dos años a las previsiones nacionales.

En la actualidad, Castilla y León dispone de 62.008 personas con prestación, una cifra estable a lo largo del último año salvo por la oscilación provocada por el parón en el sistema para adaptarlo al nuevo modelo.

REFORMA LOCAL. La consejera apostó por introducir cambios en el texto normativo del Gobierno de España a través de enmiendas en el proyecto de Reforma Local que deja todos los servicios sociales en manos de las comunidades frente al modelo de descentralización de Castilla y León que ha demostrado sus ventajas basado en la proximidad sin generar duplicidades. No obstante, optó por la prudencia y recordó que la Junta no está de acuerdo con aplicar cambios de forma «precipitada». Planteó un análisis «tranquilo» para buscar el modelo que funciona, que a su juicio es el aplicado en Castilla y León.

Milagros Marcos confía en que el Gobierno corrija los cambios de los servicios sociales en la Reforma Local



Milagros Marcos durante la comparecencia de ayer. / RUBÉN CACHO (ICAL)

LOS CAMBIOS

► **Situación de partida.** El mayor desarrollo de las ayudas familiares ponía en peligro el sistema profesional de dependencia en España y en Castilla y León, donde ya había casi 25.000 personas que habían optado por el cuidado de sus allegados que si optasen por profesionales en sus propias casas se traducirían en 11.000 puestos de trabajo y podría llegar a 16.800 si fue en residencias. A esto se une un recorte en las aportaciones del Gobierno y en el aumento de las plazas libres en centros asistenciales.

► **Objetivos.** La reforma de la Junta perseguía tres objetivos: garantizar la capacidad económica suficiente de las familias para optar por servicios profesionales; ofrecer un variado abanico de servicios para que los dependientes puedan seguir atendidos por profesionales en sus domicilios y ajustar la oferta de las residencias a las demandas de los usuarios.

► **Cambios realizados.** La Junta redujo un 15% más el importe de las ayudas a los cuidados profesionales de lo que establecía el Gobierno y a cambio aumentó las cuantías para el cuidado profesional. La Consejería de Familia impulsó los centros multiservicios: que desde las mismas residencias de ancianos repartidas por múltiples localidades de la comunidad se ofrezca atención a personas de esos pueblos sin necesidad de que estén ingresadas en ellas: catering, lavandería, ayuda a domicilio... O dar la opción a que pasen un tiempo en el propio centro. En las residencias de ancianos se apostó por las unidades de convivencia, que suponen adaptar los centros a espacios más parecidos a una vivienda.

► **Resultados.** Ha aumentado la demanda de servicios profesionales, se han consolidado 15.500 puestos de trabajo y Castilla y León ha logrado la «plena atención».

Diez lugares emblemáticos de Ávila acogen 87 representaciones de circo

El primer Festival Internacional de Circo de Castilla y León mostrará los espectáculos de 23 compañías provenientes de siete países europeos entre los días 12 y 15 de septiembre

• El certamen 'Cir&Co' en Ávila completa un triángulo cultural en las tres ciudades Patrimonio de la Humanidad, junto al Fàcyl en Salamanca y Titirimundi en Segovia.

ICAL / VALLADOLID

Una decena de espacios emblemáticos de la capital abulense acogerán entre el 12 y el 15 de septiembre las 87 representaciones que incluye el primer Festival Internacional de Circo de Castilla y León 'Cir&Co'. En ellas, 23 compañías provenientes de Francia, Bélgica, Alemania, Holanda, Italia, Portugal y España (cuatro de ellas originarias de Castilla y León) ofrecerán espectáculos de ocho variedades diferentes dirigidos a todos los públicos.

La consejera de Cultura y Turismo, Alicia García, aseguró en la presentación del festival que éste nace «con ideas propias para diferenciarse de otros eventos similares y consolidarse en el tiempo». García afirmó que el certamen completa el triángulo formado por el Fàcyl de Salamanca y el Titirimundi de Segovia, ya que «son tres eventos culturales celebrados en tres ciudades Patrimonio de la Humanidad».

El certamen, que cuenta con un presupuesto de 150.000 euros, ayudará a potenciar el turismo de proximidad, según explicó la consejera, ya que está dirigido tanto a un público de Ávila, Castilla y León u otras comunidades limítrofes. Para favorecer la asistencia de este público, Renfe ha colaborado en la difusión y promoción del festival con diferentes descuentos, de manera que pueden adquirir sus billetes de ida y vuelta, con origen Madrid, Valladolid, Salamanca,



La consejera de Cultura, Alicia García, y el alcalde abulense, García Nieto, presentaron en Valladolid el I Festival del Circo. / ICAL

Palencia o León y destino Ávila, con precios que oscilan entre 10 y 24 euros en trayectos de ida y vuelta.

AGRADECIMIENTO. El alcalde Ávila, Miguel Ángel García Nieto, aprovechó la ocasión para «dar las gracias con mayúsculas a la Junta» por la creación de un festival que llevaban tiempo persiguiendo y que «completa el mapa de las tres ciudades Patrimonio de la Humanidad». El regidor afirmó que supone una «oportunidad excepcional para poner a Ávila en el mapa como espacio cultural». García Nieto señaló que el propósito del certamen es «ir mejorando año a año para consolidarse» y aseguró estar confiado de que en

PROMOCIÓN

► Información y menús.

Los hosteleros de la ciudad ofrecerán el menú 'Desgustávil' por 35 euros, consistente en tres primeros platos, un chuletón de Ávila para dos personas, postre, vino y pan. Para la promoción del festival también se han lanzado 60.000 programas informativos que se distribuyen en Madrid, Ávila y las oficinas de turismo de la Comunidad. Otra de las iniciativas es la creación de la aplicación para móviles 'Festival Circ&Co'.

dos semanas, cuando finalice el evento, estarán hablando de un «éxito seguro».

La gala inaugural del festival se celebrará el jueves 12 de septiembre bajo el nombre de 'Ávila por todo lo alto' y propondrá al público dos espectáculos en los que las acrobacias arriesgadas y el funambismo serán los protagonistas. Durante cuatro jornadas ocho variedades diferentes de espectáculos se desarrollarán en distintos emplazamientos de la ciudad abulense, lo que provocará que el aforo sea ilimitado en casi todas. Además, las representaciones se completarán con diferentes actividades paralelas que elevarán a 94 el número de actos programados.

► BURGOS

Juan Carlos Aparicio abandona la política para incorporarse como consejero a Indra

AGENCIAS / MADRID

El exministro de Trabajo Juan Carlos Aparicio (PP) abandonará la política antes de su incorporación a finales de mes como nuevo consejero de Indra a propuesta de la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI), una vez que la propuesta de su nombramiento haya sido aceptada por el Consejo de Administración el día 29.

El propio diputado burgalés lo ha confirmado tras conocerse la decisión de SEPI, que Aparicio ha agradecido por la «confianza» que conlleva el que le hayan propuesto para un puesto en una de las empresas «más significativas» de España.

«Agradecer especialmente al presidente de SEPI, Ramón Aguirre, por haber puesto su confianza en mí y en otra persona a la que también conozco y que considero con una solvencia profesional, técnica y moral impecable», ha dicho en referencia al otro consejero propuesto, el exsubsecretario de Fomento Adolfo Menéndez Menéndez.

En cualquier caso, antes de poder ocupar su nuevo cargo, Aparicio deberá renunciar al escaño que ocupa en el Congreso desde el inicio de la legislatura por la circunscripción de Burgos. Una decisión que, «al margen de cualquier consideración» legal de incompatibilidad, habría adoptado porque «la naturaleza del cargo y el nivel de dedicación así lo exigen».

Sin embargo, cree que «hay que trabajar con la misma intensidad y cumplir con el cargo hasta el último día», por lo que la renuncia al acta de diputado se producirá hacia finales de mes.

La Federación del Metal de UGT reunirá a mil sindicalistas en Burgos

SAMANTA RIOSERAS / BURGOS

La capital burgalesa acogerá el 2, 3 y 4 de octubre el Congreso Federal de Metal Construcciones y Afines de UGT (MCA-UGT), que se celebrará en por primera vez en una ciudad castellana y leonesa y que reunirá a más de mil personas entre delegados, invitados, portavoces de instituciones y representantes de las principales empresas españolas del metal, la construcción, la madera y otros sectores adyacentes de la Federación de Industria. «En momentos puntuales, el aforo puede llegar a 1.300», como

aseguró ayer Manuel Fernández López 'Lito', secretario general de MCA-UGT. Asimismo, recaló la importancia de la 26 edición del congreso en la que se elegirá al nuevo equipo directivo tras el anuncio de Fernández, hace unos meses, en el que rechazaba la opción de presentarse de nuevo al cargo. Motivo por el cual, el evento servirá también como «homenaje a la labor desempeñada por 'Lito' durante los últimos 25 años en los que ha estado al frente de la secretaría federal», según dijo Pedro Hojas, secretario provincial.



Javier Lacalle (alcalde de Burgos), junto a los dirigentes de UGT Manuel Fernández 'Lito' (c) y Pedro Hojas. / ÁNGEL AYALA

2ª Motada San Frutos

- 09:30 horas Recogida acreditaciones y desayuno en Restaurante La Postal (Zamarramala).
- 10:30 horas Foto de grupo.
- 10:45 horas Salida
- 12:00 horas Alto en el camino en Carrascal del Río. Disfrutaremos de un bocadillo de panceta con refresco.
- 12:45 horas Arrancamos las motos y seguimos la ruta hasta Torrecaballeros.
- 15:00 horas Comida popular con la colaboración de El Rancho de la Aldehuela y La Portada del Mediodía.
- 17:00 horas Clausura de la Marcha

22 DE SEPTIEMBRE DE 2013



EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Diputación de Segovia



Ayuntamiento de Torrecaballeros



MOTOR CLUB BASE MIXTA



APERTURA DEL AÑO ECONÓMICO ANÁLISIS

El pesimismo impide ver la luz

Seis meses encadenados de caída del paro no son consuelo para los 227.987 castellanos y leoneses que aún siguen sin empleo • Con el mercado nacional estancado, las exportaciones, al alza, es la salida para las empresas de la Comunidad

• El crédito sigue sin llegar a particulares y empresas pese a la fuerte reestructuración del mercado financiero, que se ha llevado por delante a las cajas de ahorros regionales.

PABLO ÁLVAREZ (SPC) / VALLADOLID
Gurús de la economía y responsables políticos han predicho en los últimos años el crecimiento de tantos brotes verdes, llegadas de tantos puntos de inflexión y tantas salidas del túnel que nunca fueron, que los ciudadanos, como le ocurrió a Santo Tomás con las llagas de Cristo, hasta que no toquen no lo van a creer. Pese a los indicadores positivos, como la racha de seis meses seguidos de descenso de paro en Castilla y León, el miedo a otro duro otoño que llene de nuevo las oficinas del Ecycl de demandantes de empleo sigue presente. El pesimismo impide ver esa luz de la que hablan los expertos como algo real y sin pensar que es otro espejismo más.

El empleo es la asignatura pendiente. Aunque distintos índices económicos atisban síntomas de recuperación en la Comunidad, los 227.987 castellanos y leoneses que todavía siguen inscritos en las oficinas del Ecycl son 227.987 motivos para seguir trabajando y, sin duda, ocuparán una atención especial dentro del discurso del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera de hoy, con motivo del acto de apertura del año económico.

El Gobierno ofreció ayer los datos de empleo. Los mejores en un mes de agosto desde el año 2000, como se apresuró a anticipar el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, el lunes ante sus barones. Sin embargo, la realidad no deja margen para autocomplacencias. En España fueron 31 desempleados menos, 361 en Castilla y León en un mes donde ciertamente suelen crecer las listas del Ecycl debido al fin de contratos temporales.

De cara al futuro más inmediato, la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, no puso paños calientes ni dio motivos para lanzar las campanas al vuelo cuando presentó el techo de gasto. Las previsiones que maneja la Junta para el año 2014 son relativa-



Entrada de la oficina de empleo de Ecycl en Ponferrada. / CÉSAR SÁNCHEZ (ICAL)

mente buenas: Castilla y León volverá a la senda del crecimiento económico, un 0,7 por ciento del Producto Interior Bruto. Una perspectiva prudente ya que hay informes como el elaborado por el departamento de estudios del BBVA –cuyo economista jefe, Rafael Domenech ofrecerá la conferencia inaugural del curso económico– que duplican esas expectativas y apuntan a un 1,4 por ciento.

Se puede concluir, pues, que la economía regional irá mejor, pero –últimamente siempre hay un pero– no se creará empleo. Se puede mirar el vaso medio lleno y decir que no se destruirá, lo cual no es ningún consuelo para esos 227.987 castellanos y leoneses inscritos en el paro, casi la mitad de ellos (105.029) sin derecho a prestación.

Al margen de ese gran pero, ya hay datos macroeconómicos que revelan la cercanía de un punto de

Castilla y León ha apostado por la austeridad en el gasto, compaginada con medidas de estímulo

inflexión en esta profunda crisis que ya va por su sexto año. Uno de ellos llega de las exportaciones. Con el consumo interno estancado debido a las debilitadas economías familiares, las empresas tienen que buscar en el exterior la salida para sus productos.

En el primer semestre, las exportaciones crecieron el uno por ciento respecto a 2012, donde se

batieron ya todos los récords, hasta alcanzar los 6.069 millones de euros y la balanza comercial de la Comunidad (lo que se vende menos lo que se compra) arrojó un superávit de 725,6 millones con una tasa de cobertura del 11,6 por ciento.

El mercado exterior es uno de los puntales en los que ahora se asientan las empresas, grandes y también más pequeñas, debido al estancamiento del mercado nacional, donde el poco dinero que hay ni circula por miedo a que la crisis se prolongue.

El servicio de estudios de BBVA destaca dos notas positivas en el sector exterior: la aceleración del proceso de diversificación de las exportaciones regionales y una ganancia en la competitividad precio de las exportaciones regionales.

Pero para que muchas empresas puedan encontrar un camino hacia el exterior necesitan créditos

que no llegan porque después de cinco años oyendo hablar de la reestructuración del mercado financiero, que se ha llevado por delante, de una u otra forma, a todas las cajas que conformaban el músculo financiero regional. Los miles de millones procedentes de Europa para el saneamiento de bancos y cajas parece que se han volatilizado porque siguen sin llegar las empresas y autónomos, principales motores de riqueza y creación de empleo.

La economía se mueve también mucho por sensaciones. De ahí la importancia de indicadores como el Índice de Confianza del Consumidor de Castilla y León, que en el mes de junio subió 16 puntos hasta niveles de 2007. Influyó sobre todo en la percepción de la situación actual que creció 23 puntos y el de las expectativas de futuro otros nueve. ¿Una cura del pesimismo?

Dentro de las políticas públicas, la Junta de Castilla y León ha apostado por las políticas de austeridad y saneamiento de las finanzas autonómicas como vías para la salida de la crisis. Así, el año pasado cumplió con los objetivos de déficit marcados desde el Gobierno sin necesidad de recurrir al plan de rescate y este año la Consejería de Hacienda mantiene las cuentas dentro de la senda del cumplimiento con un 0,87 por ciento de déficit en el primer semestre.

No obstante, a lo largo del último año han sido múltiples las ocasiones en las que el propio presidente Herrera o las Consejerías de Hacienda y de Economía han insistido en la necesidad de políticas de estímulo para contribuir a la generación de empleo. Fruto de estas tesis surgió el pacto con el PSOE para continuar con los planes de empleo, que en 2014 dispondrá de 30 millones de euros, o la puesta en marcha de la Ley de Estímulo a la creación de empresas.

Sin embargo, estas estrategias se encuentran con la limitación presupuestaria, condicionada a su vez por el modelo de financiación autonómico que Herrera ha reclamado cambiar en numerosas ocasiones y que el propio Mariano Rajoy se comprometió a revisar la semana pasada en su reunión con el presidente de Murcia, Ramón Luis Valcárcel.



► SANTIAGO APARICIO / CECALE

«Es urgente acometer las reformas pendientes»

Cecale subraya la necesidad de acometer «de forma realista y decidida» las reformas estructurales pendientes, que permitan «despegar y consolidar la actividad productiva». El presidente de la patronal ve «urgente» profundizar en la reforma del mercado de trabajo, una reducción de la presión fiscal, una efectiva unidad de mercado, una simplificación administrativa y normativa, así como una reducción de costes empresariales. Además, entiende que es indispensable reducir la morosidad de la Administración.



► F. ESCOBILLAS / CONSEJO DE CÁMARAS

«La exportación es la única salida al estancamiento»

El presidente del Consejo Regional de Cámaras de Castilla y León, Fernando Escobillas, ve en la internacionalización la única salida para las empresas de la Comunidad, ante un mercado nacional «estancado y decadente total». Considera que la falta de financiación es un obstáculo: «El crédito no llega a los empresarios y algunos han tenido que cerrar porque no les han dado un préstamo de 6.000 euros y muchas no pueden salir al exterior porque no cuentan con dinero para iniciar los contactos necesarios», apunta.

RAFAEL DOMENECH • Economista jefe de BBVA Research

Hoy arranca el curso económico en Castilla y León con una conferencia del economista jefe de Economías Desarrolladas del BBVA Research, Rafael Domenech. El título de la conferencia será 'Recuperación Económica y Estrategias de Crecimiento a Largo Plazo'. Es Catedrático de Fundamentos del Análisis Económico de la Universidad de Valencia, MSc in Economics por la London School of Economics y doctor en Economía por la Universidad de Valencia. Ocupó la Subdirección de la Oficina Económica del Presidente en la etapa de José Luis Rodríguez Zapatero

«Castilla y León tiene ventaja en la recuperación»

D. RODRÍGUEZ (ICAL) / VALLADOLID
Son cifras «realistas». Es lo que dice Rafael Domenech, el economista jefe de BBVA Research, acerca de la previsión que esta institución ha realizado de que la economía de Castilla y León crecerá el próximo año un 1,4 por ciento, muy por encima de lo que contemplan otros institutos. Aunque advierte de que aún existen incertidumbres, asegura que la Comunidad está «mejor posicionada» que la media nacional porque acumuló menos desequilibrios tanto en empleo como en endeudamiento, porque está mejor en libertad económica e infraestructuras y está por encima en capital humano y tecnológico. No obstante, insta a las administraciones y a la sociedad a mejorar las condiciones en las que se desenvuelven las empresas para aumentar su productividad y competitividad.

¿Estamos en el inicio de la recuperación económica? ¿Dónde están las claves para que se consolide la tendencia?

De acuerdo con nuestras previsiones económicas, estamos ante el inicio de la recuperación económica. Las claves son dos. Primero, la recuperación de Europa, que tira de la economía española, ya que nuestro crecimiento está muy correlacionado con el europeo. Segundo, los ajustes y reformas en marcha realizados por las empresas, administraciones públicas y hogares empiezan a dar sus frutos. La evolución de las exportaciones ha sido muy positiva y constituye uno de los motores de esta recuperación.

Aún con las perspectivas de recuperación del dinamismo económico, la creación de empleo parece un reto aún lejano, ¿se puede aguantar con los niveles de paro actuales? ¿Cuándo habrá crecimiento para la economía real?

Los niveles actuales de desempleo son totalmente inaceptables. Uno de los retos más importantes de la sociedad española es hacer todo lo necesario para que disminuya a niveles incluso por debajo de los que actualmente presenta la media europea (11 por ciento). Con las tendencias actuales, el crecimiento real podría ser suficiente para crear empleo a lo largo de 2014. Pero es necesario insistir en que debemos tomar todas las medidas que sean necesarias, en los mercados de trabajo y de bienes y servicios, para acelerar la recuperación económica y la creación de empleo, y aumentar el crecimiento potencial a largo plazo.

En el ámbito autonómico ¿Qué características diferenciales presenta la economía de Castilla y León respecto a la de otras autonomías?

En general, Castilla y León se encuentra mejor posicionada que la media tanto en sus determinantes a medio como a largo plazo. En los de corto y medio plazo, Castilla y León acumuló menos desequilibrios, fundamentalmente en términos de desempleo y endeudamiento privado y público, antes y durante la crisis económica. En los determinantes de largo plazo, esta bastante bien posicionada en términos de libertad económica y de infraestructuras, y por encima de la media en capital humano y tecnológico.

¿Qué sectores permiten a Castilla y León mirar al futuro con optimismo?

La estructura productiva es bastante diversificada aunque existen sectores que tienen una especial capacidad de arrastre sobre el conjunto de la economía. Más que apostar por unos sectores en particular hay que apostar por mejorar las condiciones en los que se desenvuelven



Rafael Domenech. / ICAL

los sectores y sus empresas en general. La innovación de productos y procesos es constante, de manera que sectores que hoy pueden estar en declive o resultar poco atractivos pueden ser futuros motores de crecimiento gracias al progreso técnico y la innovación. En lugar de seleccionar y apostar únicamente por determinados sectores de futuro, es preferible que, en primer lugar, las estrategias de crecimiento apuesten por facilitar la inversión en bienes de equipo, en capital humano y en capital tecnológico mediante políticas horizontales, que favorezcan una estructura productiva diversificada y competitiva.

Automoción, aeronáutica, agroalimentación son referentes indudables de la industria autonómica. ¿Habría que apostar por una mayor diversificación del tejido productivo?

Sin duda esos tres sectores son referentes de la economía castellanoleonés. Por lo tanto, es indispensable en primer lugar mantener e incluso mejorar las condiciones que permitan que estos sectores sigan aumentando su productividad y competitividad. La competencia internacional es cada vez más intensa en un mundo globalizado, de manera que hay que estar muy atentos a la competencia de empresas de otras economías en estos secto-

res. En segundo lugar, es necesario también generar las condiciones que permitan una mayor diversificación productiva para no depender exclusivamente de unos pocos sectores.

El sector agrario tiene un peso superior a la media nacional, ¿qué necesita el sector para ser clave en la nueva economía que surgirá de esta crisis?

Fundamentalmente innovación y capital humano. Los avances tecnológicos en el campo de la agroalimentación están siendo espectaculares, desde las primeras fases de la producción hasta cómo y en qué condiciones llegan esos productos a consumidores finales en cualquier parte del mundo. El reto es aumentar el valor añadido en todas y cada una de las etapas que conforman la cadena de producción de este sector, no solo en el sector primario sino también en las empresas de los sectores industrial y de servicios implicadas en esa cadena de valor.

El menor endeudamiento permitirá una recuperación más rápida del consumo e inversión privados

¿Cómo puede condicionar el desarrollo de grandes proyectos regionales la desaparición de las cajas de la Comunidad al haberse desplazado los centros de toma de decisión?

Lo bueno del capital financiero es que, entre los distintos tipos de capital, es el que tiene más movilidad. El desarrollo de una región no depende de que cuente con entidades financieras autóctonas, sino de que cuente con entidades financieras que sean solventes, eficientes y funcionen con criterios de profesionalidad, y de que los proyectos de inversión de sus empresas y particulares sean rentables y atractivos. La experiencia reciente nos muestra que la convivencia de entidades financieras, políticos y empresas en determinados proyectos regionales han terminado siendo un enorme lastre para determinadas regiones.



► ÓSCAR LOBO / UGT

«Preocupación e inquietud ante la tozuda realidad»

El secretario de Política Institucional y Territorial de UGT, Óscar Lobo, destacó que el inicio del curso económico está marcado por la «preocupación e inquietud» ante la «tozuda realidad» que se impone tras seis años de crisis, ya que «la fotografía social de Castilla y León es demoledora», con unos datos de paro sin parangón. En este contexto, los retos de la Junta pasan por una «defensa a ultranza» de los servicios públicos, educación, sanidad y atención social en los próximos presupuestos.



► ÁNGEL HERNÁNDEZ / CCOO

«Las cuentas de 2014 deben ser más sociales»

Comisiones Obreras tratará de que los Presupuestos de la Comunidad para 2014 tengan una orientación «más social» y mantendrá sus esfuerzos en materia de negociación colectiva durante el nuevo curso económico. Ángel Hernández, secretario autonómico de CCOO, prevé un intenso trabajo en el Consejo del Diálogo Social sobre empleo, competitividad y protección social. Asimismo, asegura que este otoño será negativo en términos de empleo, por lo que no se puede de «brotes verdes».



'CASO NÓOS'

García Revenga pide el archivo de su imputación ■ El secretario personal de las Infantas, Carlos García Revenga, solicitó ayer el archivo de su imputación en el caso *Nóos* ya que no participó en la gestión y contratos del Instituto fundado por Iñaki Urdangarín. Por otro lado, los partidos de la oposición exigieron transparencia en relación al préstamo ante notario realizado por el Rey a la Infanta Cristina para pagar parte de su casa

LA FRASE

«Rubalcaba ha encontrado en el 'caso Bárcenas' su propia tabla de salvación»

JOSÉ M. BARREIRO
PORTAVOZ DEL PP

El Gobierno califica de «incendio importante» la crisis por Gibraltar

Margallo reitera que el Ejecutivo no reconoce la jurisdicción sobre las aguas que defiende el Gabinete del Peñón y recuerda que los 'llanitos' disfrutan servicios que pagan los españoles

• El ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz, acusa a las autoridades de la colonia británica de «no poner nada de su parte» para frenar el contrabando de tabaco.

AGENCIAS / MADRID

El ministro de Exteriores, José Manuel García Margallo, repasó ayer en el Congreso en qué pilares se asienta la postura española sobre Gibraltar y por qué se ha vivido una escalada de tensión diplomática con el Gobierno de David Cameron que calificó de «incendio importante». Según el *popular*, en el contencioso actual no se está discutiendo de soberanía, sino del cumplimiento de la normativa comunitaria sobre las aguas. «No reconocemos la jurisdicción de Gibraltar», repitió con contundencia el jefe de la diplomacia nacional.

El dirigente conservador explicó que, en este contencioso, las autoridades de la *Roca* han ido actuando con una política de hechos consumados. Así, recordó que los distintos Gobiernos gibraltareños han aprovechado «cada ocasión para ganar cuotas de estatus de país soberano» y consolidar, además, «un modelo basado en los criterios de opacidad, libre comercio y baja tributación» que, según enfatizó, perjudica a los intereses de los ciudadanos patrios. «Muchos de los residentes en el Peñón disfrutan de los servicios sociales pagados por los españoles», indicó.

Ante esta situación, señaló, los Ejecutivos del PSOE optaron por una «política de concesiones», que «no ha conducido a nada». En concreto, García-Margallo criticó la creación del *foro tripartito* en la primera legislatura de José Luis Rodríguez Zapatero, que vino a otorgar a Gibraltar «una posición similar al Reino Unido y España», dando así «un paso gigantesco en la aceptación de una personalidad jurídica que haría posible la autodeterminación de los *llanitos*».

Pese a ello, el ministro subrayó que no duda de las «buenas intenciones» de Miguel Ángel Moratinos al frente de la diplomacia española, pero recalzó que, en su opinión, se «equivocó». «Con este foro solo se consiguió consolidar un modelo de economía basado en la opacidad», apuntó.

Precisamente, en su intervención, el *popular* realizó una prolija descripción de la situación fiscal

de la *Roca*, un país que se ha situado como «la cuarta economía del mundo», pese a no llegar a los siete kilómetros cuadrados de extensión y sin recursos naturales. «España dice que Gibraltar es un paraíso fiscal», enfatizó el ministro, que recordó que en la colonia británica hay «como mínimo 30.000 sociedades», a las que se han añadido este año otras 1.075.

A pesar de la contundencia en sus afirmaciones y en sus críticas al Peñón, el ministro insistió en las buenas relaciones de España con el Reino Unido y, en concreto, entre sus dos Gobiernos actuales. «Sigo creyendo que la amistad debe prevalecer», enfatizó, para después recalcar que, además de apelar al diálogo, el Ejecutivo va a defender «con firmeza y claridad» los intereses de la nación. No obstante, puntualizó que el Gabinete de Rajoy aceptará «cualquier decisión que adopten» las autoridades del Viejo Continente y el Tribunal de Justicia europeo sobre las denuncias ya interpuestas en defensa de los pescadores andaluces.

Además, García-Margallo asumió el «compromiso» de que el Gobierno no tomará «ninguna decisión» sobre la reclamación de la soberanía de la *Roca* sin la «previa deliberación y acuerdo» en el Parlamento. Esto, señaló, precisaría de «conversaciones a nivel de confidencialidad», porque, según remarcó, no sería bueno hablar «con luz y taquígrafos».

«El problema de Gibraltar tiene una solución lógica, la devolución a España de un trozo del territorio español», remarcó, citando al expresidente del Ejecutivo Felipe González.

700.000 CAJETILLAS. Por otro lado, el ministro de Interior, Jorge Fernández Díaz, informó que en la frontera con el Peñón se produce un «tráfico ilícito evidente» de tabaco y acusó a las autoridades gibraltareñas de «no estar poniendo nada de su parte» para controlar ese contrabando. De hecho, reveló que en los primeros ocho meses del año se han incautado casi 700.000 cajetillas.

Asimismo, el *popular* salió en defensa de la Guardia Civil al recalcar que la Benemérita está «cumpliendo ejemplarmente como siempre» las órdenes del Gobierno y añadió que si hay «alguien» que está recibiendo «amenazas, coacciones y vejaciones son algunos agentes» de las fuerzas de seguridad del Estado.



El titular de Exteriores defendió la postura de España en este conflicto. / EFE

EL DETALLE

Amenazas «inaceptables»

El ministro de Asuntos Exteriores británico, William Hague, remite una dura declaración escrita al Parlamento de su país denunciando el comportamiento de España y de la Guardia Civil en Gibraltar.

Las «acciones y amenazas» de España contra Gibraltar son «totalmente inaceptables», aseguró ayer el ministro de Asuntos de Exteriores del Reino Unido, William Hague, en una declaración escrita remitida al Parlamento británico para informarle sobre la situación del Peñón. Además, en la misiva, el dirigente alertaba de que las personas que cruzan la frontera han observado un «comportamiento agresivo» de los equipos de la Guardia Civil encargados de llevar a cabo los controles.

El mandatario denuncia en su carta que España ha «aumentado significativamente» los «intentos de ejercer presión» sobre la *Roca*, por lo que se han introducido largos y desproporcionados registros, que han llevado a retrasos de hasta siete horas». Y destaca también que «hemos visto ambulancias revisadas en esas inspecciones». El responsable de la diplomacia británica va más allá y se hace eco de las «informaciones inquietantes de coches con matrículas de Gibraltar quemados o atacados en España».

A juicio de Hague, estas medidas «son desproporcionadas» y tienen «motivos políticos» porque han sido puestas en marcha después de que el Gobierno del Peñón pusiera en marcha la «legal» creación de un arrecife artificial en aguas gibraltareñas.

► CATALUÑA

Rajoy responderá este mes a la carta de Mas instándole a cumplir con la legalidad vigente

EUROPA PRESS / BARCELONA

El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, responderá este mes a la carta que el líder de la *Generalitat*, Artur Mas, le envió para plantearle la celebración de una consulta soberanista en Cataluña. La dirigente del PP catalán, Alicia Sánchez-Camacho, explicó ayer que el jefe del Gabinete contestará «desde la voluntad del diálogo, consenso, lealtad y consenso institucional», pero, también, desde el cumplimiento de la legalidad vigente.

A pesar de este anuncio, que evidencia que Rajoy mantendrá la postura que siempre ha defendido en este asunto, el consejero de Presidencia y portavoz del *Govern*, Francesc Homs, aseguró que ha apreciado que empiece a «vislumbrarse un pequeño punto de inflexión» en el posicionamiento que tiene el Ejecutivo central ante las demandas independentistas de la región.

El dirigente nacionalista destacó que este cambio es todavía «una cosa muy primaria», y confió en que esta actitud se mantenga en los próximos días.

Mientras, CiU y ERC rechazaron que Mas comparezca en la primera fase de los trabajos de la comisión de estudio del Parlamento catalán sobre el *derecho a decidir*, una propuesta que lanzó el PSC y que recibió el apoyo de ICV-EUiA y la abstención de la CUP.

Por otro lado, el presidente del Consejo Asesor para la Transición Nacional, Carles Viver i Pi-Sunyer, señaló que ve «posible» que la consulta de autodeterminación no pueda hacerse en 2014, porque el Gobierno central «lo impida». Esta situación obligaría, según el dirigente, a analizar «qué mecanismos hay para que en un futuro inmediato pueda hacerse una segunda convocatoria o bien ir hacia unas elecciones de tipo plebiscitario».



Rajoy y Mas.

EL PERSONAJE

Margallo y el conflicto de Gibraltar

El ministro de Asuntos Exteriores compareció ayer en el Congreso para explicar el aumento de tensión entre España y el Reino Unido por Gibraltar. Margallo insistió en que *la Roca* es y será una prioridad para el Gobierno y que los habitantes del Peñón gozan de servicios que pagan los españoles. Abogó por el diálogo, pero desde Londres no están por la labor.

CRÓNICAS BÁRBARAS
MANUEL MOLARES DO VAL

España gibraltareña

Este grito de ¡Gibraltar español! debería convertirse en ¡España, gibraltareña!, analizada la ampliación permanente de la colonia británica gracias a las rocas, arena y cemento que le vendieron los españoles, un millón de toneladas solamente desde 2010.

Nada más patriota gibraltareño que el ayuntamiento de Tarifa, Cádiz, a 44 kilómetros, donde están las dunas de arena protegida de Valdevaqueros, que desde hace años ayudan a crecer la superficie de la Roca y sus posibles aguas jurisdiccionales sobre un mar supuestamente español. Porque ese ayuntamiento, aviso a Rajoy y demás los miembros del Gobierno español tan irritados ahora con Gibraltar, está gobernado por el PP, como otros de donde se extraen los áridos para hacer Gibraltar más grande.

De los once concejales de Tarifa, siete son del PP. Uno de ellos, Juan José Medina, titular de Hacienda, se formó en la Academia General de Zaragoza y como militar ejerce *servicios especiales*, según señala la web en el Ayuntamiento.

Así que un militar español administra para Tarifa los impuestos sobre los materiales españoles que le roban jurisdicción territorial y marítima a España.

La situación tiene cierta lógica: decenas de millares de habitantes del Campo de Gibraltar y de ayuntamientos cercanos viven de la Colonia, de venderle áridos, comida a sus 30.000 habitantes, chalés en Marbella, y del contrabando de infinidad de bienes, como el de las porteadoras entre Marruecos y Ceuta y Melilla.

A muchos españoles poderosos que usan la Roca como paraíso fiscal no les preocupa que lancen al mar bloques de hormigón español para seguir usurpándole territorio y aguas a España.

Esa acción, más que más que una afrenta patriótica, para algunos es sólo un agravio comercial: hay proveedores españoles de esos bloques, básicamente peperos, irritados porque aún no los han cobrado.

SIN ETIQUETA | RAFAEL MARTÍNEZ SIMANCAS

Edad y certidumbre

Hay términos que casan mal en la vida pero que conviven en un decreto porque el papel «lo aguanta todo». La ministra de Trabajo, Fátima Báñez, se dispone a ajustar pensiones en función de algunas variables que afectan al ser humano básicamente la resistencia que tenemos a la edad: en España nos caen los años con optimismo y sin hacernos mella. La certidumbre es la que nos dicen los datos de Sanidad: cada vez más longevos, más sanos, con dientes de cine, piel tersa bronceada; en consecuencia acudimos con mayor alegría a los fondos de la Seguridad Social porque para algo hemos cotizado



Jubilarse en buenas condiciones es de ricos, oiga. Hagan el favor de cogerse un catarro...



durante los años de actividad laboral. No es que la ministra nos desee algo malo, (que no es eso), pero si la certidumbre fuera negativa entonces los balances estarían que daría gloria y no sería necesario hacer encaje de bolillo con las telas de araña que custodian las bodegas de nuestros ahorros.

Dicho de otra manera: hagan el favor de cogerse un catarro de vez en cuando y ayudarán a la causa. No puede ser que se jubilen lustrosos y con ganas de crucero, a

su edad sus abuelos estaban achacosos, desdentados y habían pasado varias hambrunas. Jubilarse en buenas condiciones es de ricos, oiga. En Alemania se asombran de nuestra capacidad de resistencia, ellos también la tienen pero consideran que bien ganada, en cambio a los vecinos del sur nos ven como si hubiéramos hecho un pacto con Nefistófeles.

La ministra juega con las variables en un ordenador que pone cosas muy diferentes dentro, las agita, echa humo como aquellos viejos inventos del TBO y resuelve que así no podemos seguir mucho tiempo. Ese ordenador se asombra de que ni siquiera nos pique una avispa, o que las famosas sangrías veraniegas que tantos cólicos provocaron en las playas tampoco hagan estragos, ¡será que no quedan tunos que inciten a beber! Encima los yogures se pueden tomar pasados de fecha como dice el ministro de Agricultura. Nos hemos vuelto imbatibles y ese ordenador no hace más que recoger buenos datos de nuestra salud que a su vez son pésimas noticias para la caja de la Seguridad Social.

Si se cruzan con la ministra tosan aunque sea por caridad, y si les pregunta qué tal díganle que ahí vamos tirando. Unas ojeras pintadas, un cierto dolor en la pierna que nos obligue a caminar con bastón. Cualquier dato que incline la certidumbre hacia el lado de la enfermedad y así los asesores de la ministra esbozarán una sonrisa feliz al intuir que este invierno la gripe pueda causar estragos.

ESCAÑO CERO | JULIA NAVARRO

Una Diada diferente

De todas las noticias con que comenzamos septiembre sin duda la más inquietante es la que se refiere al empeño de los partidos independentistas catalanes de provocar un choque de trenes con el resto de España.

La cadena humana que se está organizando para conmemorar la Diada el próximo 11 de septiembre o las declaraciones, cada vez más retadoras y subidas de tono de algunos políticos independentistas, hacen presagiar lo peor.

Por otra parte, la actitud del Presidente de no darse, aparentemente, por enterado de lo que se está cocinando en Cataluña, provoca cuanto menos desconcierto. Verán, me parece



No sé si Rajoy ha decidido no hacer nada y espera que escampe o actúa sin que trascienda



sensato que el Presidente de Gobierno no haga declaraciones histriónicas, ni que se enzarce en una guerra de declaraciones con los políticos independentistas, pero dicho esto sería

deseable que Mariano Rajoy nos dijera a los ciudadanos como piensan abordar seguramente el que es el principal problema de nuestro país. Y es que el caso Bárcenas pasará, incluso saldremos del agujero económico, pero para lo que es urgente una solución es para la deriva que están tomando las cosas en Cataluña.

Yo no sé si el presidente ha decidido no hacer nada esperando que escampe, lo que sería una irresponsabilidad, o está actuando pero sin que trascienda, lo que también re-

sultaría inquietante porque en una democracia la transparencia es una exigencia irrenunciable.

Me parece a mí que el Gobierno tiene que tender puentes urgentes con los políticos catalanes, incluso con los más radicales, y buscar una solución para intentar poner freno a ese tren sin frenos que los independentistas han puesto en marcha y que solo puede llevar al desastre. La irresponsabilidad política de Mas es de tal magnitud que da miedo. Además, Unió, socio de Convergencia, no parece tener ningún peso en la coalición. Por decirlo claramente la opinión de Durán no la toman en consideración. Si a eso le unimos la situación catastrófica en que está el PSC, que se ha convertido en un partido prácticamente irrelevante del que solo se destacan sus peleas, el cuadro no puede ser más desolador.

Pero no solo Mariano Rajoy tiene una responsabilidad directa sobre lo que está pasando y pueda pasar en Cataluña, el PSOE de Rubalcaba también tiene mucho que decidir. Las políticas equivocadas de Rodríguez Zapatero abrieron la puerta a muchos de los despropósitos que hoy estamos viendo. Si en algo se tienen que poner de acuerdo, y de manera urgente, Rajoy y Rubalcaba, es en todo lo que a Cataluña se refiere. Esta no será una Diada más y se equivoca quienes creen que después del 11 de septiembre volverá la calma. Solo hay que pasear y escuchar lo que se dice en las calles de pueblos y ciudades catalanes para saber que muchos han emprendido un camino y no están dispuestos a dar marcha atrás. O sea que tenemos un problema de envergadura y no sé porque tengo la impresión que ni Rajoy ni Rubalcaba están como debieran abordando ese problema. Ojalá me equivoque.

EL EXTRANJERO | SERGIO OTAMENDI

Un 'Plan Marshall' para Europa

En Grecia se ha recibido con alborozo la promesa que hizo Peer Steinbrück en su debate electoral con Angela Merkel: una nueva versión del histórico Plan Marshall para aplicar a los países de la Unión Europea en dificultades. Los griegos, que no acaban de salir del abismo y se encuentran a las puertas de un tercer rescate, han acogido la idea con entusiasmo porque necesitan entusiasmarse para sobrellevar un futuro que se presenta incierto. Los portugueses en cambio, país también *rescatado*, el anuncio del candi-

dato socialdemócrata alemán lo han tomado con escepticismo: ni se fían excesivamente de las promesas electorales de nadie, ni ven claro que Steinbrück pueda convertirse en canciller.

Ocurre lo mismo con los analistas alemanes, ni los más acreditados se atreven a hacer un pronóstico seguro. Los sondeos indican que Angela Merkel vence a su principal adversario, pero Steinbrück saldó con éxito su debate con Merkel hasta el punto de que se ha considerado que el resultado fue de empate, lo que nadie había previsto

pues se pensaba que la canciller se desharía fácilmente a su adversario; por otra parte el candidato liberal, Rainer Brüderle, que gobierna actualmente con la CDU y es quien garantizaría la continuidad de Merkel, no acaba de concretar si mantendrá el apoyo a la CDU tras las elecciones del 22 de este mes, lo que abre la puerta a que Steinbrück pueda gobernar con el apoyo de los partidos minoritarios, liberales, verdes y la izquierda.

Contra todo pronóstico, a medida que se acerca la fecha electoral empieza a apa-

recer los flancos débiles de Merkel, en lugar de aparecer los flancos débiles de Steinbrück, como se preveía. Es la razón de que los liberales no quieran definirse, prefieren no adelantarse a los acontecimientos. Pero frente a la rigidez de Merkel, empieza a calar la flexibilidad de Steinbrück en las cuestiones económicas y laborales; y frente a la austeridad de Merkel, los países de la UE que sufren la crisis con mayor virulencia, quieren creer en un plan Marshall bis patrocinado por un nuevo canciller alemán con mucha influencia en Bruselas.



COLOMBIA

El Gobierno de Santos presenta su dimisión por las protestas de campesinos ■ El Gobierno de Colombia presentó ayer su dimisión en bloque para dar «plena libertad» al presidente del país, Juan Manuel Santos, en el marco de la crisis que se ha desatado por las protestas de campesinos y transportistas.

LA FRASE

«El traslado de Mandela a su domicilio muestra que ha hecho progresos en su lucha contra la enfermedad»

JACOB ZUMA
PRESIDENTE SUDAFRICANO



Merkel se defiende en su despedida parlamentaria. La canciller alemana, Angela Merkel, salió ayer a la palestra, en la última sesión del Bundestag antes de las elecciones generales del 22 de septiembre, con un objetivo claro: defender a toda costa su gestión en la última legislatura. «Fueron cuatro años buenos para Alemania en todos los ámbitos», afirmó la mandataria ante el clamor de sus filas, al mismo tiempo que abogó por reeditar la actual coalición de Gobierno con la Unión Cristianosocial (CSU) y el partido Liberal (FDP). / FOTO: REUTERS

BREVES

JAPÓN

El Gobierno invertirá 360 millones de euros para frenar las fugas en Fukushima

■ El Gobierno japonés anunció ayer un desembolso de unos 360 millones de euros para combatir los constantes problemas con la emisión de radiactividad en la ruina nuclear de Fukushima. Un portavoz gubernamental señaló que el gasto está destinado a medidas para hacer frente a las crecientes cantidades de agua contaminada en la central destruida por el terremoto y el tsunami del 11 de marzo de 2011.



EGIPTO

Detienen al líder de los Hermanos Musulmanes

■ El líder de los Hermanos Musulmanes, Saad El Hussein, fue detenido el pasado lunes en una vivienda ubicada a las afueras de El Cairo, en el marco de la redada que las autoridades interinas han emprendido contra los miembros del movimiento islamista. Además, al menos 15 milicianos murieron ayer en un ataque con cohetes en el Sinaí egipcio después de un bombardeo del Ejército sobre la zona.

AFGANISTÁN

El Ejército de Kabul podría necesitar ayuda internacional cinco años más

■ El comandante de la Fuerza Internacional de Asistencia a la Seguridad en Afganistán (ISAF), Joseph Dunford, afirmó ayer que las Fuerzas de Seguridad del país podrían necesitar el respaldo de las tropas internacionales durante otros cinco años debido a las grandes pérdidas de personal que sufren en sus enfrentamientos con los insurgentes.

SOMALIA

El presidente escapa con vida de un atentado islamista

■ El presidente de Somalia, Hassan Sheikh Mohamud, escapó ayer con vida de un ataque ejecutado por la milicia islamista Al Shabaab, vinculada a la organización terrorista Al Qaeda, contra su convoy cuando se dirigía a la localidad de Merca (sur).

Un test israelí con misiles calienta la posible intervención militar en Siria

Obama recibe el apoyo de los principales líderes republicanos del Congreso e indica que la Casa Blanca tiene un plan más amplio para ayudar a los rebeldes a derrocar a Al Asad

• Francia asegura que no actuará en solitario en caso de que la Cámara de Representantes de EEUU no dé el visto bueno al proyecto del presidente demócrata.

AGENCIAS / WASHINGTON-DAMASCO Mientras la comunidad internacional sigue aguardando un posible ataque de Estados Unidos contra Siria, una sorpresiva prueba misilística de Israel en el Mediterráneo provocó ayer considerable preocupación en Oriente Próximo. El Ministerio de Defensa ruso había informado de que sus radares detectaron el lanzamiento de dos proyectiles en el centro del Mediterráneo en dirección este, y, horas después, el Ejército hebreo lo confirmó, declarando que se trataba de un test militar. Eso sí, antes de la espera del Gobierno judío, tanto la OTAN como EEUU indicaron que no habían participado en ningún ejercicio castrense.

Mientras, el presidente estadounidense, Barack Obama, se reunió con miembros del Congreso en la Casa Blanca como parte de su campaña para persuadir al Parlamento a autorizar una acción militar contra Damasco.

Poco antes de partir hacia Suecia y la cumbre del G-20, que olvidará su agenda económica para centrarse en el conflicto en la nación árabe, Obama reiteró que su proyecto de responder al uso de las armas químicas en la guerra civil



Un miliciano insurgente se prepara para combatir. / REUTERS

sería «limitado» y estaría diseñado para reducir las capacidades del régimen y ayudar a los rebeldes a derrocar al Gobierno de Al Asad. «El punto clave que quiero enfatizar es que el plan desarrollado por

el Estado Mayor Conjunto es proporcional. Es limitado. No implica efectivos sobre el terreno. Y esto no es Irak ni Afganistán», aseveró.

La votación tendrá lugar la próxima semana y se espera un am-

La mayor tragedia del siglo

La guerra en Siria ha forzado ya a dos millones de personas a huir al extranjero, según estimaciones de la ONU. El conflicto dejó 6,25 millones de desplazados, lo que implica que cerca de un tercio de la población anterior a la rebelión, de unos 20 millones de ciudadanos, fue desplazado al interior de la nación o cruzó sus fronteras.

Hasta agosto, 4,25 millones de sirios buscaron refugio en áreas más seguras dentro de su país y unas 5.000 personas salen a diario hacia los Estados vecinos, en busca de seguridad y ayuda humanitaria.

«Siria se ha convertido en la mayor tragedia de este siglo. Es una catástrofe humanitaria vergonzosa, con sufrimiento y desplazados en una magnitud sin parangón en la Historia más reciente», indicó ayer un portavoz de Naciones Unidas.





EL DETALLE

Empleo buscará un gran pacto sobre las pensiones ■ El secretario de Estado de Seguridad Social, Tomás Burgos, garantizó ayer que el Gobierno trabajará para lograr un gran acuerdo económico y social sobre las pensiones y confió en que la responsabilidad de los agentes sociales y los grupos políticos se impondrá a otras consideraciones. Mientras, la portavoz del PSOE en el Congreso, Soraya Rodríguez, anunció que su grupo se opondrá «de forma clara y radical» a la reforma de la fórmula de revalorización planteada por el Gobierno, argumentando que conllevará una pérdida de poder adquisitivo que, en diez años, con un IPC del 2%, alcanzaría el 20% de reducción de la pensión real. Por su parte, desde UPyD lamentaron la «incertidumbre» que crea dicha modificación de las prestaciones.

BREVES

EMPRESAS

Microsoft compra Nokia por 5.440 millones de euros

■ Microsoft alcanzó ayer un acuerdo para adquirir por 5.440 millones de euros en efectivo el negocio de Nokia, así como para licenciar las patentes y servicios de mapas de la finlandesa. En concreto, el gigante tecnológico pagará 3.790 millones de euros por la división de móviles y 1.650 millones por sus patentes. Microsoft financiará la operación, que podría completarse en el primer trimestre de 2014, con los recursos en efectivo que mantiene a nivel internacional.



PREVISIONES

La OCDE vaticina un repunte del PIB de los países desarrollados para este año

■ La OCDE estimó ayer que la coyuntura económica internacional mejorará este año, con una «recuperación moderada» de las principales naciones desarrolladas. Además, según las previsiones, China seguirá siendo el motor financiero mundial.

El consumo subirá un 1,8% en 10 años gracias a la Ley de Unidad de Mercado

■ La Ley de Garantía de la Unidad de Mercado, que fue aprobada por el Consejo de Ministros el pasado mes de julio, permitirá que en los próximos 10 años el consumo privado en España crezca un 1,8% y que la inversión privada aumente en medio punto, de tal manera que en la próxima década el Producto Interior Bruto (PIB) se vea incrementado en 15.000 millones de euros, es decir, el 1,5%.

TRIBUNALES

Condenan a dos años de cárcel a dos hijos de Ruiz-Mateos

■ El Juzgado de lo Penal 1 de Granada condenó ayer a dos años y nueve meses de prisión y al pago de una multa de 1,8 millones de euros a dos hijos de José María Ruiz-Mateos, Álvaro y Francisco Javier, por el impago del IVA correspondiente a la venta de un hotel en Peñíscola (Castellón) y transferir parte del importe de la operación a una cuenta suiza.

La economía española crecerá en el segundo semestre

Guindos apunta a la recuperación, pero reconoce que «aún falta» para que los signos positivos sean visibles



El titular de Economía ve una «cierta estabilización» del consumo de las familias y alerta de un cambio de tendencia. / REUTERS

• El dirigente 'popular' anuncia que la banca no precisará más ayuda pública y que el Gobierno incluirá en los Presupuestos de 2014 un aumento de la inversión en I+D+i.

AGENCIAS / MADRID

Los buenos augurios económicos proclamados desde el Gobierno con el inicio del curso político se vieron ayer ratificados por el ministro de Economía y Competitividad, Luis de Guindos, quien anunció que en la parte final del año las finanzas patrias registrarán «tasas de crecimiento ligeramente positivas».

«Creo que hemos tocado suelo, que el segundo trimestre del pasado año marca una modificación de tendencia, y que ya en el segun-

do semestre de 2013 vamos a ver tasas de crecimiento ligeramente positivas», indicó.

El ministro aseguró que se ve una «cierta estabilización» del consumo de las familias, que los indicadores adelantados apuntan a una «recuperación clara de la producción industrial» y que «se están poniendo las bases para que haya crédito para quien tiene que haberlo, para los hogares y las empresas exportadoras».

No obstante, reconoció que «todavía falta» para que esos primeros índices económicos positivos sean percibidos por la población y los empiecen a notar los ciudadanos. «España lleva en crisis seis años y esto es durísimo. Eso es una tendencia a la que hay que dar la vuelta poco a poco. Creo que todavía en la percepción del ciudadano falta, quiero ser absolutamente realista», incidió.

En este sentido, aseveró que se está registrando un «cambio importante en el modelo económico del país». «Una nación que hace cinco años se basaba en ladrillo y en construcción y ahora en exportaciones de bienes y servicios de valor añadido», destacó.

«Antes salíamos de la crisis con devaluaciones y ahora lo hemos hecho a través de un esfuerzo interno de flexibilización, de moderación, y eso va a tener unas consecuencias completamente distintas que en el pasado. Ese esfuerzo, lo vamos a ir viendo, hará que nuestro modelo económico sea más sostenible y moderno en el sentido de una economía que tiene capacidad de competir en el exterior y que no únicamente se basa en el ladrillo», argumentó.

Por otro lado, descartó que la banca española necesite más ayudas públicas, coincidiendo con el

anuncio de que los inspectores de la *troika* -formada por la Comisión Europea, el Banco Central Europeo y el Fondo Monetario Internacional- regresarán a Madrid el próximo día 23 para verificar si el país cumple con las condiciones exigidas por el Eurogrupo a cambio del rescate financiero y examinar la situación de las entidades.

Por último, el ministro anunció que los Presupuestos Generales del Estado de 2014 incluirán un aumento del gasto público en I+D+i que, además, será el primer crecimiento desde que comenzó la crisis. «El incremento de la inversión es un cambio de tendencia que indica que hemos logrado controlar el déficit público, que se ha reconducido, que ha habido un proceso de ajuste doloroso y que ahora estamos en unas condiciones y una situación completamente distintas», explicó.

La confianza del consumidor bate récords al subir 5,3 puntos

EUROPA PRESS / MADRID

La confianza del consumidor subió 5,3 puntos en agosto en relación al mes anterior, hasta situarse en 68,6 puntos, con lo que logra su nivel más alto en un año y suma ya tres meses consecutivos al alza, según el Índice de Confianza del Consumidor (ICC) publicado ayer por el Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS).

Este repunte es consecuencia de la mejora del indicador de situación actual, que creció seis enteros, hasta situarse en 53,4, y de las mejores expectativas de los ciudadanos. En concreto, el índice de expectativas aumentó en agosto en 4,5 puntos, hasta los 83,7, debido a la favorable percepción del futuro de la economía, del empleo y, en menor medida, de los hogares.

En relación a agosto del año pasado, fecha en la que la confianza del consumidor se situaba en uno de los momentos más bajos de toda la serie histórica del indicador (41,6 puntos), la subida es de 27 enteros, con ganancias muy similares en términos absolutos para la valoración de la situación actual (+26,1) y las expectativas (+27,8).



Las expectativas son mejores.

IBEX 35 0,19% 8.445,20



Prima de Riesgo 253	Interés del Bono a 10 años España 0,60	Interés del Bono a 10 años Alemania 1,942	0,04
--------------------------------------	---	--	-------------

El análisis según Renta 4

Pablo Pérez Coronado
director de Renta 4 Segovia

El Ibx mantiene los 8.400 puntos

Las bolsas europeas encararon el final de sesión perdiendo algo de fuelle en una sesión sin grandes aspavientos. Tras la jornada festiva en el mercado americano, Wall Street abrió en positivo, lo cual no fue suficiente para que la mayoría de los selectivos europeos escaparan a los números rojos. El Ibx 35 cerró en los 8.445,20 puntos, subiendo un 0,19%, mientras que el EuroStoxx 50 perdió un 0,69% hasta los 2.768 puntos.

Los valores del Ibx que más subieron fueron FCC, Jazztel y Acciona, mientras que las mayores pérdidas las encontramos en IAG, DIA y Enagás.

En el Eurostoxx, destacaron las subidas de Orange (+2,24%), Vivendi (+0,96%) y RWE (+0,85%) y las caídas de Volkswagen (-2,75%), Sanofi-Aventis (-2,82) y Unibail (-2,94%). Fuera del selectivo europeo, destacó la espectacular subida de Nokia del 33%.

En cuanto al plano macroeconómico, por la mañana conocimos los datos del desempleo neto en España, que se ha mantenido igual que en julio, pese a que los analistas aventuraban un incremento de 7.500 personas, y frente al descenso que se produjo en julio (64.900 personas menos que en junio).

Eso sí, la afiliación a la Seguridad se ha reducido en 99.000 personas. También conocimos los datos del indicador PMI de la Construcción en el Reino Unido del mes de agosto, que se ha situado en 59,1 frente al 56,9 previsto por los analistas y al 57,0 marcado en el mes de julio.

Eurostoxx 50 2.759,36 -0,53%	FTSE 100 6.473,88 -0,50%	Dow Jones* 14.831,37 0,14%	Nasdaq 100* 3.094,05 0,66%	Nikkei 225 13.978,44 2,99%	DAX 8.192,66 -0,62%	CAC 40 3.982,72 -0,58%
--	--	--	--	--	---	--

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 03-09-2013 a las 17:40h. * Datos de los índices americanos a media sesión.

Valores del Ibx 35

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▲ ABERTIS INFR	13,45	0,02	0,19	13,54	13,36	2.917.286,00	5,03	14,99	1,03	8,29
▲ ACCIONA	39,50	0,80	2,07	40,15	38,60	412.207,00	4,99	26,54	-16,72	-29,74
▲ ACERINOX	7,96	0,10	1,25	8,00	7,84	664.784,00	4,84	20,57	-0,39	-4,62
▲ ACS CONST.	21,72	0,24	1,09	21,86	21,45	794.076,00	5,32	8,65	2,67	14,05
▲ AMADEUS IT	24,97	0,31	1,26	25,15	24,56	1.764.824,00	2,30	16,81	5,92	31,08
▲ ARCEL.MITTAL	10,12	0,06	0,65	10,20	9,97	669.402,00	1,52	15,37	-2,66	-20,77
▼ B. SABADELL	1,77	-0,01	-0,67	1,81	1,75	6.980.333,00	0,96	13,71	-0,18	-9,32
▼ B.POPULAR	3,77	0,06	1,53	3,82	3,66	16.146.585,00	0,16	14,13	0,84	28,77
▼ BANKINTER	3,48	-0,00	-0,09	3,51	3,40	3.460.803,00	2,44	12,81	1,47	72,60
▲ BBVA	7,41	0,03	0,41	7,47	7,24	27.077.420,00	5,64	10,54	0,45	6,49
▼ BOLSAS Y MER	22,30	-0,10	-0,45	22,50	22,30	374.384,00	7,50	13,98	4,21	23,27
▼ CAIXABANK	2,86	-0,01	-0,31	2,89	2,82	3.281.810,00	6,57	12,33	0,22	8,49
▼ DIA	6,06	-0,06	-0,95	6,13	6,02	2.614.460,00	2,44	15,82	1,25	25,99
▼ EBRO FOODS	16,46	-0,02	-0,15	16,68	16,41	622.034,00	3,43	15,23	1,46	9,77
▼ ENAGAS	17,31	-0,15	-0,86	17,48	17,11	1.205.636,00	7,30	10,03	1,17	7,25
▼ ENDESA	17,70	-0,01	-0,06	17,84	17,50	220.271,00	3,72	10,31	0,82	4,89
▲ FCC	14,56	0,60	4,33	14,94	14,00	1.825.992,00	0,00	25,42	5,20	55,44
▲ FERROVIAL	12,64	0,00	0,00	12,78	12,46	6.412.607,00	4,40	27,98	1,44	12,90
▼ GAS NATURAL	14,78	-0,10	-0,64	14,92	14,60	1.052.058,00	5,93	10,74	1,20	8,87
▼ GRIFOLS	30,20	-0,05	-0,17	30,55	29,90	303.674,00	1,13	21,33	3,84	14,57
▲ IBERDROLA	4,03	0,00	0,00	4,08	3,98	14.779.028,00	7,37	10,49	-0,03	-0,70
▲ INDITEX	102,85	0,85	0,83	103,70	101,30	806.255,00	2,38	21,99	-2,65	-2,51
▼ INDR A	11,20	-0,03	-0,27	11,35	11,06	493.681,00	3,03	11,70	1,18	11,78
▼ INT.AIRL.GRP	3,46	-0,02	-0,69	3,53	3,43	7.758.929,00	0,12	10,37	1,24	55,38
▲ JAZZTEL	7,23	0,18	2,48	7,32	7,01	4.407.768,00	0,00	24,94	1,98	37,64
▲ MAPFRE	2,61	0,01	0,23	2,64	2,58	4.640.179,00	5,01	8,14	0,30	12,92
▲ MEDIASET ESP	7,57	0,11	1,47	7,65	7,43	927.396,00	1,43	35,37	2,48	48,72
▲ OBR.H.LAIN	26,22	0,06	0,23	26,47	26,04	570.935,00	2,75	7,54	4,27	19,45
▼ RED ELE.CORP	39,50	-0,16	-0,40	39,87	39,11	523.569,00	6,16	10,58	2,20	5,90
▲ REPSOL	17,90	0,04	0,22	18,02	17,71	6.891.302,00	5,44	10,71	2,56	16,73
▼ SACYR VALLEH	2,78	-0,01	-0,32	2,83	2,76	3.529.113,00	0,00	17,07	1,21	76,82
▼ SANTANDER	5,42	-0,03	-0,50	5,48	5,35	58.498.635,00	10,98	9,98	-0,68	-11,15
▲ TEC.REUNIDAS	33,64	0,23	0,69	33,96	33,13	305.277,00	4,16	12,05	-1,45	-4,13
▲ TELEFONICA	10,46	0,03	0,29	10,57	10,34	16.147.679,00	6,94	9,65	0,28	2,70
▼ VISCOFAN	39,73	-0,06	-0,16	40,00	39,55	160.631,00	2,84	15,69	-3,08	-7,19

Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var. %	PER	Var. año	Var. % año
▲ A. DOMINGUEZ	5,96	0,08	1,36	17,03	2,05	52,43
▼ ABENGOA	2,23	-0,00	-0,18	9,38	-0,16	-6,53
▲ ADVEO	12,60	0,10	0,80	9,26	1,24	10,92
▼ ALMIRALL	9,19	-0,02	-0,22	22,36	1,74	23,36
▼ AMPER	1,24	-0,02	-1,59	12,40	-0,36	-22,50
▲ APERAM	10,26	0,00	0,00	198,27	-1,12	-9,81
▲ ATRESMEDIA	7,61	0,04	0,53	26,89	3,71	95,13
▲ AUXIL. FF.CC	342,75	3,90	1,15	9,68	-6,25	-1,79
▼ AZKOYEN	1,51	-0,03	-1,95	12,08	0,15	11,03
▼ B.RIOJANAS	4,30	-0,05	-1,15	0,00	-0,20	-4,44
▲ BANKIA	0,70	0,00	0,71	14,39	-4,06	-85,21
▲ BARON DE LEY	55,00	0,00	0,00	12,81	10,20	22,77
▲ BAYER	85,60	0,00	0,00	13,20	14,60	20,56
▼ BIOSEARCH	0,42	-0,01	-2,35	0,00	0,04	10,67
▲ C.PORTLAND V	5,44	0,16	3,03	0,00	2,45	81,94
▲ CAMPOFRIO	5,36	0,01	0,19	12,49	0,51	10,52
▲ CIE AUTOMOT.	6,75	0,00	0,00	9,34	1,55	29,81
▲ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ CLIN BAVIERA	6,98	0,00	0,00	18,13	3,17	83,20
▲ CODERE	1,19	0,00	0,00	0,00	-2,53	-68,01
▼ COR.ALBA	39,31	-0,22	-0,56	14,79	4,00	11,33
▼ CORREA	0,86	-0,04	-4,95	0,00	0,16	23,57
▲ CUNE	14,20	0,00	0,00	0,00	-0,40	-2,74
▲ D. FELGUERA	5,25	0,00	0,00	10,67	0,44	9,15
▼ DEOLEO	0,34	-0,01	-2,82	11,13	0,07	25,45
▼ DINAMIA	5,89	-0,04	-0,67	13,70	1,00	20,33
▼ EADS NV	44,39	-0,27	-0,60	12,25	14,99	50,99
▼ ELECNOR	10,60	-0,15	-1,40	7,39	1,13	11,93
▲ ENCE	2,42	0,02	0,83	14,02	0,38	18,40
▼ ENEL GREEN P	1,56	-0,03	-2,07	14,08	0,12	8,09
▲ ERCROS	0,42	0,00	0,00	0,00	0,02	5,00
▲ EUROPAC	3,32	0,00	0,15	9,08	1,33	66,97
▼ EZENTIS	0,18	-0,00	-0,56	10,35	0,03	17,19
▼ FAES	2,18	-0,02	-0,68	19,64	0,59	37,41
▲ FERGO AISA	0,32	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ FERSA	0,37	0,00	1,37	74,00	0,03	8,82
▼ FLUIDRA	2,02	-0,10	-4,48	9,29	-0,20	-8,99
▲ FUNESPAÑA	5,70	0,00	0,00	0,00	-0,48	-7,77
▲ G.CATALANA O	20,09	0,07	0,35	9,67	6,32	45,90
▲ G.E.SAN JOSE	1,28	0,12	10,34	0,00	0,14	12,28
▼ GAMESA	5,37	-0,05	-0,94	22,75	3,71	223,43
▼ GRAL.ALQ.MAQ	0,41	-0,01	-2,38	0,00	0,01	2,50
▼ GRAL.INVERS.	1,53	-0,01	-0,65	0,00	-0,05	-3,16
▲ GRUPO TAVEX	0,24	0,01	2,59	0,00	0,03	13,88
▲ IBERPAPEL	14,34	0,00	0,00	13,16	1,46	11,37
▲ INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ INM. DEL SUR	3,85	0,06	1,58	0,00	-0,24	-5,87
▲ INM.COLONIAL	1,08	0,00	0,09	1,84	-0,55	-33,99
▲ INYPSA	0,65	0,00	0,00	0,00	0,01	0,78
▲ LA SEDA	0,73	0,00	0,00	0,00	-0,20	-21,70
▲ LABORAT.ROVI	7,80	0,01	0,13	13,13	2,50	47,17
▲ LIBERBANK	0,44	0,00	0,23	0,00	0,00	0,00
▼ LINGOTES ESP	2,46	-0,03	-1,20	0,00	-0,06	-2,38
▲ MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ MELIA HOTELS	6,91	0,02	0,29	32,75	1,14	19,65
▲ MIQUEL COST.	26,95	0,46	1,74	11,77	6,45	31,46
▲ MONTEBALITO	0,79	0,02	3,27	0,00	0,26	49,06
▼ NATRA	1,64	-0,06	-3,53	8,08	0,74	81,22
▲ NATRACEUTICA	0,25	0,00	0,40	25,10	0,12	94,57
▲ NH HOTELES	2,98	0,04	1,36	993,33	0,37	14,18
▲ PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	2,27	-8,10	-57,82
▲ PRIM	5,39	0,01	0,19	0,00	0,15	2,86
▼ PRISA	0,20	-0,00	-0,49	7,07	-0,03	-12,77
▼ PROSEGUR	3,91	-0,12	-2,98	10,80	-0,53	-11,94
▲ QUABIT INM.	0,06	0,01	13,21	0,00	0,01	30,43
▲ REALIA	0,63	0,01	1,61	157,50	-0,12	-16,00
▲ RENO MEDICI	0,18	0,00	0,00	12,79	0,04	30,66
▼ RENTA 4 BCO.	4,68	-0,07	-1,47	31,20	-0,01	-0,21
▲ RENTA CORP.	0,57	0,00	0,00	0,00	-0,04	-5,79
▲ REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,04	45,88
▲ SAN. RIO B	1,00	0,00	0,00	0,00	-0,22	-17,97
▲ SERV.POINT S	0,18	0,00	1,11	0,00	0,06	49,18
▼ SNIACE	0,20	-0,00	-2,44	0,00	-0,44	-68,60
▲ SOLARIA	0,71	-0,02	-2,74	0,00	0,01	1,43
▼ SOTOGRADE	3,03	-0,07	-2,26	0,00	0,83	37,73
▼ TECNOCOM	1,16	-0,01	-0,85	23,20	0,09	8,41
▲ TESTA INMUEB	7,34	0,00	0,00	0,00	1,62	28,32
▲ TUBACEX	2,74	0,02	0,92	10,96	0,76	38,04
▼ TUBOS REUNID	1,72	-0,02	-0,86	9,91	-0,07	-3,90
▲ URALITA	1,54	0,02	1,32	154,00	-0,05	-3,14
▲ URBAS	0,01	0,00	0,00	0,00	-0,00	-23,08
▼ VERTICE 360	0,14	-0,00	-2,14	0,00	0,05	53,93
▲ VIDRALA	28,10	0,10	0,36	11,35	7,16	34,19
▲ VOCENTO	1,24	0,00	0,00	0,00	0,21	20,39
▲ VUELING	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ ZARDOYA OTIS	11,12	-0,07	-0,63	25,27	0,81	7,86
▲ ZELTIA	2,36	0,10	4,20	18,54	1,14	93,83

HASTA EL 15 SEPTIEMBRE ¡ÚLTIMOS DÍAS!

Si este verano tienes ganas de regalos...

Puedes aportar efectivo, valores, fondos o planes. Importe mínimo: 3.000 euros. Consulte condiciones en www.renta4.com

En Renta 4 Banco te regalamos un bono para

INVERTIR GRATIS SIN LÍMITE DE CANTIDAD

921 412 437 | www.renta4.com

Renta 4 Segovia | Avda. Fernández Ladreda, 11, 1ªA



MÁLAGA

La Policía detiene a una pareja por dejar a sus hijos encerrados en un coche estacionado al sol ■ Agentes de la Policía Nacional han detenido a un hombre de 48 años y a una mujer de 39 como presuntos responsables de un delito de abandono temporal de menores, ya que, al parecer, dejaron a sus tres hijos en un coche cerrado al sol para irse a la playa, en Benalmádena (Málaga), el pasado 28 de agosto porque los pequeños no querían ir a una cala sin *pedalinas*. Un ciudadano alertó a las Fuerzas de Seguridad de que había visto a tres niños que no podían salir de un vehículo. Los agentes solicitaron la colaboración del Cuerpo de Bomberos, cuyos efectivos rompieron una ventanilla para sacar a los menores de forma segura.

Las muertes en carretera se reducen un 10% este verano

La operación para julio y agosto se cierra con la pérdida de 235 vidas -25 menos que en 2012- y se convierte en la época estival con menor número de defunciones desde que existen estadísticas

• En los 76 millones de desplazamientos de largo recorrido producidos en estos meses se han registrado un total de 200 siniestros, lo que supone un descenso del 15% respecto al año anterior.

EUROPA PRESS / MADRID

Un total de 235 personas han fallecido en las carreteras españolas durante la Operación Verano, desplegada por Tráfico en los meses de julio y agosto, lo que representa un descenso del 10 por ciento respecto al año anterior, según señaló ayer el ministro de Interior, Jorge Fernández Díaz, que calificó el dato de «esperanzador».

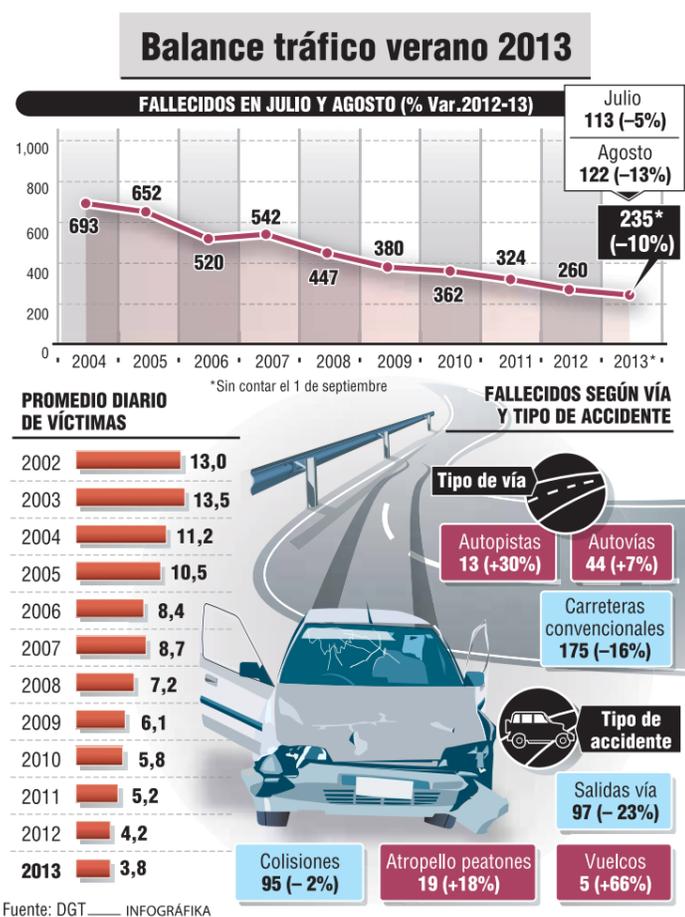
Además, destacó que durante la época estival «han fallecido 25 personas menos que el año pasado, cuando ya se alcanzaron cotas muy importantes de reducción de siniestros». Hay que remontarse hasta la década de 1960 para encontrar una cifra de víctimas mortales similares a las de los dos últimos ejercicios.

Asimismo, el titular de Interior matizó que el curso pasado la Operación Verano fue más amplia, ya que incluyó el 1 y el 2 de septiembre, y apuntó que «si se tienen en cuenta estos días y el 1 de septiembre de 2013, la comparación es todavía más favorable para este año», con un descenso de 30 víctimas.

En este sentido, indicó que el dato es «esperanzador», aunque no se pueden «lanzar campanas al viento ni darse por complacidos», ya que «una única víctima es una importantísima razón para seguir trabajando». Dicho esto, subrayó que España está «reduciendo de manera continuada» la siniestralidad y «mejorando la seguridad vial».

Por su parte, la directora de la Dirección General de Tráfico (DGT), María Seguí, destacó que su trabajo «empieza a dar frutos» y espera que lo que queda de 2013 sea mejor y se pueda comenzar un 2014 con un horizonte «radicalmente diferente en cuanto a cuantía y perfil» en el que poder «dedicar recursos abundantes a la prevención».

En cuanto al número de accidentes mortales, el ministro aseveró que se han producido 200, un 15 por ciento menos que en 2012. Concretamente, en julio se registraron 89 siniestros de este



tipo, un 21 por ciento menos que en 2012, en los que perdieron la vida 113 personas y en agosto tuvieron lugar 11 sucesos, un 10 por ciento menos que en 2012, con 122 fallecidos.

Además, Fernández Díaz afirmó que entre los meses de verano de 2013 «se han producido 76 millones de viajes de largo recorrido por carretera, 1,2 millones de desplazamientos diarios, lo que supone un descenso de un 3,5 por ciento con respecto a 2012». Así, en julio se contabilizaron 36,3 millones de trayectos y en agosto, 39,7 millones.

Preguntado por si esta caída puede tener relación con la crisis, señaló que esta tendencia es «constante desde 2006», año en que, según recordó, «no había conciencia de malos tiempos» y apuntó a la mayor oferta de medios alternativos de viaje como causa de esta bajada.

VÍAS SECUNDARIAS. Por tipo de vía, el titular de Interior destacó que un total de 175 personas «han fallecido en accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras secundarias», un 16 por ciento menos

que en el verano de 2012, aunque, según precisó, siguen siendo las vías con mayor número de víctimas y, por ello, un objetivo prioritario para Interior y la DGT.

Atendiendo al número de muertos por tipo de usuario, apuntó que la mayoría de los fallecidos, 112 personas, se desplazaban en un turismo y puntualizó que «se ha producido un aumento del número de decesos que viajaban en autobús debido al accidente de Ávila», en el que fallecieron nueve personas.

De la misma forma, puso de manifiesto que el envejecimiento de la población se refleja en la edad de los fallecidos, pues mien-

Lucha incesante

En balance de los fallecidos en las carreteras españolas presentado ayer por el ministro de Interior, Jorge Fernández Díaz, arroja que, en lo que va de año y hasta el 1 de septiembre de 2013, han perdido la vida en las vías nacionales un total de 732 personas, lo que representa un descenso del 17 por ciento con respecto al mismo período del año anterior.

Antes esta cifra, las asociaciones de víctimas de accidentes de tráfico se mostraron «optimistas» aunque aseguraron que aún «falta mucho» para que los siniestros se reduzcan de una manera muy notable.

Concretamente, el presidente de la Asociación Estatal de Víctimas de Accidentes, Francisco Canes, valoró «positivamente» la caída del número de pérdidas y el hecho de que siga esta tendencia «año tras año» independientemente de los cambios en la administración.

En cualquier caso, alertó de que sigue habiendo «muchísimos muertos y heridos graves» y «miles de heridos leves».

tras que en 2012 el tramo de edad en que se produjeron más víctimas mortales era el de 35 a 44 años, este verano ha sido el de 45 a 54 años.

EL USO DEL CINTURÓN. Sobre el uso de los elementos de seguridad, del balance se desprende que 17 de los decesos en turismo no llevaban puesto el cinturón de seguridad, un 16 por ciento del total, lo que supone una bajada con respecto al verano de 2012, cuando fueron un 26 por ciento de los muertos los que no lo llevaban abrochado.

Además, tres de las víctimas en ciclomotor y motocicleta no llevaban puesto el casco y uno de los cuatro niños menores de 12 años fallecidos no usaba sillita de seguridad.

El titular de Interior también se detuvo en el dato de 952.903 vehículos que pasaron por un control de velocidad entre julio y agosto, de los que el 3,7 por ciento fueron denunciados, y en el de 241.505 conductores que se sometieron a controles de alcohol y drogas, de los que el 1,2 por ciento dio positivo.

BREVES

FARMACIA

Denuncian la escasez de la vacuna de la varicela en casi todas las CCAA

■ El Comité Asesor de Vacunas de la Asociación Española de Pediatría, la Asociación Española de Vacunología y la Sociedad Española de Medicina Preventiva, Salud Pública e Higiene denunciaron ayer el desabastecimiento de vacunas de la varicela en farmacias de todas las comunidades autónomas a excepción de Madrid, Navarra y las ciudades de Ceuta y Melilla.

INVESTIGACIÓN

Un antihistamínico de 1950 previene las convulsiones en la epilepsia infantil

■ Un antihistamínico descubierto en 1950 para tratar la picazón, clemizol, también puede prevenir las convulsiones en una forma intratable de epilepsia infantil, según avanzaron ayer los investigadores de la Universidad de California en San Francisco, EEUU.

ESTUDIO

El sueño aumenta la producción de células de sustento del cerebro

■ El sueño aumenta la reproducción de las células que participan en la formación del material aislante en las proyecciones de las partículas nerviosas en el cerebro y la médula espinal conocidas como mielina, según un estudio realizado en animales, cuyos resultados publica hoy la revista *Journal of Neuroscience*. Los hallazgos podrían abrir la puerta a nuevos puntos de vista sobre el papel del descanso en la reparación y el crecimiento del cerebro.

SALUD



Los adictos al juego sufren anomalías que afectan a la toma de decisiones

■ Investigadores de la Universidad de Granada han determinado que las personas adictas a los juegos de azar presentan anomalías que afectan a su capacidad de tomar decisiones tras la elaboración de una exhaustiva investigación.



POLIDEPORTIVO POPULAR



En la imagen de la izquierda, los seis participantes en el segmento de carrera a pie. A la derecha, uno de los cortadores de troncos, cerrando el triatlón en la Plaza de Toros. / LARA MAZAGATOS

Correr, pedalear y cortar

Valsaín acogió ayer la vigésimo sexta edición de la popular Gran Carrera de Triatlón por Tríos, que reunió al atletismo, al ciclismo y a la corta de troncos en un mismo evento deportivo

D.L.P. / VALSAÍN

Las fiestas en honor a la Virgen del Rosario terminaron ayer en Valsaín donde, al mediodía de un caluroso martes, volvió a cumplirse con la tradición de hace 26 años y se celebró la Gran Carrera de Triatlón por Tríos, organizada por la Asociación de Festejos. Una prueba muy original ya que, además de los habituales segmentos de carrera a pie y bicicleta, se completa con una tercera parte en la que los participantes realizan cortas de tronco con hacha.

El evento arrancó con la prueba infantil, en el que tomaron parte dos tríos, comenzando con una carrera a pie. A continuación se daba el relevo al compañero, para seguir con la bicicleta y concluir en la Plaza de Toros con la corta de dos troncos por parte de los últimos relevistas pertenecientes a la escuela de cortadores de troncos de Valsaín.

El trío vencedor fue el compuesto por Álex, Adrián y Juan; mientras que en segundo lugar terminaron Antonio, Mario y Diego.



A la izquierda, el trío campeón (Chema, Carlos y Dani). A la derecha, instante de uno de los relevos de la competición infantil. / LARA MAZAGATOS

El mismo protocolo tuvieron que seguir los participantes en la carrera de adultos, que reunió a seis tríos que recorrieron dos vueltas corriendo por un circuito urbano de unos 1.500 metros, mientras que el segundo relevo completó cinco vueltas en bicicleta.

En la tercera parte del triatlón, ya en el coso de Valsaín, entraron con ventaja dos competidores,

que comenzaron con los cortes certeros sobre dos enormes troncos. En la Plaza de Toros, a pleno sol, los ánimos del público empujaban a los participantes con cada hachazo. Así, en menos de veinte minutos los dos primeros troncos se partieron por la mitad, conociéndose los nombres del trío ganador, formado por Carlos, Dani y Chema.



Los segundos clasificados fueron Álvaro, Luciano y Vicente; los terceros, Jaime, Nacho y Dani; los cuartos, Jesús, Diego y Rubén; en quinta posición quedaron Manu, Isaac y Luis; y en sexto lugar, Dani, Rodri y Ángel.

Al término de la competición se celebró una entrega de trofeos a los participantes. Y como colofón a la mañana, continuando

con la fiesta para grandes y pequeños, los asistentes disfrutaron de una caldereta a base de carne de toro, realizada como es habitual cada año por la Asociación de Festejos de Valsaín. Hasta 400 raciones se cocinaron, antes de continuar con el resto de eventos vespertinos que cerraron las Fiestas en Honor a Nuestras Señora del Rosario.

HÍPICA

CAMPEONATOS



La consejera de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, acudió ayer al Centro Ecuestre. / L.M.

El Centro Ecuestre de Castilla y León alberga el Nacional de Yeguas y Caballos de 5 y 6 Años

El evento, único de estas características que se celebra en toda España, se desarrollará hasta mañana jueves y por quinto año consecutivo

D.L.P. / SEGOVIA

El Centro Ecuestre de Castilla y León alberga hasta mañana jueves, por quinto año consecutivo, el Campeonato de España de Yeguas, Caballos Nacionales y Caballos de 5 y 6 Años.

Es el único campeonato de estas características que se celebra en toda España de estas disciplinas, contando con los mejores jinetes y caballos del territorio nacional.

Un total de 154 caballos -127 de 4 o más años y 27 de 2 y 3 años- participan en ambas competiciones, pertenecientes a 33 yeguas, 8 de ellas de Castilla y León, convirtiéndose en la Comunidad de

España con mayor participación.

El alto nivel de la competición queda reflejado en la calidad de los caballos participantes, todos nacidos en España, y cuya progresión en los últimos años les ha permitido alcanzar los primeros puestos de la competición nacional e internacional. Entre ellos destacan 'Huso' (cuarto en el Campeonato de España Absoluto), 'Carpanho' (mejor ejemplar de 6 años en el 2010 y ganador de GP Nacional), o 'Paciente de Saucó' (campeón de España por Yeguas 2012), entre otros.

Este evento también destaca porque cuenta con una amplia representación de los mejores jine-

tes españoles, entre ellos Luis Álvarez Cervera (campeón de España en ocho ocasiones y olímpico en seis), Ricardo Jurado (campeón de España en cinco ocasiones) o Juan Antonio De Wit (campeón de España en tres ocasiones y olímpico), por nombrar a alguno de ellos.

Así pues, se trata de un certamen que, dada su relevancia tanto en cantidad como en calidad de los participantes, se ha convertido en una cita de referencia para el sector.

Obtener algún premio o reconocimiento en el campeonato permite incrementar el valor de los equinos y el prestigio de la

Luis Fernández y 'Deva' ganan el Campeonato de Caballos Nacionales

Ayer se disputó la segunda jornada de la final de ANCADES en el Centro Ecuestre de Castilla y León. El primero de los oros de esta final fue el que puso en juego el Campeonato de España de Caballos Nacionales. El ganador fue Luis Fernández Gil-Fournier, con 'Deva', una yegua nacida en la Yeguada Militar de Ibio. Este binomio fue el único que pudo finalizar sin ninguna falta los dos recorridos de la prueba, haciéndose con el oro.

Para la medallas de plata y bronce fue necesario un desempate entre Juan Antonio de Wit con 'Huso', e Iván Serrano con 'Lancomet de Saro'. El desempate se saldó a favor del primero. El bronce fue para Serrano y 'Lancomet de Saro', un hermano materno de la yegua ganadora de esta prueba en 2012.

ganadería. Además, los ganadores tienen preferencia para acudir al Campeonato del Mundo, en Holanda.

CONSEJERA La consejera de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, visitó ayer el Centro Ecuestre con motivo de este campeonato. Unas instalaciones "que cumplen con todos los requisitos para poder albergar esta cita, convirtiéndose en una referencia para el mundo hípico y trasladando el beneficio a este sector en Castilla y León".

Por todo ello, Silvia Clemente confirma que, desde la Junta "estamos muy satisfechos por el desarrollo del Centro, y porque todos los profesionales que acuden a él desde distintos puntos de España coinciden en felicitarnos por la calidad de las instalaciones".

JUDO

Más de 40 niños participaron en una exhibición de judo en Hontanares de Eresma

E.A. / SEGOVIA

El pasado sábado se celebró en Hontanares de Eresma una exhibición de judo a petición del Ayuntamiento y a cargo del Club Bushido Segovia. En el evento participaron más de cuarenta de niños mayores de cuatro años que combinaron la diversión con el aprendizaje. Dicha exhibición estuvo dirigida por el director técnico del club, Juan Jesús Martín.

El Club Bushido ofrece para el curso que viene clases de judo que se impartirán en el centro cultural de Hontanares de Eresma los lunes y miércoles, de 17:00 a 18:00 horas, con un tatami nuevo y todos sus alumnos debidamente federados.

Dichas clases irán dirigidas a niños y niñas mayores de cuatro años, y serán impartidas por el maestro nacional de judo, Juan Jesús Martín.

FÚTBOL SALA

El árbitro segoviano José Cañas Mañas, premiado por el Comité y la Liga Nacional

E.A. / SEGOVIA

El colegiado segoviano José Cañas Mañas, que debutará en Segunda División el próximo 21 de septiembre, recogió junto al murciano Navarro Liza el premio a la 'Mejor pareja arbitral 2012/13' otorgado por el Comité Nacional de Fútbol Sala y la Liga Nacional de Fútbol Sala. El premio se entregó dentro de la gala de presentación de la nueva temporada.

GOLF

TORNEOS

Javier Ybáñez y Eduardo de la Torre, ganadores del Torneo AON

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Torneo AON cerró la temporada de verano de golf en el Club de Campo El Tiro. La edición de 2013, novena consecutiva, alcanzó la máxima participación que permite el campo. En esta ocasión se jugó bajo la modalidad de 'parejas foursome', en la que cada miembro del equipo juega con una bola, computándose el mejor resultado en cada hoyo.

La pareja ganadora, con 39 puntos stableford, la formaron Javier Ybáñez y Eduardo de la Torre, seguidos por Joel Morales e Ignacio Delibes, con 37; y Joaquín Rivera y Carlos García de la Vega, con 37.

Además de los trofeos a los ganadores se entregaron otros para premiar algunos golpes en hoyos establecidos a lo largo del recorrido, por longitud ganada desde la



La pareja ganadora del Torneo AON, con sus trofeos. / EL ADELANTADO

salida o aproximación a las banderas. La entrega de premios fue realizada por Rafael Esteban, chairman de AON EMEA; Pedro Tomey y Miguel Gil de Biedma, CRO y director comercial de AON España,

respectivamente; Álvaro Mengotti, consejero delegado de AIG; Bruno Laval, consejero delegado de XL Insurance; Fernando Lara, director General de Liberty; y Juan Luis Cervero, director de Generali.

CON TU APOYO VOLVEREMOS A BRILLAR CON LUZ PROPIA

¡¡ABÓNATE!!

Segovia
Futsal

LIGA NACIONAL
FÚTBOL SALA

Segunda División - TEMPORADA 2013/14

ADULTO (de 19 a 65 años)	45 €
JUBILADO (más de 65 años)	30 €
JOVEN (de 13 a 18 años)	25 €
INFANTIL (hasta 12 años)	Gratis

www.segoviafutsal.es

SEDE DEL CLUB. Pza. Tirso de Molina 13, de lunes a viernes de 17 a 20 h.
C.C. LUZ DE CASTILLA. "Exposición un Club de Leyenda"
de lunes a sábado de 12 a 14 y de 18 a 21 h. EMAIL: info@segoviafutsal.es

Özil culpa a Carlo Ancelotti

El centrocampista admite que su marcha se debe a la falta de confianza del entrenador

DPA / MADRID

El internacional alemán Mesut Özil señaló ayer la «falta de confianza» del entrenador Carlo Ancelotti como una de las razones principales para decidirse a cambiar la camiseta del Real Madrid por la del Arsenal. «En los últimos días me di cuenta que no tenía la confianza del técnico», aseguró el jugador, de 24 años, en una entrevista con la televisión de la Federación Alemana (DFB).

Algo que, a su modo de ver, no ocurre en su nuevo club. «El Arsenal me da la seguridad necesaria para poder seguir desarrollándome», declaró el internacional tras firmar un contrato de cinco temporadas por el que recibirá semanalmente unos 165.000 euros.

El centrocampista germano también precisó que cuenta con el apoyo del entrenador del bloque londinense, Arsene Wenger, con quien mantuvo una conversación telefónica. «Me dijo que confía en mí y eso me basta».

Özil se mostró feliz por su nueva etapa después de abandonar la disciplina 'merengue'. «Es una gran ciudad y además tengo allí a compañeros de la selección (Lukas Podolski y Per Mertesacker) que podrán ayudarme», indicó.

Sin embargo, entre los jugadores del Real Madrid, la marcha del teutón no ha sentado nada bien, tal y como comentaron sus ya excompañeros Arbeloa e Isco, una circunstancia que causó sorpresa en el vestuario blanco y que calificaron como una «pérdida grande».

El lateral declaró que todavía está «un poco sorprendido» de lo ocurrido y analizó su marcha como «una pena y una pérdida grande en el vestuario, en lo humano y lo futbolístico».

«Se despidió el domingo pasado, pero pensé que estaría de broma», desveló Arbeloa al incorpo-



El Arsenal ha fichado al alemán por 50 millones de euros. / REUTERS

rarse a la concentración de la selección española. «Es diferente, no hay nada parecido a él en el mundo. Marca la diferencia. Sus razones habrá tenido. Para los aficion-

ados habrá sido duro, él se hacía querer. Es un fenómeno, ha caído muy bien a todo el mundo».

Su compañero Isco también reconoció que la salida de Özil causó

sorpreza en el vestuario. «Todos le conocemos a Özil, tiene mucha calidad y es un jugador capaz de desequilibrar un partido», analizó.

Otro que también salió en su defensa fue Sergio Ramos. «Si yo tuviera que decidir hubiese sido de los últimos en elegir para que se fuera del Real Madrid, pero tenemos un equipo muy bueno y ojalá que sea un gran año. Ahora ha llegado Bale y, como uno de los capitanes, le doy la bienvenida. Seguro que va a aportar muchas cosas», indicó el de Camas.

KHEDIRA YA LO SABÍA. Por su parte, al que no le pilló de nuevas fue a su compatriota Sami Khedira, que ya conocía sus planes desde hacía dos o tres días. «Para mí no fue ninguna sorpresa. Mesut me informó de lo que tenía en mente», declaró el internacional desde Múnich, donde se encuentra concentrado con su selección.

Sin embargo, el jugador 'merengue' se mostró triste por tener que despedirse de su compañero y amigo por el que el club inglés pagará una cifra récord de 50 millones de euros. «También puede ser una pérdida a nivel deportivo para el Real Madrid», agregó. «Pero es su decisión personal y hay que respetarla».

Además, Khedira también reconoció que, en su caso, el club no quiso traspasarle al Manchester United pese a que la oferta rondaba los 40 millones: «Rechazó la oferta y eso fue todo. Tuve una charla larga con Ancelotti y fue muy claro conmigo diciéndome que me quería».

Por su parte, el mánager de la selección alemana, Oliver Bierhoff, calificó el cambio como el paso correcto en el desarrollo de Özil. «Madurará y estará aún más en primera plana y en Wenger tendrá un técnico que confía en él», concluyó.

«Creíamos que era una persona que llegaría con naturalidad, sin pretender hacer revoluciones, sabiendo a que club venía, pero manteniendo también sus criterios y aportando matices. Su predisposición ha sido extraordinaria», apostilló.

UN ALICIENTE. Por otro lado, también habló sobre la última incorporación del Real Madrid, Gareth Bale, que llega para «sumar» a una Liga que es «extraordinaria» y que represente una renovación del «reto» y también un aliciente para el equipo catalán.

Más allá de lo deportivo, no quiso entrar a valorar las cifras. «No discuto los números de nadie, ni siquiera si 91 o no. En el mercado hay momentos que una cifra puede crecer y tienes que ceñirte a lo que tiene el club que estás».

En este sentido, sí que destacó que «hay talonarios y talonarios». «La operación de Neymar no está mal desde el punto de vista del negocio», recordó el exportero del 'Dream Team', ya que el brasileño está dando rendimiento tras llegar por 57 millones de euros.

Osasuna echa a Mendilibar por los malos resultados

E. PRESS / PAMPLONA

El presidente de Osasuna, Miguel Archanco, anunció ayer la destitución del entrenador José Luis Mendilibar, después de que el club 'rojillo' haya arrancado la Liga con tres derrotas consecutivas, por lo que se convierte en el primer técnico que deja su puesto en la presente temporada.

El mandatario, que confirmó que aún no han elegido a su sucesor, explicó en rueda de prensa que el despido de Mendilibar es una decisión tomada por unanimidad de la junta directiva de la entidad. Pese a que solo han transcurrido tres semanas desde que arrancó el campeonato, la mala imagen del equipo navarro, derrotado por Granada (1-2), Athletic de Bilbao (2-0) y Villarreal (0-3), ha sido suficiente para despedir al vizcaíno.

Tras su paso por Eibar, Athletic o Valladolid, Mendilibar llegó a Osasuna en febrero de 2011 en sustitución de José Antonio Camacho. Después de lograr la permanencia del bloque 'rojillo', renovó por un año más y completó su mejor temporada en la 2011-12, cuando finalizó séptimo a un solo punto de jugar la Europa League. El pasado curso pasó bastantes más problemas, aunque también aseguró la categoría a falta de una jornada.

Por otro lado, Archanco confesó que negociarán con Javi Gracia y otros tres entrenadores y espera presentar mañana al nuevo inquilino del banquillo. El nombre del preparador navarro ha sonado con fuerza en los últimos días. El entrenador navarro ascendió la temporada pasada al Almería a Primera División y, pese a que le ofrecieron renovar, no lo hizo por «razones deportivas». Actualmente se encuentra sin equipo y podría ser el elegido.

«Contra Mendilibar no tengo nada en contra, le deseo lo mejor y le doy las gracias por lo que ha hecho el club», aseveró Archanco, que también dijo que no dará ninguna explicación a la plantilla por esta decisión.

Zubizarreta: «Puyol es nuestro fichaje para esta campaña»

DPA / BARCELONA

El director deportivo del Barcelona, Andoni Zubizarreta, quitó importancia ayer a la ausencia de refuerzos en el centro de la defensa y aseguró que el fichaje del equipo es Carles Puyol, que se está recuperando de una lesión.

«Hay partidos que se ganan y otros no. Hicimos todo lo posible para que Thiago Silva viniera, pero al final no pudimos. Él eligió el PSG, pero es una cuestión suya, no nuestra. No todo el mundo se levanta en todas partes pensando lo maravilloso que es el Barça», afirmó con ironía.

El exguardameta cree que la plantilla es competitiva a pesar de no contratar un central, lo que ha

generado un gran debate en los medios de comunicación.

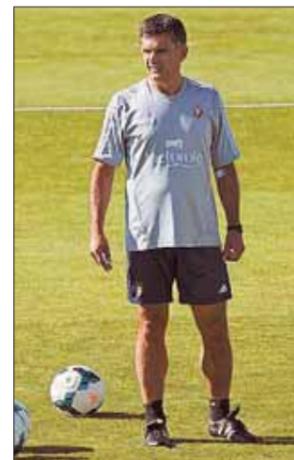
«Cuando quedaban 24 horas para cerrar el mercado, salió Puyol ayer a entrenar. Ese es el fichaje. No le pusimos un día de recuperación, pero la marcha está siendo muy positiva», insistió.

Zubizarreta también confirmó que los futbolistas existentes son suficientes para augurar una gran temporada. «Tenemos el equipo que queremos», matizó. En este sentido, el director deportivo azulgrana recordó una circunstancia: «La pasada temporada teníamos los mismos centrales e hicimos la primera mejor vuelta la historia del Barça. Se está obviando la calidad de los jugadores».



Andoni Zubizarreta.

Sobre la llegada del técnico Gerardo Martino, el director deportivo elogió su labor: «Es flexible, está próximo a nuestra idea de competir, conoce los vestuarios y desde ahí podía ayudarnos a traer desde fuera otra mirada respecto a lo que estábamos haciendo».



José Luis Mendilibar.

Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN	Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L M X J V	7:38	8:06	8:43
Avant	L M X J V S D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)		10:30	10:58	---
Avant	L M X J V S D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L M X J V	15:15	15:43	---
Avant	L M X J V S D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L M X J V	16:15	16:43	17:20
Avant	L M X J V S D	17:35	18:02	18:40
Avant (3)	L M X J V	19:15	19:43	---
Avant	L M X J V S D	19:45	20:13	20:50
Avant	L M X J V S D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN	Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L M X J V	---	7:00	7:28
Avant (2)	L M X J V	6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L M X J V	7:15	7:52	8:20
Avant	L M X J V S D	7:45	8:22	8:50
Avant	L M X J V S D	9:45	10:22	10:50
Avant	L M X J V S D	13:25	14:02	14:30
Avant	L M X J V S D	15:30	16:07	16:35
Avant	L M X J V S D	---	18:30	18:58
Avant	L M X J V S D	19:35	20:12	20:40
Avant	L M X J V S D	21:00	21:37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	8.00 R	8.45 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	

sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				

domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archeda-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). Diario

Manos Unidas
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE

NO HAY JUSTICIA SIN IGUALDAD

HAZTE SOCIO. COLABORA.
902 40 07 07
www.manosunidas.org

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovinos

La información de Segovia, siempre CERCA DE TI, con El Adelantado

Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca

Segovia - Ávila - Salamanca					
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos	
Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00	
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00	
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15	
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10	
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45	
Salamanca - Ávila - Segovia					
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos	
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30	
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05	
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00	
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15	
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15	

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Angeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia	
8:30	9:45	7:00	7:05	7:11	7:14	7:19	7:22	7:29	7:37	LMXJV (1)		
9:00	10:21	9:47	9:52	9:58	10:01	10:06	10:09	10:16	10:24	SD (2)		
10:01	11:21	11:32		11:42	11:45	11:50	11:53	12:00	12:08	SD (2)		
10:01	11:21											
11:01	12:22	12:30	12:37	12:41	12:44	12:48	12:52	12:59	13:07	LMXJV (1)		
12:01	13:20	13:32	13:37	13:43	13:46	13:51	13:54	14:01	14:09	SD (2)		
15:01	16:25											
15:31	16:55	17:00		17:10	17:13	17:18	17:21	17:28	17:37	V (3)		
16:01	17:20	17:32		17:42	17:45	17:50	17:53	18:00	18:08	SD (2)		
18:01	19:22											
18:31	19:53	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38	LMXJV (1)
19:01	20:25	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10	SD (2)

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Angeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha
7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35	9:50
10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	11:35	12:49
12:50	12:58	13:05	13:08	13:13	13:16				13:26	13:35	14:50
14:50	14:58	15:05	15:08	15:13	15:16			15:21	15:27	15:33	16:50
16:05									16:20	16:35	17:50
17:50	17:58	18:05	18:08	18:13	18:16				18:26	18:35	19:50
18:50	18:58	19:05	19:08	19:13	19:16				19:26	19:33	20:51
20:50	20:58	21:05	21:08	21:13	21:16			21:21	21:27	20:35	21:50
21:20	21:28	21:35	21:38	21:43	21:46			21:51	21:57	21:35	22:00
										21:58	23:08

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

EL NIÑO

Pablo Goya San Juan

Ha descansado en la paz del Señor en Madrid el día 3 de septiembre de 2013
A los 5 años de edad

D. E. P.

Padres, Moisés Goya Bermejo y Sonia San Juan Martín; hermanas, Claudia y Ángela; abuelos, Ángel, Tere, Paco y Merce; tíos, Paco, Javi y Eduardo; primo, Rubén, y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La conducción del cadáver será hoy día 4, a las 12:30 horas, hacia el Crematorio Santa Teresa, donde será incinerado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

Autobuses entre Segovia y Valladolid

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
5:55***	6:45*	7:45	6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00	9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**	13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#	15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00	18:00	19:00#	20:00##
21:00			21:00*		
Viernes y vísperas de festivo					
16:00**			16:00**		
Sábados					
9:00	12:00	15:00	9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00	17:00#	19:00#	21:00*
Domingo y festivos					
9:00###	11:00#	13:00	11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**	19:00#	19:00**	20:00**

* Recorrido campus solo curso universitario
Semidirecto
El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuéllar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio.
El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia
*** De septiembre a junio periodo lectivo
** De octubre a junio periodo lectivo

Autobuses entre Segovia y Zarzuela del Pinar

Zarzuela del Pinar - Segovia			
	De lunes a viernes	Sábados	Domingos y festivos
Zarzuela del Pinar	7:15	7:30	17:00
Fuentepelayo	7:20	7:35	17:05
Aguilafuente	7:25	7:40	17:10
Sauquillo de Cabezas	7:30	7:45	17:15
Turégano	7:35	7:50	17:20
Torreiglesias	7:40	7:55	17:25
Losana de Pirón	7:45	8:00	17:30
Adrada de Pirón	7:50	8:05	17:35
Brieva	7:53	8:08	17:38
Basardilla	7:55	8:10	17:40
Torrecañaballeros	8:00	8:15	17:45
Tizneros	8:05	---	---
Espirado	8:10	---	---
Segovia	8:20	8:30	---
Segovia - Zarzuela del Pinar			
	De lunes a jueves	Viernes	
Segovia	13:00	16:45	
Torrecañaballeros	13:15	17:00	E3
Basardilla	13:20	17:05	
Brieva	13:25	17:10	
Adrada de Pirón	13:30	17:15	
Losana de Pirón	13:35	17:20	
Torreiglesias	13:40	17:25	
Turégano	13:45	17:30	
Sauquillo de Cabezas	13:50	17:35	
Aguilafuente	13:55	17:40	
Fuentepelayo	14:00	17:45	
Zarzuela del Pinar	14:05	17:50	
E1. Enlace con el servicio 8:00 Torrecañaballeros - Madrid E2. Enlace con el servicio 11:30 Madrid - Torrecañaballeros E3. Enlace con el servicio 15:30 Madrid - Torrecañaballeros E5. Enlace con el servicio 20:00 Madrid - Torrecañaballeros			
Madrid - Torrecañaballeros			
	De lunes a jueves	Viernes	Sábados
Madrid	11:30	15:30	10:30
P. Navacerrada	12:20	16:20	11:20
Valsain (Cruce)	12:40	16:40	11:40
San Ildefonso	12:45	16:45	11:45
Torrecañaballeros	13:00	17:00	12:00
Domingos y festivos			
Torrecañaballeros	8:00		18:00
San Ildefonso	8:30		18:15
Valsain (Cruce)	8:35		18:20
P. Navacerrada	8:55		18:40
Madrid	9:45		19:30
E4. Enlace con el servicio Torrecañaballeros - Zarzuela			

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Agencia Funeraria Santa Teresa

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

sorteos sms adelantado

salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia
Ctra. de Villacastín, 24
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 1 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 1 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

cine

Gana 1 entrada doble para asistir a la película que desees en las Salas de Cines Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINE al 27775**

Fecha sorteo: Martes 10 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 dobles.
Entrada válida de lunes a jueves, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

SMS: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 11,00 € + 21 % IVA

TRABAJO

PERSONAL DE seguridad y vigilancia con y sin título. 674443499

BÚSQUEDA DE personal de limpieza con y sin experiencia para labores en oficinas y locales públicos. 983390594.

MECÁNICOS PARA gestión de parque móvil municipal. Varias vacantes a cubrir. 983211031.

PERSONAL DE conservación de carreteras públicas. 983303143

Rubia 635524542. Morena 635530683.

ANABEL UNIVERSITARIA. Joven dulce. Cariñosa. Solo por unos días. 602523145.

CHALET DISCRETO GISSEL 615714518 - 622300634

CHALET DISCRETO Bianca 611270817.

ESPAÑOLA RELLENITA cuarentona, 180 pecho, besucona, complaciente. Griego profundo. 695608791.

VENEZOLANA EMBARAZADA treintañera con ganas de complacerle. Superimplicada. 634209341

ral 100 pecho, todos servicios, 2x50, griego. 655664528

ULTIMA SEMANA, Italiana, cuerpazo, masajista erótico, sexo velludo, multiorgásmica. 696587632.

ULTIMOS DIAS. Brasileña. 25 años. Atractiva. Cachonda. Cariñosa. Pruébame. 625093790.

TRAVESTI GABRIELA. Supernovedad. 120 pecho. Completísima. Dotada. 24h. 637300007.

LINEA ERÓTICA

CHICOS BUSCAN CHICOS

803 42 35 07

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

RELAX

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

TRAVESTI VERUSKA femenina, 160 pecho, 22 motivos para conocerme. 603706019



Si, quiero hacerme socio colaborando con:

10 EUROS AL MES euros al mes* euros al trimestre* euros al año* *el importe que desees

Nombre _____ Apellidos _____

NIF _____ Teléfono _____ E-mail _____

Dirección _____

Código postal _____ Población _____ Provincia _____

Domiciliación bancaria _____ Número de cuenta _____

Titular cuenta _____

Firma del titular de la cuenta _____

CP0608 CU077

La información que voluntariamente nos facilites será recogida en nuestro fichero, para uso administrativo, estadístico y envío de información de MSF. Puedes acceder a tus datos, rectificarlos o cancelarlos, dirigiéndote a Médicos Sin Fronteras, C/ Nou de la Rambla, 26 - 08001 Barcelona. Si no quieres recibir información de MSF, marca con una X esta casilla:

Hazte socio de MSF.
Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

MÉDICOS SIN FRONTERAS

Te puedes hacer socio de las siguientes maneras:

- Rellenando este cupón y enviándolo a: MSF, C/ Nou de la Rambla, 26, 08001 Barcelona
- Llamando al 902 15 15 07
- Conectándose a www.msf.es/altasocio4

Ardientes...

803553652

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

Contacta

806 41 62 11

Conoce gente como tú!!
Hablo y queda

Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

CONTACTOS

SEXO AL teléfono. 915661533

MUJERES LIBERALES quedarían con hombres para sexo ocasional. Gratifican. 650043671.

FINAL FELIZ GRATIS 921406807.

GABRIEL

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

806 404 664

Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

arco-ramirez.com
921471474

REBAJAS

Tiramos los precios, hasta 60% descuento en nuestras promociones de

ROBLEDOT y La Granja

PISO de 3 dormitorios 95.361 €

VISITE PISO y CHALET PILOTOS

RAMIREZT CALIDAD

C/ Calandria, 8 SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

4 de septiembre de 2013
faltan 118 días para final de año.

SANTORAL: Ntra. Sra. de la Consolación y Correa, Cándida, Rosa y Rosalía.

ACTIVIDADES

Circuitos escénicos

Hoy 4 de septiembre en **Carbonero el Mayor**, tendrá lugar la actuación de la compañía de teatro 'Nueva escena' S.L. con la obra "La familia bien, gracias". La actuación se realizará a las 22.00 h.

VARIOS ESCENARIOS
<varias localidades>

Títeres

La Biblioteca Pública de Segovia organiza el próximo sábado, día 7, una sesión de títeres que comenzará a las doce de la mañana. El grupo Los Titiritecos, formado por trabajadores de la propia Biblioteca, representará 'La princesa bailona'. Información, en www.bibliotecas.jcyl.es.

BIBLIOTECA PÚBLICA
<segovia>

Microteatro

Nuevo fin de semana de microteatro en la antigua cárcel provincial de Segovia. Los próximos sábado y domingo, días 7 y 8, representación de '¿Espinoza o callos?', 'Dos claveles', 'Las dos hermanas', 'Tres fechas en el calendario', 'Luto' y 'Carrie no asistirá' a partir de las siete de la tarde el sábado y a partir de las seis el domingo. Precio por función, tres euros. Las entradas pueden adquirirse una hora antes de la función en el mismo lugar.

LA CÁRCEL CENTRO DE CREACIÓN
<segovia>

Conciertos de órgano

Con motivo del IV Ciclo de conciertos de órgano, el sábado 7 tendrá lugar en la iglesia de Lastras del Pozo el concierto del organista de la Catedral de Segovia Ángel Montero. La actuación comenzará a las 20.30h. Dentro del mismo ciclo, el 14 de septiembre actuarán la mezzosoprano María del Barrio y el organista Ángel Montero a las 20.30h.

IGLESIA PARROQUIAL
<lastras del pozo>

Evento solidario

El día 7 de septiembre tendrá lu-

EXPOSICIÓN



Procreación. Hasta el día 22 de septiembre puede verse en el Museo Tecnológico del Vidrio, en el Real Sitio de San Ildefonso, una exposición de la escultora holandesa Fredy E. Wubben. (Foto: El Adelantado)

gar en la plaza de Pedraza una clase de zumba. La entrada será libre, con donativo voluntario y estará abierto a todo el público. Los beneficios estarán destinados a la Asociación Española de Anemia Fanconi. El evento tendrá lugar a las 21.30 h.

PLAZA DEL PUEBLO
<pedraza>

Rastrillo

El Rancho de la Aldegüela organiza el sábado 7 de septiembre un rastrillo en el que intercambiar cosas, comprar...

EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
<torrecaballeros>

Pateando tu provincia

El programa de senderismo de la Diputación incluye una ruta nocturna por el Sabinar de Hornuez el próximo 21 de septiembre. Comenzará a las 21.30 h. en Moral de Hornuez (Plaza Mayor) y se recorrerán nueve kiló-

metros en 3 horas. Inscripción y bases: www.dipsegovia.es.

VARIOS ESCENARIOS
<Moral de Hornuez>

Donación de sangre

En Segovia las donaciones se pueden llevar a cabo en el Hospital General los martes, miércoles, jueves y viernes de 10.00 a 14.00 h. Y el cuarto sábado de cada mes con el mismo horario. El Centro de Salud de Santo Tomás estará disponible para estas donaciones de sangre los lunes de 16.00 a 20.00 h.

HOSPITAL GENERAL Y SANTO TOMÁS
<segovia>

Convocatorias

Educación de Personas Adultas

Del 6 al 17 de septiembre estará abierto el plazo de matrícula en el Centro

de Educación de Personas Adultas Don Antonio Machado de Segovia, sito en la calle Capitán Perteguer, 8. Allí se imparten enseñanzas de Educación Secundaria para Adultos, Niveles Básicos, Inglés Informática, Aula Mentor, Talleres de Peluquería,

Textil, Fontanería y Calefacción y Auxiliar de Oficina. El horario de atención al público es de 11.30 a 13.00 y de 19.30 a 21.00 h.

CEPA ANTONIO MACHADO
<segovia>

Actividades en la Biblioteca

Hasta el 7 de septiembre el horario de las zonas infantil y juvenil de la Biblioteca Pública permanecerán abiertas todos los días de 9.00 a 15.00 h., de lunes a viernes, y de 9.00 a 14.00 h. los sábados. Información en www.bibliotecas.jcyl.es.

BIBLIOTECA PÚBLICA
<segovia>

Logotipo de Turismo

El Patronato de Turismo quiere modernizar su imagen corporativa y convoca un concurso de ideas para el diseño y adaptación del logotipo que ya posee. La entrega de ideas puede hacerse hasta el 16 de septiembre. La convocatoria está dotada con un único premio de mil euros. Más información sobre las bases de esta convocatoria en www.segovia-turismo.es.

AYUNTAMIENTO
<segovia>

Pueblos bellos

El Patronato Provincial de Turismo convoca el concurso de embellecimiento de pueblos cuya finalidad es apoyar todas aquellas iniciativas dirigidas al embellecimiento de núcleos rurales y valorizar recursos turísticos de la provincia, así como fomentar el espíritu de colaboración entre el vecindario y las autoridades locales. Se concederán dos premios, uno de 6.000 euros y otro de 3.000. El plazo de presentación de proyec-

HORNO DE ASAR

Disfruta de nuestro restaurante en plena naturaleza



La Finca de Duque

El Horno de Duque



GRUPO JULIAN DUQUE

Ctra. de Soria, Km 172
Sotosalbos (Segovia)

921 403 013 616 908 577

www.lafincadeduque.es

EXPOSICIONES

SEGOVIA

BAR SANTANA

Muestra y venta benéfica de fotografías presentadas al I y II Concurso de fotografía 'Amanecer'. La inauguración tendrá lugar hoy miércoles a las 21.00 h.

Hasta el 15 de septiembre. c/ Infanta Isabel.

CASA DE LA MONEDA

Exposición de los trabajos más representativos del escultor José María García Moro.

Hasta el 29 de septiembre.

CASA JOVEN

Muestra fotográfica 'Vive la vida', de Diego Velando.

Hasta el 19 de septiembre en Paseo de San Juan de la Cruz s/n.e abril.

COLEGIO DE ARQUITECTOS

'Estofado de pescado' es el título de la exposición que Carlos Matarranz mostrará desde el día 6 de septiembre en la sede del Colegio de Arquitectos de Segovia (c/ Daoiz).

Hasta el 14 de septiembre.

MERCARTE

Exposición '30 años de historia' del Mercado Municipal de La Albuera. Fotografías y documentos que recorren los treinta años de historia del mercado.

Hasta el 5 de octubre. Mercado Municipal de La Albuera.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Muestra pictórica de Javier de Arriba García Loygorri en Montón de Trigo, Montón de Paja, en la Calle Real.

Hasta el 15 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente y la muestra 'Del futuro al pasado. El Museo del Prado visto por los artistas españoles contemporáneos', comisariada por Francisco Calvo Serraller, que reúne 72 obras de 24 artistas de diferentes generaciones, estilos y técnicas que han entablado un íntimo y fructífero diálogo con el arte del pasado atesorado en el Prado.

Hasta el 13 de octubre. Jueves y viernes: de 11 a 14 h. y de 16 a 19h. Sábados: de 11 a 20 h. Domingos y festivos: de 11 a 15 h.

Entrada gratuita para desempleados, menores de 18 años, mayores de 65, Amigos del Museo y miembros del ICOM y de la FEAM.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición-homenaje al fotó-

grafo segoviano José María Heredero.

Hasta el mes de octubre. c/ San Agustín, 12.

RESTAURANTE SAN MARCOS

Exposición de pirograbados del artista segoviano José Manuel Minguela Bayón.

Hasta el día 9 de septiembre. Rincón del Arte. Restaurante San Marcos.

PROVINCIA

CARBONERO EL MAYOR

III Exposición de Trabajos de Bordado Segoviano. Curso 2012-2013. Profesora: Ana María de Santos.

Hasta hoy 4 de septiembre. Salón de Actos del Ayuntamiento.

El próximo 9 de septiembre tendrá lugar en el Ayuntamien-

to del municipio, de lunes a viernes de 9.00 a 15.00 h. y los domingos de 13.00 a 15.00 h. una exposición del Metro de Moscú, 93 ilustraciones y fotografías de la grandeza arquitectónica y belleza artística de este edificio.

Hasta el 20 septiembre. Ayuntamiento.

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS

Con motivo del V centenario del Cardenal Espinosa, Diego de Espinosa y Arévalo, el Consejo Sectorial del mismo ha organizado un itinerario cultural que puede visitarse de martes a domingo.

Hasta el 13 octubre.

PEDRAZA

Exposición 'Aleaciones' de escultura y pintura en la Iglesia de Santa María por José Luis Álvaro, María José Díez y Ángel Flórez Estrada entre otros artistas.

Hasta el 15 de septiembre.

REAL SITIO

Permanentes: Tecnología del Vidrio, Vidrio y Cristal de La Granja S. XVIII y XIX, Vidrieras del Taller Maumejean y Vidrio Contemporáneo. En la Sala de Las Luces, muestra 'Fredy E Wubben. Procreación eterna'. Hasta el 22 de septiembre.

Mercadillo de piezas elaboradas artesanalmente en los hornos, hasta final de existencias.

Museo Tecnológico del Vidrio.

RIAZA

Exposición colectiva 'Fontanar' en Rianza. En la galería de arte se encuentran obras de pintura y dibujo de artistas como Luis Delacámara, Luis Moro o Alexandra Domínguez. También hay obras de escultura de Paco Barón y Eduardo Mazariegos. Mientras, artistas como Jorge Balboa, Rosa Bia-

diu o Luis Gordillo exponen su obra gráfica.

Hasta el 6 de septiembre. C/ General Mola, 18.

VALSAÍN

El Centro de Educación Ambiental (CENEAM), acoge la exposición 'La naturaleza cercana'. La muestra está compuesta por 30 paneles divididos en bloques - mamíferos, aves, plantas, anfibios y reptiles- los que se recogen a través de una selección de dibujos de la revista 'El Cárabo' y textos sencillos, los principios de esta publicación y de los clubes juveniles Conocer y Proteger la Naturaleza (CPM), cuya federación es responsable de esta exhibición junto a 'El Cárabo'.

Hasta el 29 de septiembre. De lunes a viernes de 10.00 a 17.00 h. Domingos, sábados y festivos de 10.00 a 14.00h. y de 16.00 a 18.00 h. Reservas en el CENEAM y en el número de teléfono 921473880.

FARMACIAS

Día 4 de septiembre

Segovia

HOY: **Día y noche:** Pérez-Lobo González. Plz. Ramiro Ledesma, 1. (Barrio San José). MAÑANA: **Día y noche:** López Cuerdo. Corpus, 1.

►**El Espinar:** Farmacia de la avenida Hontanilla, 18.

►**Otras localidades:** Las 24 horas las farmacias de Cantalejo y Ayllón.

De 10,00 a 22,00 h., La Granja, Prádena y Olombrada.

De 10,00 a 20,00 horas, las de Carbonero el Mayor, Santa María la Real de Nieva y Zarzuela del Monte.

tos finaliza el 30 de noviembre. Inf. en www.segoviaturismo.es.

PATRONATO PROVINCIAL DE TURISMO <segovia>

Museo Esteban Vicente

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente ofrece una programación especial de actividades didácticas en los meses de septiembre y octubre. Visitas guiadas, talleres... en diferentes horarios. Información, tlf.: 921462010.

MUSEO ESTEBAN VICENTE <segovia>

Puerta de Santiago

Turismo de Segovia organiza visitas guiadas a la Puerta de Santiago de la muralla de la ciudad. Las entradas cuestan dos euros, excepto los primeros domingos de cada mes que son gratuitas, pueden adquirirse en el Centro de Recepción de Visitantes y en el Punto de Información La Muralla y en www.reservasdesegovia.com. Visitas todos los domingos a partir de las 9.45 h. Información, tlf.: 921466721.

PUERTA DE SANTIAGO <segovia>

Museo del Vidrio

El Museo del Vidrio amplía su horario de apertura al público hasta el 15 de septiembre. Lunes: Cerrado. Martes a sábado: de 10.00 h a 18.00 h. Domingos: de 10.00 a 15.00 h.

MUSEO TECNOLÓGICO DEL VIDRIO <real sitio de san ildefonso>

Concurso de fotografía

El Patronato de Turismo convoca la III edición del Concurso de Fotografía 'Eventos en la provincia de Segovia' para fotografías en color que se envíen a dicho organismo del 21 al 28 de octubre y recojan eventos folclóricos, culturales, deportivos, religiosos... de la provincia en cualquier época del año. Deben presentarse en cualquier soporte de almacenamiento en formato JPG. Se puede encontrar más información en el Patronato de Turismo, Plaza Mayor, 9.

PATRONATO DE TURISMO <segovia>

CONVOCATORIAS |

921 43 72 61 | redaccion@eladelantado.com

CINE



Centro C. Luz de Castilla

Tel. 902 46 32 69 www.cinesluzdecastilla.com
Programación del 30 de agosto hasta el 5 de septiembre
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

TODOS LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS

<p>GUERRA MUNDIAL Z (DIGITAL)</p> <p>De V a D: 22:30 De L a J: 22:30</p>	<p>EL LLANERO SOLITARIO (DIGITAL)</p> <p>De V a D: 17:45, 19:45, 22:30 De L a J: 17:45, 19:45, 22:30</p>
<p>AVIONES (DIGITAL)</p> <p>De V a D: 18:00 De L a J: 18:00</p>	<p>CAZADORES DE SOMBRAS</p> <p>De V a D: 18:00, 20:00, 22:30 De L a J: 18:00, 20:00, 22:30</p>
<p>Los Pitufos 2 (Digital)</p> <p>De V a D: 18:00 De L a J: 18:00</p>	<p>Kick Ass 2</p> <p>De V a D: 18:00, 20:30, 22:30 De L a J: 18:00, 20:30, 22:30</p>
<p>Un pedacito de cielo</p> <p>De V a D: 20:30 De L a J: 20:30</p>	<p>Elysium</p> <p>De V a D: 20:15, 22:30 De L a J: 20:15, 22:30</p>
<p>Dolor y dinero</p> <p>De V a D: 18:00, 20:00, 22:30 De L a J: 18:00, 20:00, 22:30</p>	<p>Epic</p> <p>De V a D: 18:00, 20:30, 22:30 De L a J: 18:00, 20:30, 22:30</p>
<p>El último concierto</p> <p>De V a D: 20:15, 22:30 De L a J: 20:15, 22:30</p>	<p>Epic (3D)</p> <p>De V a D: 17:45 De L a J: 17:45</p>

ARTE7



C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28 artesiete.org
Programación del 30 de agosto hasta el 5 de septiembre
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

<p>ELYSIUM</p> <p>Todos los días: 18:00 - 20:10 - 22:20 Viernes y Sábado: 00:30</p> <p>16 AÑOS</p>	<p>EL LLANERO SOLITARIO</p> <p>Todos los días: 19:00 - 22:00 - 22:40 Viernes y Sábado: 00:40</p> <p>7 AÑOS</p>
<p>KICK ASS 2</p> <p>Todos los días: 18:15 - 20:15 - 22:15 Viernes y Sábado: 00:15</p> <p>16 AÑOS</p>	<p>CAZADORES DE SOMBRAS</p> <p>Todos los días: 18:00 - 20:20 - 22:00 - 22:40 Viernes y Sábado: 00:30</p> <p>12 AÑOS</p>
<p>LOS PITUFOS 2</p> <p>Todos los días: 18:00</p> <p>APTA</p>	<p>GUERRA MUNDIAL Z</p> <p>Todos los días: 22:15 Viernes y Sábado: 00:30</p> <p>APTA</p>
<p>EPIC (3D)</p> <p>Todos los días: 20:00</p> <p>APTA</p>	<p>Aviones</p> <p>Todos los días: 18:10, 20:10</p> <p>APTA</p>
<p>EPIC</p> <p>Todos los días: 18:20, 20:20, 22:20 Viernes y Sábado: 00:20</p> <p>APTA</p>	<p>Epic</p> <p>Todos los días: 18:20, 20:20, 22:20 Viernes y Sábado: 00:20</p> <p>APTA</p>



Manos Unidas
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE

HAZTE SOCIO. COLABORA.

902 40 07 07
www.manosunidas.org



Vete al Fresco

Ciclo musical Vete al Fresco durante el mes de agosto.

Todos los días, a partir de las 22.00 horas en

el restaurante La Concepción-Bar Negresco, piano abierto. En el Mesón Cándido, piano abierto, de jueves a domingo durante las cenas. Los viernes y sábados, ambientación musical en Farggi Cervantes. De domingo a jueves, veladas musicales a partir de las 21.00 h. a cargo de las pianistas Ángela y Ana en El Narizotas. Y en el bar Maype, todos los viernes noche, animación con la Rondalla Gran Vals o Maestro Moriles.

Además, el día 6 de septiembre, concierto de Little Quincy Band en el bar Rubí y La Banda Guateque llenará de música de los años 60 y 70 el bar Frasca-Canavans Theatre.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 10 y 11.30, 16.15 y 17.45 h.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

AIDA BOOKS & MORE SE MUDA Y NO SABE DÓNDE

¡Mikú ha oído algo, y huele muy bien... ¡Por allí!

TLF: 921 46 22 68 / aidabooks@ong-aida.org AidaBooksandMore

AGENDA SOCIAL



FELICITACIÓN. Muchas felicidades, **abuela Tere**. ¡¡Por fin todos juntos!!!. Pasa buen día, muchos besitos y muchos ánimos. Te queremos todos mucho.



CUMPLEAÑOS. Felicidades, **Verónica**, por tu mayoría de edad y mucha suerte en la nueva etapa que vas a comenzar precisamente en el día de tu cumpleaños, pues hoy es tu primer día de Universidad. Besos de tu familia, especialmente de Félix y Alicia.



VERANO. Ya llegó el final del verano en **Bercial**. Y disfrutaron el último día como enanos. Alguno más también fue al agua. Hasta el año que viene!!!.



CELEBRACIÓN. Un año más, familiares y amigos juntos en la cumbre de Peñalara para celebrar el recuerdo y homenaje de **'Peñapablo'**. Un abrazo de todos y que esto perdure!!.



FELICITACIÓN. Felicidades a **José L. Saura** por ese mural que ha hecho para el Estanco del Peñascal, en el barrio de La Albuera.

FOTOGRAFÍAS AGENDA SOCIAL

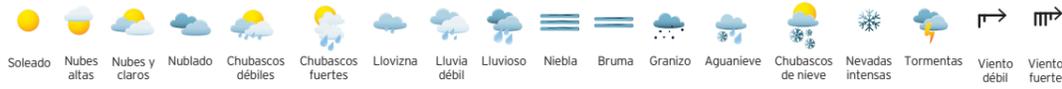
Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.002. Segovia, o al correo electrónico: adelantado@eladelantado.com.

Las copias fotográficas no se devolverán.

No son válidas fotocopias y, en el caso de las digitales, deben tener una resolución de, al menos, 150 kb.

Este servicio es gratuito.

EL TIEMPO



Recibe tu billete en el móvil con PassBook/ PassWallet

www.renfe.com
902 320 320

Hoy en Segovia

Segovia

Temp. Real / Sensación t.
30 14 32 13
Viento / Ráfagas
S 5 / 10 km/h

Riaza

Temp. Real / Sensación t.
30 13 31 12
Viento / Ráfagas
S 5 / 10 km/h

Cuéllar

Temp. Real / Sensación t.
32 15 33 15
Viento / Ráfagas
OSO 3 / 6 km/h

La Granja

Temp. Real / Sensación t.
32 13 34 12
Viento / Ráfagas
SSO 3 / 5 km/h

El Espinar

Temp. Real / Sensación t.
26 13 27 13
Viento / Ráfagas
SSE 8 / 11 km/h

Cantalejo

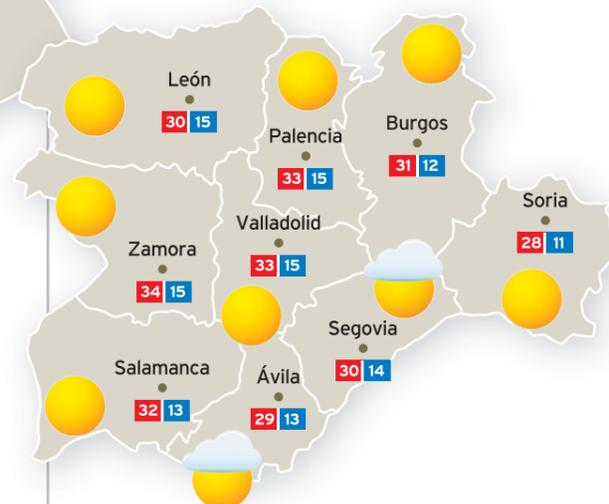
Temp. Real / Sensación t.
30 12 32 10
Viento / Ráfagas
S 5 / 8 km/h

Embalses

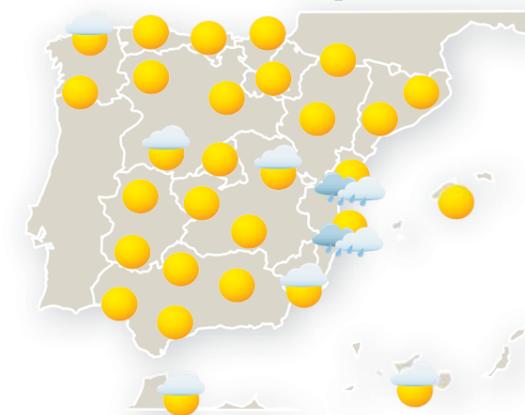
Embalse	2013	2012
Linares del Arroyo	38	19
Pontón Alto	7	5
Las Vencias	5	4

Hoy en Castilla y León

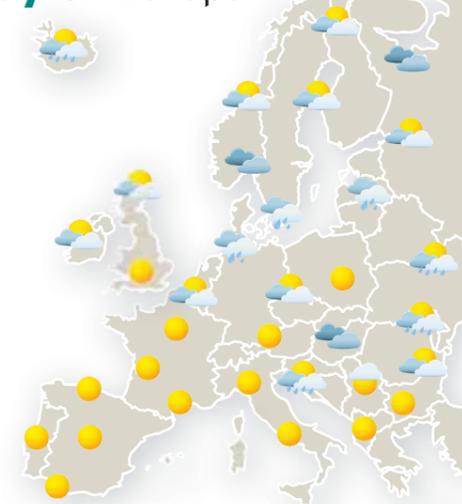
POCO NUBOSO, CON INTERVALOS DE NUBOSIDAD MEDIA Y ALTA Y DE NUBES DE EVOLUCION EN LA SEGUNDA MITAD DEL DIA. POSIBILIDAD DE ALGUN CHUBASCO DISPERSO AL FINAL DEL DIA EN EL EXTREMO OESTE. TEMPERATURAS MINIMAS EN LIGERO ASCENSO Y MAXIMAS SIN CAMBIOS. VIENTOS FLOJOS VARIABLES FIJANDOSE AL FINAL DEL SW.



Hoy en España



Hoy en Europa



Próximos días en la provincia

	Jueves (70% fiabilidad)	Viernes (60% fiabilidad)	Sábado (50% fiabilidad)
Segovia	Temp. Real / Sensación t. 27 14 29 13 Viento / Ráfagas ESE 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 25 12 26 11 Viento / Ráfagas ESE 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 18 9 19 9 Viento / Ráfagas S 11 / 21 km/h
Cantalejo	Temp. Real / Sensación t. 26 12 30 11 Viento / Ráfagas SO 6 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 24 13 24 11 Viento / Ráfagas S 10 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación t. 17 6 16 6 Viento / Ráfagas ESE 14 / 26 km/h
Cuéllar	Temp. Real / Sensación t. 27 12 29 12 Viento / Ráfagas OSO 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 25 11 23 10 Viento / Ráfagas SSO 8 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación t. 17 5 15 6 Viento / Ráfagas NNE 14 / 21 km/h
El Espinar	Temp. Real / Sensación t. 23 13 26 12 Viento / Ráfagas ENE 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 22 12 23 10 Viento / Ráfagas S 10 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación t. 15 6 15 6 Viento / Ráfagas N 11 / 19 km/h
La Granja	Temp. Real / Sensación t. 27 12 30 11 Viento / Ráfagas SO 3 / 6 km/h	Temp. Real / Sensación t. 25 11 24 8 Viento / Ráfagas S 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 17 6 16 7 Viento / Ráfagas NE 13 / 21 km/h
Riaza	Temp. Real / Sensación t. 26 12 30 11 Viento / Ráfagas SO 6 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 24 13 24 11 Viento / Ráfagas S 10 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación t. 17 6 16 6 Viento / Ráfagas ESE 14 / 26 km/h

BONOLOTO

Lunes 2 de septiembre

9 - 15 - 16 - 19 - 37 - 39
Complem. 46 - R: 6

Martes 3 de septiembre

7 - 13 - 15 - 18 - 36 - 43
Complem. 28 - R: 1

Miércoles 28 de agosto

4 - 22 - 24 - 28 - 35 - 37
Complem. 46 - R: 3

Viernes 30 de agosto

9 - 11 - 29 - 38 - 47 - 49
Complem. 26 - R: 4

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 29 de agosto

6 12 33 35 38 45
Complem. 24 Reintegro 1

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 31 de agosto

7 30 31 34 35 46
Complem. 24 Reintegro 5

GORDO PRIMITIVA

Domingo 1 de septiembre

1 2 12 18 39
Nº Clave (Reintegro) 8

EUROMILLONES

Martes 3 de septiembre

5 - 9 - 16 - 18 - 42
Estrellas 7 - 9

Viernes 30 de agosto

2 - 17 - 25 - 36 - 45
Estrellas 5 - 9

EL 7/39

Jueves 29 de agosto

16 19 21 29 30
35 36 Reintegro 6

Domingo 1 de septiembre

1 5 8 14 17
35 38 Reintegro 9

ONCE

Martes 3 de septiembre **45946**

Lunes 2 de septiembre **63141**

Domingo 1 de septiembre **91496**

Sábado 31 de agosto **73389**

Viernes 30 de agosto **97149**

Jueves 29 de agosto **24255**

Miércoles 28 de agosto **86631**

SUPER ONCE DE LA ONCE

Martes 3 de septiembre

01	07	10	11	16
28	29	31	35	38
39	41	43	46	50
51	65	66	73	78

DA VIDA A TU MOBILIARIO DE EXTERIOR

te damos soluciones

www.segopi.es

C/ Guadarrama, 11 - Pol. Ind. El Cerro - SEGOVIA - Tlf. 921 44 03 78

Necesitamos tu Sangre



Venite a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

LOS CINCO MÁS VISTOS DEL LUNES

El estreno de la serie basada en el best seller homónimo de Stephen King, *La cúpula*, fue el mejor debut de ficción USA que ha tenido Antena 3. Las dos entregas avasallaron al final de *Frágiles*.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. LA CÚPULA (23:15)	4.657.000	28,4%	ANTENA 3
2. LA CÚPULA (ESTRENO)	4.557.000	25,3%	ANTENA 3
3. EL HORMIGUERO	2.355.000	14,6%	ANTENA 3
4. TELEDIARIO 1	2.058.000	15,2%	TVE 1
5. EL SECRETO DE PUENTE V.	2.001.000	19,1%	ANTENA 3

SHARE Y DESTACADOS

28,4%

LA CÚPULA. SERIE ANTENA 3

Mike Vogel (foto) es Dale Barbie en la nueva ficción que empezó el lunes engancharlo fuerte a la audiencia, llegando a lograr el minuto de oro a las 23,17 horas, con 5.039.000 espectadores y un 28,5% de cuota de pantalla.



España-Croacia abre el Eurobasket ofrecido por Mediaset

La NBA llega a Mediaset España dispuesta a luchar por el oro en el Eurobasket de Eslovenia y se estrena hoy contra Croacia. Cuatro ofrecerá todos los encuentros que dispute la Selección Española, y Energy, el resto. CUATRO. 17,45 HORAS

Lanzan una campaña para adelantar el 'prime time'

La Comisión Nacional para la Racionalización de los Horarios Españoles ha lanzado una campaña para adelantar el prime time y que ningún programa de máxima audiencia acabe más tarde de las 23,00 horas.



El ministro Arias Cañete 'comparece' en la cadena regional

El ministro de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente responde a las cuestiones de más actualidad planteadas por Eduardo Gordaliza, director de Informativos de CyLTV. CYLTV. 21,30 HORAS

'Comando actualidad' cruza la línea a Gibraltar

Unos bloques de hormigón lanzados al mar por Gibraltar han desencadenado una crisis diplomática. ¿Quiénes son los españoles que a diario cruzan la frontera para trabajar en Gibraltar? El espacio dará respuesta. TVE 1. 22,30 HORAS



tve1

- 06:00 Noticias 24 horas
- 10:05 La mañana de La 1. Magazine
- 14:00 Informativo territorial
- 14:30 Corazón
- 15:00 Telediario 1. Informativo
- 15:50 Informativo territorial
- 16:00 El tiempo
- 16:15 Entre todos. Magacín solidario
- 18:30 España directo
- 20:30 Corazón. Magazine
- 21:00 Telediario 2. Informativo
- 22:15 El tiempo
- 22:30 Comando actualidad. Reportajes
- 01:35 TVE es música
- 03:30 Noticias 24 H

tve2

- 09:30 Espacio empresa
- 10:00 Otros pueblos
- 11:00 Zoom net
- 11:15 Docufilia
- 12:10 Más que perros y gatos
- 12:40 Documental
- 13:35 Curro Jiménez
- 14:40 Docufilia
- 15:35 Saber y ganar. Concurso
- 16:05 Grandes documentales
- 18:00 Docufilia
- 18:55 Ciencia europea
- 19:00 Los años del No-Do
- 20:00 La noche temática
- 21:00 Docufilia
- 22:00 El cine de La 2. *Napola*
- 23:30 La 2 Noticias
- 00:10 El cine de La 2. *Oculto*
- 02:05 Festival de verano
- 03:20 La noche temática



- 06:15 Noticias de la mañana
- 08:55 Espejo público
- 12:20 Karlos Arguiñano. Espacio de cocina
- 13:15 La ruleta de la suerte
- 14:15 Los Simpson
- 15:00 Antena 3 Noticias 1
- 15:45 Deportes 1
- 15:55 Vidas anónimas
- 16:45 Tu tiempo
- 17:05 Amar es para siempre
- 18:00 El secreto de Puente Viejo
- 19:00 ¡Ahora caigo!
- 20:00 Atrapa un millón diario
- 21:00 Noticias 2
- 21:40 Deportes
- 21:55 La previsión de las 9
- 22:10 El hormiguero
- 23:00 Cine. *Killers*
- 00:30 Cine. *Fugitivos encadenados*
- 02:15 Ganing Casino

cuatro

- 07:00 El zapping de surfers
- 08:45 El encantador de perros
- 09:45 Alerta cobra. Serie
- 10:30 El último poli duro
- 11:30 Alerta cobra
- 12:30 Las mañanas de Cuatro
- 14:00 Noticias Cuatro. Con Marta Fernández
- 14:50 Deportes Cuatro. Con Manu Carreño
- 15:45 Negocia como puedas
- 16:30 Castle. Serie
- 17:15 Previo Eurobasket Eurobasket 2013. España-Croacia
- 20:00 Noticias Cuatro. Con Mónica Sanz
- 21:00 Lo sabe, no lo sabe express
- 22:30 Scandal. Serie
- 00:00 El cuerpo del delito. Serie
- 01:45 Caso abierto



- 07:00 Informativos Telecinco
- 08:55 El programa del verano
- 12:45 Mujeres y hombres y viceversa
- 14:30 De buena ley. Con Sandra Barneda
- 15:00 Informativos Telecinco. Con Isabel Jiménez y Sara Carbonero
- 16:00 Sálvame diario. Crónica social. Con Paz Padilla
- 20:15 Pasapalabra.
- 21:05 Informativos telecinco. Con Carme Chaparro y Sara Carbonero
- 22:15 Hay una cosa que te quiero decir. Una historia de...
- 22:45 Hay una cosa que te quiero decir
- 02:00 Premier casino



- 07:45 Al rojo vivo. R.
- 09:30 Crímenes imperfectos
- 10:30 Crímenes imperfectos. Ricos y famosos
- 11:30 Historias criminales
- 12:30 Al rojo vivo. Con Antonio G. Ferreras
- 14:00 La Sexta Noticias. Informativo
- 15:00 Jugones
- 15:35 La Sexta Meteo
- 15:45 Sea Patrol. Serie
- 17:40 Más vale tarde. Magacín
- 20:00 La Sexta Noticias. Informativo
- 20:55 La Sexta Meteo
- 21:00 La Sexta Deportes
- 21:30 El intermedio. Con El Gran Wyoming
- 22:30 Nikita. Serie
- 02:10 Astro TV



- 07:30 Buenos días Castilla y León
- 11:00 Vamos a ver. R.
- 12:00 Apertura curso económico
- 14:00 Hoy toca jota
- 14:30 CYLTV Noticias.
- 15:15 El tiempo
- 15:30 CYLTV Noticias. R.
- 16:15 Cinesiesta. *Karol, el hombre que se convirtió en Papa (III)*
- 18:25 Vamos a ver
- 19:40 Rex. Serie
- 20:30 CYLTV Noticias
- 21:15 El tiempo
- 21:30 Entrevista a Miguel Ángel Arias Cañete, ministro de Agricultura
- 22:00 Balnearios de leyenda. Estreno
- 23:00 El arcón. Estreno
- 00:00 CYLTV Noticias. Con Juan Manuel Pérez



- 07:35 Como el perro y el gato. Serie
- 08:00 Nada es para siempre. Serie
- 09:15 Policías en el corazón de la calle. Serie
- 10:30 Programación local
- 13:00 La dama de rosa. Serie
- 14:00 Noticias 8
- 14:30 Guerra de mujeres. Serie
- 15:30 Noticias 8
- 16:00 Programación local
- 18:00 Como el perro y el gato
- 18:20 Nada es para siempre
- 19:35 Policías en el corazón de la calle. Serie
- 21:00 Noticias 8
- 21:30 Programación local
- 23:30 Noticias 8
- 00:00 Programación local



- 07:00 Es la mañana de Federico
- 10:00 Por la piel de España
- 10:30 El gato al agua. R.
- 13:00 Dando caña
- 15:00 El telediario de Intereconomía
- 15:30 Deportes
- 15:35 El tiempo
- 15:40 Teletienda. Anuncios publicitarios
- 16:00 El mundo en guerra. Serie
- 18:00 Siglo XX
- 18:30 Queremos opinar
- 20:30 El telediario de Intereconomía
- 21:05 Deportes
- 21:05 El tiempo
- 21:10 Sport Mix
- 21:30 El gato al agua. Debate actualidad
- 00:00 Punto pelota. Informativo



- 06:00 Judo. Cpto. del mundo
- 08:40 Triatlón series ITU
- 09:35 Motociclismo Cpto. Mundo
- 12:00 Automovilismo Cpto.
- 12:25 Natación Cpto. Mundo
- 14:15 Fútbol Magazine UEFA
- 14:40 Automovilismo Internac.
- 15:45 Karting Cpto. España
- 16:00 Ciclismo. Directo. Vuelta a España 11ª etapa. Contrarreloj Tarazona-Tarazona
- 18:10 Natación Cpto. Mundo
- 19:25 Programa Conexión motor
- 20:00 Balonmano. Supercopa de España femenina Bera Bera-BM Rocasa Ace Gran Canaria
- 21:45 Olimpismo programa
- 22:10 Ciclismo vuelta a España
- 23:45 Programa Conexión motor
- 00:15 Balonmano Supercopa



- 10:00 Extremadura salvaje
- 11:20 Postales de Madrid para el siglo XXI
- 11:40 Cifras y letras
- 12:55 Documentales
- 14:00 Telenoticias
- 15:00 Hora deportiva
- 15:15 El tiempo
- 15:30 Un paseo por las nubes. *Una ruta épica: de Albacete a Alcaraz*
- 16:10 Cine western. *Casta de guerreros, Sitting Bull*
- 18:05 Cine de tarde. *Tempestad sobre el Nilo*
- 20:30 Telenoticias. Con María López
- 21:30 Hora deportiva
- 21:40 El tiempo
- 21:55 Cine: una de suspense. *Asesinato en la Casa Blanca*
- 00:00 Diario de la noche. Con Ana Samboal



- 08:10 Los pingüinos de Madagascar
- 09:10 Pocoyó
- 09:36 Zoobabu
- 09:40 Mike el caballero
- 10:30 Tree Fu Tom
- 12:15 The New Looney Tunes
- 12:40 Los pingüinos de Madagascar
- 13:30 Pokémon
- 14:30 Capitán Biceps
- 15:25 Los pingüinos de Madagascar
- 15:45 Scooby doo
- 16:00 Animales mecánicos
- 16:33 Zoobabu
- 17:00 Mike el caballero
- 18:25 The New Looney Tunes
- 18:35 Sendokai
- 19:20 Capitán bíceps
- 19:45 Bolts y Blip
- 20:05 New Looney Tunes
- 20:25 Bob Esponja
- 21:15 Fanboy y Chum Chum

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

AIDA
BOOKS & MORE

SE MUDA Y NO SABE DÓNDE

TLF: 921 46 22 68 / aidabooks@ong-aida.org

f AidaBooksandMore



películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★	Air Bud	15:30	La Sexta 3	Infantil
★★	Muerto al llegar	20:10	La Sexta 3	Intriga
★★★	Nápoli	22:00	TVE 2	Drama
★★	El laberinto rojo	22:10	La Sexta 3	Drama
★	Killers	23:00	Antena 3	Comedia
★★	Oculto	00:10	TVE 2	Intriga
★	Fugitivos encadenados	00:30	Antena 3	Acción

22:00 Nápoli (TVE 2) ★★★

Alemania, 2004. 94 m. D: Dennis Gansel. R.: Max Riemelt, Tom Schilling, Jonas Jägermeyr, Leon A. Kersten, Thomas Drechsel, Martin Goeres.

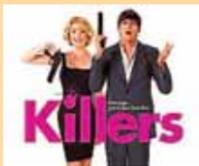
Berlín, 1942. Friedrich, de 16 años, que acaba de finalizar el bachillerato elemental y es un hábil boxeador aficionado, sueña con ser alguien en la vida. Su oportunidad se presenta cuando un joven profesor de una escuela de élite de los nazis se fija en él durante un combate.



23:00 Killers (ANTENA 3) ★

EEUU, 2010. 101 m. D: Robert Luketic. R.: Ashton Kutcher, Katherine Heigl, Tom Selleck, Catherine O'Hara, Alex Borstein, Kathryn Winnick.

Spencer es un superagente secreto del gobierno que decide retirarse cuando se enamora y planea casarse. Sin embargo, la felicidad dura poco, ya que han puesto precio a su cabeza.



00:10 Oculto (TVE 2) ★★

España, 2005. 125 m. D: Antonio Hernández. Reparto: Angie Cepeda, Laia Marull, Leonardo Sbaraglia, Gerardo Malla, Joaquín Climent.

Beatriz, Álex y Natalia se conocen en una conferencia sobre el poder de los sueños. Desde ese día, unos lazos misteriosos los unen cada vez más intensamente: cierta pesadilla compartida y, sobre todo, una pasión sexual obsesiva.



entretenimiento

butaca de programas

Más vale tarde	17:40	La Sexta
Bañerios de leyenda. Estreno	22:00	CyLTV
El hormiguero	22:10	Antena 3
Comando actualidad	22:30	TVE 1
El arcón. Estreno	23:00	CyLTV

22:00 Bañerios de leyenda (CYLTV)

Ana Cuesta se sumerge en los bañerios más sorprendentes de Castilla y León para descubrir desde dentro los secretos mejor guardados de auténticos *Bañerios de leyenda* distribuidos en las nueve provincias de la comunidad.



23:00 El arcón (CYLTV)

Los miércoles por la noche, el periodista Javier Pérez Andrés se va de ruta por las comarcas de Castilla y León para conocer los sabores, las costumbres y sus gentes, en un programa que pone en valor la variada etnografía y gastronomía de la región.

deporte

butaca deportiva

Ciclismo. Vuelta a España	16:00	Teledeporte
Baloncesto. Eurobasket. España-Croacia	17:45	Cuatro
Fútbol. Copa del Rey. Córdoba-Deportivo de La Coruña	21:30	Canal + Liga
Ciclismo. Tour de Canadá	22:00	Eurosport 2

16:00 Ciclismo: Vuelta a España (TELEDEPORTE)

La Vuelta a España vivirá hoy la primera y única contrarreloj individual que tendrá como escenario la localidad aragonesa de Tarazona. Serán 38 kilómetros en los que algunos de los favoritos al podio en Madrid intentarán perder el menor tiempo posible frente a los especialistas en este tipo de etapas. Las diferencias que se podrán conseguir en la clasificación general, sin duda, marcarán el desarrollo posterior de la ronda.



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Sea Patrol	15:45	La Sexta	Acción
★★	Castle	16:30	Cuatro	Intriga
★★	El secreto de Puente Viejo	18:00	Antena 3	Telenovela
★★★	Scandal	22:30	Cuatro	Drama
★★★	Nikita	22:30	La Sexta	Acción
★★	El cuerpo del delito	00:00	Cuatro	Acción



15:45 Sea patrol

(LA SEXTA) ★★

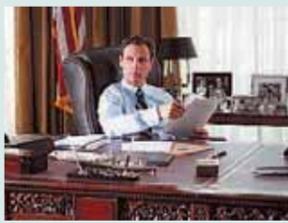
La cadena se sube un día más a bordo del patrullero HMAS Hammersley con acción, intriga y aventuras en la isla más grande del mundo. Hoy, la lealtad y el compromiso entran al terreno de juego en una lucha entre la amistad y la obligación. 2Dads se enfrenta a este dilema moral cuando se reencontra con un viejo compañero que pone en peligro a la tripulación del Hammersley.

18:00 El secreto de Puente Viejo (ANTENA 3) ★★

María le cuenta la verdad a su marido sin omitir su parte de culpa en el accidente. La joven vuelve a casa donde su madre y su tía la miman. Reconoce lo mucho que le cuesta cuidar a Fernando. Gonzalo se lleva a María para hablar a solas, bailar un poco y robarle un beso. Francisca echa en falta a su ahijada. Rita se ha dado cuenta de que Aníbal intenta emparejar a Isidro con Paula. Cree que no funcionará, pero aparentemente, Paula e Isidro tienen muchas cosas en común. La invita a ir al baile con él. Sigue la fiesta, pero Rita quiere irse a casa, se siente mal.



22:30 Scandal (CUATRO) ★★★



En la primera entrega, *Criminal, ramera, idiota y mentirosa*, mientras prosiguen los cambios en la Casa Blanca, un *flashback* revela mayor información sobre las elecciones amañadas. Paralelamente, el ambiente entre Olivia y Edison se caldea tras unas acusaciones escandalosas. Después, en *Verdad o Consecuencias*, tras descubrir la verdad sobre las elecciones amañadas de la Casa Blanca, los gladiadores trajeados de Olivia Pope se dan cuenta de que su jefe no puede salir airoso de todas las situaciones. Mientras tanto, Mellie se ve obligada a tomar medidas extremas para conquistar a Fitz. Tras *Scandal*, cuatro ofrece dos episodios de *El cuerpo del delito: Partida de caza y Desaparecido*.

22:30 Nikita (LA SEXTA) ★★★

Estreno de la segunda temporada de *Nikita*. Nikita, la joven que fue rescatada de la muerte por una agencia gubernamental secreta, mantiene su promesa de destruirla. Con División en el punto de mira, no parará hasta terminar con las operaciones ilegales que ésta lleva a cabo. Maggie Q (*Misión Imposible III*, *La Jungla de Cristal IV*) vuelve a ponerse en la piel de Nikita en esta segunda temporada de la serie. Junto a ella, Shane West (*Urgencias*, *La Liga de los Hombres Extraordinarios*) da vida a Michael, el que fuera su instructor en División. El reparto se completa con Lyndsy Fonseca (*Mujeres Desesperadas*), Aaron Stanford (*Las colinas tienen ojos*, *X-Men: la decisión final*), Melinda Clarke (*The O.C.*, *CSI*) y Xander Berkeley (*24*).



Para muchas mujeres, su maternidad se ha convertido en un factor de desigualdad social, violencia, abuso o pérdida de empleo

SOS España:
Cada hora,
9 madres y sus bebés
necesitan AYUDA

ESTÁ EN TUS MANOS...COLABORA

- Amadrina una madre y su bebé
La Caixa 2100 1447 33 0200132088
- Sé Voluntari@
- Madrinas y padrinos que acompañan a la futura mamá y su bebé
- Profesionales: médicos, abogados,...
- Dona alimentos, ropa y material materno-infantil
- Acoge temporalmente en tu Hogar
- Ofrece Formación y Empleo

Info: 91 449 06 90 | www.madrinas.org | fundacion@madrinas.org

Síguenos en:

Fundación Madrinas: Entidad "benéfica asistencial" pro-infancia y pro-maternidad, que acoge al año más de 4.000 madres en exclusión y recibe más de 100 llamadas y emails de emergencia al día. Inscrita en el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad N° 28/1183, Comunidad de Madrid E-22624 y en la AECID.

| LA ÚLTIMA |



El grupo segoviano 'Excomuni3n' interpreta apasionadamente uno de sus temas en una reciente actuación. / EL ADELANTADO

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Hace **50** años

Arreglo
del Mirador
del Terminillo

POR FIN, EL MIRADOR DE EL TERMINILLO VA A SER ARREGLADO. UN LUGAR COMO ÉSTE, DESDE EL QUE SE CONTEMPLA una maravillosa vista de la ciudad, no podía quedar permanentemente abandonado, con peligro, además, de originar daños de importancia en la carretera.

El gobernador civil de la provincia inició hace tiempo activas gestiones para conseguir el arreglo del Mirador. Y estas gestiones reciben ahora la justa recompensa al ser comunicado al señor Murillo de Valdivia, por el ingeniero jefe de la División de Planes y Tráfico de la Dirección General de Carreteras, que ha sido aprobado definitivamente el proyecto de acondicionamiento de este Mirador, habiendo sido firmada la orden de contratación de dicho proyecto, por lo que están en marcha los trámites de adjudicación.

En los primeros meses del año 1960 se registraron los iniciales hundimientos en aquel punto que poco a poco fueron adquiriendo un carácter más considerable e importante. Ahora, al fin, será cosa de un corto plazo el devolver su antigua estructura a este Mirador.

OBRAS EN SAN MILLÁN. Con motivo de las obras de restauración y reforma que se están realizando principalmente en el ábside central de la iglesia de San Millán, de donde ha sido retirado el antiguo retablo barroco, por lo que ahora queda el altar con arreglo a su primitiva traza románica, las fiestas de la Catorcena, que corresponde celebrarlas este año en la referida parroquia, han sufrido un retraso de una semana.

El rock segoviano llega lejos

El grupo Excomuni3n consigue llegar, junto a otras dos bandas, a la final del IX festival Guar-Rock, que tendrá lugar en la localidad malageña de Campillos el 7 de septiembre

DARÍO VICENTE / SEGOVIA

La cultura musical segoviana vuelve a encanlizar los oídos de la gente, más allá de las fronteras provincianas. El grupo segoviano de rock Excomuni3n ha conseguido llegar a la final de la novena edición del festival Guar-Rock, que tendrá lugar el próximo 7 de septiembre en la localidad malageña de Campillos.

La banda, que competirá con las agrupaciones de Noiah y Five Black Bullets, dispondrá de media hora para convencer al jurado. Para ello, interpretarán los temas de su último álbum, 'Con la sogá al cuello', temas que según las palabras

de su bajista, Juan Carlos García, "tendrán las letras que acostumbramos a escribir, como nuestras vivencias del día a día, pero también la crítica social y política". "Reflejaremos, en definitiva, nuestra forma de entender la vida", asegura García.

El grupo segoviano tendrá la oportunidad de compartir cartel con agrupaciones tan "emblemáticas" como Envidia Kotxina, Los Chicos del Maíz, The Pink Elephant o The Child. Juan Carlos García admite la gran ilusión que está viviendo la banda con la reciente noticia. "Nos llamaron para contarnos nuestra selección y la verdad es que

la vemos como una gran oportunidad"—afirmó—"Es una gran satisfacción"

El grupo segoviano tendrá la oportunidad de tocar junto a conocidas bandas como Envidia Kotxina o Los Chicos del Maíz

facción saber que has sido elegido entre 70 grupos, para competir

frente a tres bandas y tocar con agrupaciones tan grandes va a compensar el largo viaje".

Excomuni3n nació en el año 2005 y dio su primer concierto en el 2006. Su bajista define su música como "básicamente rock, aunque con algún toque de heavy o folk, porque incluimos algunos instrumentos como el violín, el teclado y la flauta".

Entre las múltiples influencias que tienen para hacer sus melodías se encuentran los acordes de bandas como Suaves, Barricada o Led Zeppelin, grupos que siguieron desde pequeños y les acompañaron toda la vida.

200 COCHES EN STOCK: KM.0, SEMINUEVOS Y OCASIÓN - TODAS LAS MARCAS



Aupisa

AUTOCASIÓN

921 44 55 66

www.grupoaupisa.com